بىماشدارىمن ارجىم دىگا رسى كرارس

نواب بهادر محد فرل الله فال صاحب وجوم کی ملی اور دبنی فدمات میں لیاً آخری فدمت کیا جا میشر کی گی اشاعت ہے جو صرف مروم مروح کی فیائنی سے عمل میں آئی۔ اس کافصل ذکر کیا ب ندکور کے دیباج ہیں موجو دہے۔

نواب صاحب مرہم کے بعد بھی جن علمی کا رہائے خیر کا سلساراً کن کی ریاست سے جاری ہے دخوالسے دیر تک جاری سکھی ان میں غالباً سب سے بہلا کا م اَن کے اس دیوان کی ترتیب ہے ۔

گویا اُن کی مینی زندگی ملمی فدمت برختم مونی-۱وراُن کی دوسری زندگی دفعالیسے بخی سر بنروشا داب کرے علمی فدمت سے نثر قرح موئی-

بنتری کی ملع وا تاعت برجی قدرافل قی صده صرت قبله نواب صدر با رخاکادم برطان که دینی جذب اور کائی خدن کا بوک میں گناب مرکور کے لینے مکھے موئے مقد مه موسوم بنا میں بنا چکا ہوں اور اب اس دیوان کی اشاعت کے سلسلی سے بی یہ بنا دیا منروری جمتی ابول کہ اس کی اشاعت کا انصار کلیتہ نواب صدر یا رخبگ بما در کے ذوق سلیم بر بیح۔ نواب بها درم حوم کے بعدا کن کے کارو بار نے جوم اللے منا بعد وہ چندے نواب معدر یا رخبگ بها در کی گرانی بی اسے ۔ چنا نخم اسی زمانہ کے منا بعد وہ چندے نواب معدر یا رخبگ بها در کی گرانی بی اسے ۔ چنا نخم اسی زمانہ

میں و توق کے ساتھ کہ سکتا ہوں کہ اُن کی طباعی اور فوش کو کی کامتعد ہوئے کے باوج اُن کا ایک بُرگر معما حب دیوان "شاع ہوناکسی کے بمی حاشے گان میں نہ ہوگا۔ عمر کے بالکل اخیر دور میں بھیں جو ٹی جو ٹی جو ٹی ادو ہیں نظمیں سکھنے کی دھت ہوگا۔ عمی۔ ابنی تمانی کے کسی وقت میں فکر کرتے اور اُس کے معاً بعد کے مناسب مجمع میر نیجہ فکر چنی فراتے ۔ اکٹر مجھے بحی اس مرتبایہ تخاطب کا شرف عاصل ہوتا۔ وہ ان سے نظموں کو ان کے جرمصر عی ہونے کے سبب سے" رباعی فرایا کرتے طال اُن کو میں قطعے بھی ہوتے ۔ اقل اقل بماس ا دب میں نے بچھ عوض نہ کیا لیکن ایک بار ہم ہے کرکے میں۔ رباعی کی تعرب کا کر دوس کی کامسلمہ دزن ہے ہو کرکے میں۔ رباعی کی تعرب کا کو کو کا فوق الا با منافی"

آ جناب کا بہتمام کلام رباعی نئیں بلکہ قطعہ بھی ہے' اور ' رباعی' بھی۔ اس کے بیدحب میں حانفر ہوا تو مجے سے (مجھے معلوم ہوا کہ بعض مجمعوں میں میری نمیب مِں جِی *ب*نہایت بطعت کے ساتھ فرمایا کہ '' ایسے جنی تمنے تو ہماری کا وش پرِلاحول ہی جیجے دی نوا ب صاحب مرحوم کے بعد نواب صدر مار جنگ ما در سے جب دیوان کا ملھ بھانے کی نون سے میرے میرد فرمایا تواکس میں ساری طبی تربیب زمانی کے ساتھیں موجودہ تربیب بیری ہی۔ میں نے تمام تطمول کو ا واصنف دار کیا ہے ، بھرر دیفیت وا ، اورزمانه كے تعین كے لئے ہرا يك كى ما يخ قلم بندكر دى ہے - جو تكميں يا اشعا رہم طلع اُن کی کمیجات بھی مکھ دی ہیں ماکہ ناظرین کی وا تفیت را وروا قفیت سے تعلق اندوز کو میں اِضافہ ہو۔ دیوان کی زبان چونکہ فارسی ہے اس سے میں نے بھی جو کھے لکھا بھائے فارسی یں مکینے کی کوشش کی ہی۔مجھے بقین ہو کہ متن کی رواں دواں اور خوش خوام زبان — مقابد میں میری فارسی کی ٹاگٹ مسلکڑی ویا تاید ٹوٹی موئی معلوم ہوگ یمکن سے سرد گریزرگان گرمزشناس سخن را با نصاف دارندیاس

کائن کاایک دشاید ببلا) کام یہ ہواتھا کہ مختوں نے نواب ہ بحب در دوم کے دیوان کا بینے بغرض طبع واشا عت میرے سبر د فرمایا غیب داں خدا ہی ۔ با فی ظاہری حالات یہ ہیں کہ اگر نواب صدریا رجنگ بها دراس ، جانب نوراً توج بمبذول نہ فرماتے تو وہ ہرگز فیا گفتین کے ماعوں کتے بہونے کم کما دارکھ عجب نیس کہ کھف بھی ہوجا تا) خدا وزید کی جزائے خرعطا فرمائے ۔ آئین

میں نئیں کہ سکتا کہ نواب ہا درمحر مزل اللہ فاں ساحب کے اندر غدا و ندتعا کی نے ملکہ شعر پیشر قس ہی ہے قوی رکھاتھا یا انھوں گئے ہے دنش بنی ہت ہی و سری قابلیتوں کے محض مثق و کرارہ تقوی کرلیاتھ ۔

دور کر طرف یہ بھی وا تعہت کر نا بری کی ان کی اس درجہ قاطبیت سے رہیں کہ اس دیوان سے ناا ہر موتی ہے ہیں ہوت ہی تعویب اغوس وا هف ہوں گے۔ مال آگ جمیکن پورکی آیئے کا ایک دَ و رشا ہری کا دو یہی تعاجب کہ وہاں بڑے بڑے با کمال شاہروں کا گزرا و رفیا م بوتا تھا او یؤلیر تکھی جاتی تھیں اور تھیدے بڑھے جاتے سے اور ثنویوں کے لئے منایین جمال ملتے تے وہاں سے رحتی کہ دریا پارٹسے کا اس خوردہ و خیز اس کے علم دکم کم ای سے جلے کے جاتے ہے جاتے ہے جاتے ہے کہ ایک ہوں ہو جودہ و خیز اس کے علم دکم سے کم ای سے جلے کے میں ایسے لیک اب بھی موجودہ و خیز اس کے علم دکم سے مرحوم کو ٹرسے بڑے ہیں۔ لیے لوگ ا بھی موجودہ یو تھیدے کو نمایت تعلقہ کے ساتھ بڑھتے منا ہے۔ گر

## رالعرالة حرالتيم

## مناهات

(<sup>1)</sup> کرامت کن توا نامی ایانی روانم ر الهی روشنی نورِعرفانحبشس حانم را ضدایا دُرج اولوے فصاحت کن انم را يسنه فاطر معجب زبرنان كن بيا نم ر سخن در مرحِ تو گویم دو دست از ماسوانسکِ نه پروائے بو د از فیرجانِ 'ا توانم ر بالودم بقولِ المسبنرا ظرفِ في تم را نه بودم لائق خدمت نِح دم منيح كم طاعت ترة محاتی دیتائی کمن اِفتانهانم را علیمتی و دانائ خبرستی و بنیائ زقهرِخودا ما مرده تمي پوشتان عيامُ را ترجباری و قهاری ترغفاری و این نهانم را عيا نم را زبانم را بيا نم را نه یا بم از کیے راحت کنم قربان درگا ہت عقوت رامنرا دارم گریجنی ا مام را لنگاروخطا وارم زبان کاردگران بار) فداے مصطفاے تونما یم نعتر جانم را ارتجتی عطائے تو ہمی خبٹی رِضائے کو تنفا يا بم ديخت ئ گنا و بنگرا نم<sup>ارا</sup> ببيب توطبيب من طبيب بمن فيع من بطؤفِ فاز كعبه مرمتل را رسان بارب خدایا فاک پٹرب کن رسم استخوا نم را

تا بیم جال بیچیقین نومه ان که کام کی ه ریان کے تیم کی بُن کا نہ در نی بیک جس کا معلوم مِتِرَ، ہت اخیر رو بی اصاص تما بیدا س شعرے شامت ہے سیم یئو د ، نیتدر و کم کی کیاں نیاس کا کا ہ

که شا د ۱ س برو د ازین سه است پوقلموان • سرب

ر صبح سود ۱۹ ه محمد متعتد می خاک شرد ان مرتب و طابع و نا شرد یوان افرا مطبع شروا فی علی کڑء جمعة حادی الاول شاہ ہے۔ ۳۰ بیجائش

مفياح إب رمت وكنجينه خفا منهاج شرع قامع كفروضلال شرك مصداق مرحة بت زاوصاً فاسوا مصباح نورخالق ابوا ركائنات معيا نِضل قادرِ بيون سبع جرا منقا دحكم دا وربے شبہ و بے نظیر بالشمتل وجهك العَينُ ما ترى والله متل دِكرلتَ مَا سَمِعتِ الْأُدُن روے تو آلگینہ صاف خدانما و کرتو در کلام ضدا و بر زو<sub>ا</sub>ن لولاك الجيسروج رارس انعا ما مصطفى عبر في وصفك العقو اسنح كت بنطق تواز گفتهُ خدا اننخ مل كرنيمة ازعبو لإب ست سأمل ونفل توجه كدا وجه بارشا محمان التفات توسنفلس نبيات ازجاكريو قيصر وكسرى كرزيا <sup>ع</sup>ُردِن کشان د مری<sup>ج</sup> مرتوسر بکوب امرد نواس تومطاع أولوالنف د ر روم د شامه فصرو مراق ت <sup>مدین</sup> د ۱ ونی اثبائے **بودا زقربتِ ک**ے بی ا وحي عبت منظق فقيح بو ا زفرشْ، برئرشْ ببعراج توگوا ا زوین ، به فرس بود زیر بیت تو يتم تومين ذات عيال ميروماطغ موسی به پیطامتری این رفت امرئت تا درو دکنم برتو بر مل صتى علىك ولوّ الأصباح مُعلنا فرَقَ مَدرُو طاكُ وُ والفَحى ليبيرف نون وتان فتخا ونجم وصاد دروصف تونمل مرح رزا سرد ا زنام تومسجُوهِ مَارْنِ سَبَّانِيُّكَ شاينشه ووزيروا ميران عنسيا واناحث مروستي وسالم وطبيب گرد وجوان مرد وسلحتو روشهسوا تیرن زبان سحروبیان وسخن سرا مناع و کاردان منزرورواو تحآره مالدار و زمیندا روکد خدا مراض يأك بازوجوا نان إرسا خوبن گلغدا روسینان ده ، رو مشوفیان د مرواها مان و پیشوا روآه سرتاره تن و ترین و به

ئن ے خالق اکبرمرا وردِ زباں ہٹ میں۔ ننا سے خالق اکبرمرا مجهم من الحيطان و درينم ، في تواريف. مجهم م تهنتا ہے کہت اب عجم محاج درگائی ﷺ خاونہ کے برسکیر خاجر مرباں بت کہ بدربر - دبه من مراه دوههان بنشد م برست او زمام انتظام دوههان بنشد م ا بن بدائن مخلوق بے ارنج و بازمت ناشد سيح ليكن ذات إكش اودان الشدر نبوده بهيج إمّا بود زرّتُ در قِدم ظاهر به تدبيرين سرنا عام ونظام موجوبان المتشد ز ذرِّه تَا بخورشيدست ازا نوا را وروَّن بالكمة بي اسان مبر الراس الشد ر فضلت صدمنرا ل حقدهٔ وشوا حل گرد<sup>و</sup> اگریه دریے تدہران مردحمال ہشد نه نبوان قطرهٔ بار مین از ایرے الکمش برام كرى خوانم ترا موسوم آلى نيم بروض كارت الم وراً موسوم آل المنسر نشان لامکانی رونق سرمیکاں ہشہ برجائے کرمی جومی ترا موجود می یا بم مَرْمَةٌ لَى إِنْ مَا مِنْ وَمِهِ مَا إِنْ أَنْكُنْ كُرُمُمِينُكُ إِنْ الْأَنْ كُرُمُمِينُكُ أِنْ الْأَنْ الْم

تنامے خالق اکبر بیان لا بیاں ہٹ ۔ ۱۶ کورت اللہ

استم جولاى ك الماء شراع كود مم والى ك الله متمام ي عانم فداے حضرتِ محبوب كبرايا (١) كهف الورى يول فعاشاه ابيا تىمىل لىدى سيهرملاة بالتي التي الوصف عاب سى منبع عطب نور قدم الأم المم يح إصفيا بحركرم ولى نعم كاللهشيم

ك يكل؛ تُعرَّقُفع تبارع وحراله كرفكر فرموده بانتبد- مرتب

مندكب كاوعنايت بهعال من ببرخدا مرابرإں ا زغم و كا عانم حزین و زا رو <u>براگن</u>ده و<del>گ</del>ل كارم خراف خوارو د لم خنته وبها عصیان من زرگیجیا با فنو وست لمغيان من جواب بارست موج را عمرم بفكر دولتِ د نبا بصرف رفت دربندجاه وقيدعارت بالها روزكم باثتغال حكومت بسرتنود شريط شب إبه خواب ناز دخيا لات ارما مرساعتم زامو ونوابي نشاطجر سر کنطه ام زباً دهٔ نخوت طرب فزا عمرم بنتی و شنی برسیرد کرده ام ا زصید سزا رطاعت حمٰن یکے ا دا تو مهر المجميمين ومن طاغي وكغور كفران من ا زائب جيربو ومش ليضل ك وا برجهان و برخو د سري صدوات برحاقت وعصيان رموا ازمن زیاد وکس نبود درخور عذا وزمن زياد ،کس نبو د لالُقِ سزا اں کے رسول گر توکنی و نہ میول صدنا روائي بيك تغير روا یک شرتِ شفاعت تو روز دار بگیر بيار لا علاج تنم را بو دسشفا بخثا مرم فغل كنبش برت و وَالله إِنَّ رَبُّكَ ٰ يَغُفِرُ لِمَنْ يَنْكُ ازنخبشتم مرا دنقط قرنجات تبت نے حور ونے تصور وہشت ست مل درخدمتِ تو باشم درضی زمن له ورحفرت توباثنم وخوشنود كبرلا مرّمّلا فموسش كرعبرا دب رسير دربارگاُه قدس بزاری کمن دعاً يارب بالخبش من مي نما بمن يارب توراه بنرب بطما بركت تابراً بتانِ رسولت نبيم سسر تُنويكُم گردِ دامنِ اخلاص با ُ بكا گرم خال که تش عصیان فردشو<sup>د</sup> بمغفرت فرشنه رحمت زندصلا روت سیاه من شود از جمت مغید میوے سفیدمن شور از د حدثتک ا شادان و با مرا درسم بردریول کش فاک ره بریده کند کارِ توتیا

قَدْخَاتُ مَنْ أَمَاكُ عِنْدِلا وَمَنْكُوا مَ مَنْ جَاء في اما ناك والله قد تجل ازْفین ذاتِ اکِ تو درمرد مُ خِفا ضرب المش برحبل عرب بوده ماكه بود فخرابلاد فاع بكثت الكثت ألكثت ذاتِ مُباركِ تُوبِهِ ونما كُرم نما كفار ومشركين وسياطين لمحدين ته احق ثنابرتي اخلف رشته وأيزعا برزات برصفات ولآزار حاكزا کم نهم و کم تا تل و کم من و کم خرد جهد لميغ ازكِيُ تخرب دين ما از کمنبارد سه صدوحیی سی ده نم ارْصدق تول تست كرما جلوالمره نم محذول وخوارونا برسیده به مّر عا دنیا رهبر<sup>و</sup>ظارد عد**اوت ب**ه نگر<sup>ود</sup> عالم برشرك برعت وعصبان متبلا آمر بجرش خيمهٔ الطاف لم يزل بيدا مودتنخص ترا بهر ابتدا نور تو گشت ظامره زاه فاق و کور در ننق و فجو رو معیت و مرعت مبا ر ان آفاق مرزیرتو نورت منورست کیمی منظم ست زارتیا در مصطفیا ا کے مقتدی خالق واے مقداے ا تو بندهٔ حبّ ای و ما بندگان تو ماحِ تت فالق إيراً ض ابر سما وضا بِ تت وا قبِ اسرار خروك مخلوق کے بخالق خور شتہ ہم نوا انسان حيونه مرح ترامي تواستود تخييل مخصار ننائيت يو دخطا وعوائے ان تنا مرتنا ہے تو '، درست فاصه جومن كأب منرولا أباليم در بحراحت ياكت عيُّونه كنم ثنا ركم لب بباعتِ اقد رقع كستة المستاد المسلك صد تنكر فيك كه مراعقل بلت ا مرمنِ تو نگوم نفرں بربان من دروسن توسرايم طاقت بودكيا آرے بقدر و معتِ خود کر <u>دہ ام</u>با اینک بقدر تمت خو د می کنم ا دا وصف توخوا نعمت لوان مرنقبر ا زخوان اغنيا رب معنين برگدا

توسردار دوکون د تقدار النی کی فیما فدا را بنده و از سرد دعسالم بترن تی کی بین به نیردی صداقت نا شردین مبین تی برای میرستی برای محفل توحید صدر راستین ستی له مصطفے مجوب رتبالعالمین سی ۲۸) ام استین سی طاذ مومنیں باشی سیب کبرایستی طبیب در در استی سیرت پر توخالق بصورت خوشترا زعالم اسرت بر توخالق بصورت خوشترا زعالم از دہرنجابت متب عاصی ضمان ستی شرولاک متن باعث ایجا در کو نینی

بنیرستی 'ندریستی شهیرستی منیرستی

نوی کینین و مزل توی طه و تدر بشرمتی دلیکن مصدر و حی خدا و ندی جهان کمیر به کمیو دات حق گوت به کمی جا به مصباح بایت ظلمت شرک از جهان بردی

جد باتنوق دوق جوتن خروش مرروو گوم كه ما حجّل س وحى لك العلا والله الله في قدرك التربي شاء نما عرجم بحال من كدا صلوة برمحر وتسليم برنبي صدباسلام خوانم وازجاك منل من بابر ركه توسيدم بطبانيان من إئيسى دانشام، انتها زبر استها تو دانی و دانی فارات تو نجتذ بيث نصيب مذبخت من وينا

ورمجلے کہ ذکر تنائے مخرست (م) آل بخبن عزیز خدائے مخرست وانى كليد كني رضائيت حبّ محرّبت وولاك مخرست عَنْوِ نِي سِيدِ وَضِدُهُ فَالْ اللَّهِ عَنْدَاكَ الْكُولُداكِ مُحْرَسَت وانی کرمیت محفز رضائے محربت حوروقصوروكونرونيم ويبيل در روز مِشْرِتْ فِعِ تَومُ مُنَا رَبِي مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ مَا اللَّهِ \*\* اللَّهُ كُلِّي مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ مَا اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ مَا اللَّهِ ع تبخشاك برخطائ من المراتب

مزمل غرب گداے محرست

ر تبارع ۱۶ شمېر<sup>ان 1</sup> او ارمغرب<sup>۱</sup>.

من مع خوانِ حضرتِ إِينَ لِيم من مع خوانِ حضرتِ إِينَ لِيم من مع خوانِ حضرتِ إِينَ لِيم فرم بلغ بجاست کشوم بامر و فرم بلغ باست کشوم بامر و فرم بامر و است کرد و است کرد و است بامر و است ب

قرا روصبرنصيب من خراب كجا كجا دل من وانديشهُ صواب كما كالت ذرّه اليزوافابكا مراحيه زمره كه دعوا يحشق إلم منم كرستِ تولات دوم برد سروره وحد کیانشهٔ تیراب کیا جراً اعشق گرایم بر زمداعظ سفاح شيمه جيوال كحاساب كحا ينزمن زيدا في من بواله وسال الله من سدات بوم كوانغريه رباب كيا بسن فرد توئی ویشق من کتا 😤 تیا نظیر کدام دمراجوا ب کمیا مرا دماغ ازس گونه قبساب کیا بحان ومتعض مباش ليظ نسح ز من طن حبيم نائے شعر كند زگرنه نظم من فرد انتخاب کجا گنا د کاری ، را بودحساب کیا نیاں که رحمت برور دگار مونور پنال که رحمت برور دگار مونور ر ئے بسیر کمبیو و زلفین یارمصر ف اند بَهِ بِحِرمًا خِيانُ الْحِاكِي

له این توبسیا رخوب ست. ک درستای بشم مسلم سرور بود بو

ر کے ریشعگان

سرت گردم سزا دا به نزاران آذین کو کے مان را اوٹ بروٹ برین کی متاع افتخار كاملان رمرزين ستى تودردنیا دُ در دیں الکِ ج وکین تی شريف و ما كطينة اياك ات وماكبين مي به روم و ثنام ومصرومنده درا براد ص چاگرم که جونی آر جیاں این جنرستی زجيتم كرحه زورى لين ازقلبم قربتتي ازین عافل کراخر قبلهٔ ابل یقلب ستی چرایت من نخوا نم اے که مردم دانشیب تی اغتنى بارسول المترغياتِ برعمين ستى تسلا*ے د*ں ماصی بروزِ واسپین سی گنگاران اُمّت را نمدّ شيمعين تي زدستم گرئ إ دستگر سرمن بن ستی شوم محتور إلواك ورَجالم كمين تي ئے یزوال تناسی اوی من اینین کی دم محت تفيم ترشيع مستعين تي

به گفتی جزد عاکفار و استشاریشمگر را کے فرزین وگاہ زیب آسماں باتی مطاع ومقتدات عاقلان درسرزمان با شها'شا ہنشہا' بندہ نوازا' خسرائیرا غ زِ دُخوب صورت اخوب سيرت خوب وكري عكما فإزاحكام مشربعيت دريمه مالم غرض بالاترى ا زُحِلهُ ا دصا ٺامكا ني ا مذای ام توجا نم طِفيل تست ايما تم نداكردن به توممنوع بندار ندمحرومان برا د نی ضغطه برخوا نند ماکستا و ماکسرا على رغم حربيا ں برملا وُ فاسش مى گونم بوتتِ نزع جانم آبه قبرم حلوهُ به نما وم آخر نگویم جز 'رسول انتشراد دکسی زيا فأده الم بارگه بردوش جيرانم يس از مردن سواے ايس نبات را روين فدایم میتی، معبود من مرگز نه دات نهايت خشه وزايم زعصيان سخت ناجام فدايت صدقه مجوب خود باشدكه آمرر جزاك الله مخرمة للمادع سلطان بن تي

ترا زاست مجا بم رباب چنگ ترا بهانه است حدثم خيالِ جنگ ترا <sup>(مم)</sup> نشانه ایت از رس خدمگ ترا نشیمن تن خوارمن پرنگرا نظر مثانه ایت از رس خدمگ ترا از می گزیده ام از اشتیت خبک ترا نظر رقیب خوگر راحیت منم بدکش سبخ تعود بالله أربا وسم مدركم تو ببن بين بين مهرآتا نه ساكترا بیا با که مرا جاں بب رسید زہج میں نہیں ندو د گر د رنگ ترا مزميلا توجهول وتافية تأكست ننی گےنت مدریت انگرترا صلاً لفتم ينغل تعرفتن فوتس بان مراه ٥٠ فرميتم بانتده بان ماع مكمة دا ناس را این کمن نوژ در نمدید کمان شفته جانا سرا صبا در مزم دمین خوش صیبان و وزیرن زائي سحف إنسار درويال بتل خواندم منزد تعظيم رئے زمرہ قران خوانا سالہ اللہ نی جر بران دیس بنی خوا بر متاع کا مد بے طال بازار گاناں را ہے۔ غرمدار در بران دیس بنی خوا بر یه بری سرمه می نوای کمن معدور دارند<sup>ت</sup> مذابِ وغط وییدومنع باشد نوجوا مال را به بیری سرمه می نوایم کمن معدور دارند<sup>ت</sup> مزمل زبند فإطراحاب ثاء ثند ر ب جربر المراد المراد

(۲)

(۳)
کشورکارکیا بائے بند بند ترا
میرست زلاف تومستمندِ ترا
علاج می نتوانند در دمندترا
مجان نیت که وسم نقاب بید ترا
بیا باکه بوسم میمسندِ ترا
مندتها برکے روے دل بیندِ ترا
خیالِ من نہ رسد جبسب بغندترا
برگرے ہوسے نیست نقتند ترا
مون عقد اسمیرِ خم کمیرِ ترا
مون عقد اسمیرِ خم کمیرِ ترا
برجاں نارشوم پند ارجند ترا

فلاه صال نه بود فیدی کمنسود ترا نبود انجیسه به تقدیر خسرد در مجسید مرا زراین وصد مزاره المنوس مرا زراین : ب تو وسه بوت سواره می گزری از سرمزارغرب کمال بر افقط یک شب ست در سراه مرا بعقبه عالیت مهدس ی بی مرا بعقبه عالیت مهدسا ی بی منم کیفتن و فات تو مهر مان منست اشارهٔ بخشفا بوغلی کنه ماست اگرتو نید کنی دا علما زرحم بروت اگرتو نید کنی دا علما زرحم بروت

د وشاں گومش <sup>ک</sup>ا وا زیر شانے را<sup>(۸)</sup> میدماں بک مگه بطف بشما نی را بننوم کاش کے حرف تسلار کے فاش ترگفته ام آین روک بنیا نی را نتكوه امْمت رقيمت يذ كدا زاحان ته نه شكايت زعد وعرضٌ سلطاني را نیت بزمرگ میستم دیدهٔ پجرانی را نگویده ازگرد ٔ خود دا م و دا م **دند.** الم المركم علاج ول محزول بود مرد مع بارزمنت دم تعباني را بوزېمېزال که درون من سکير **موز**د در کد فاک نما برتن نے جانی را گرزبان اشتمے سینهٔ نورانی را ة منه ار ولاالعارنه بودے بهال خواریٔ زاری و رسوای و جا کاوی مرسیم به بهبیته زغوفرقتِ او جانی را بو نهمة فاك تدم فاك مرا با دِ فنا مسرَد و زُمِيت نُشابِي بيا باني را زار بنگ در تونی زنم ومی شنم کم حزان میت مادا سرحه این را تعریخته نه نباسه تن ع یا بی را ء ء ی نی تتوان عیب مرا پوشیدن<sup>\*</sup> غرق فرعون سنرد موسې عمرانی را نبيب تبدئش غورمن سرتن شكت ندمن کاشش کلیم پخن آ را دیدی تانثارِسرِمن داستنتے ایرانی را ك مزمتل مزن از سرت ومان فر تَا نَهُ آزرده كَنَى فاطب عِها ني را مت موزسيندام تمع شبسان ثما أ فرفع نا خام تندروے خِتَان ثَا رفت نوراز دیده <sub>ا</sub>م بے *روئ* ابن تا دیره بے نور منائ ندارد درجاں راحة اركس بخريراني عشق راحة اركس بخريران بيمان ثا گوسرخوش آب خودا رقطره الے مثبت میں آبردے آب باب از دیر دندا ن ثما د رانیان زیجران لیک شاد از ماد**و** میرانیان يانت خوتر مجبيته خاطر مربنيان شأ

ك دل رُخول الاك ديره غناكِ الم ١٩٠ شوكباب و ريز أب صرتے برخاكِ ا الصاركر گزرى ارمته الاك دو معنى وحضرت اين مالت عمناك ما تأكجا بي قتل غارت ـ رهم ـ ك سفاك دا قت کر دی عالمے سیمل نمو دی کشور*ے* بخيه برعاكِ گرمان ناصحامف لل نبو د ا زجیهٔ ناکره ی رفوایی سینهٔ صرحایک ما ورمواے وحل آن بیدا دگریا شد قیب بان گر نا فل بود از آه آت ناک ما سربہ با سے اوندا دن کے مرا گرد زهییب بال گریا د صباروزے رسانہ جاک، إلى بنجى از مزمّل العجب ثم النجب نیت این جرحلوهٔ <sup>فی</sup>ن خد*ات* یاک ما ست ميخوداز دمينيانه مي تيم الم (٤) از تعتبع وزري بيّا يه مي آيم ا لذَّ عِشْوَ حَقِقَى ارْسِرُا يَبِي سُرِدُ ﴿ إِنَّالِ رَا مِنِ لَا يَعِمْ اللَّهِ مِنْ أَبِيمِ اللَّهِ تنمع رضاً ربری ویاں بالم کردہ است آیے آرے فی امثل اللہ میں ایم ماری تعلق گومبرگرنیا شد در کیف ما گومیا ش سی می شی هل سیاست با مذمی آییم ما زا ہراں مبتیار ہا تیدا زرقر دنیا بوت ا زدر بیرمغان مستانهٔ می تیم ا گونماز دروزه وُتبهج خرِتُ آبیم این چون زمید یک مهر باینه می آبیم ا بوالهوسا درخیان خونین گومیم کند درنگاه ما قادن نرز به می آیم ووشداری با حبیث کِنِ حازم خبیشت مست و العقل نیر خبی نه می ایم ما دوستان ا زنطق اً پراز وعبروس مینوت ساد یا د ندا نه ی آیم ا عاش مترفخرمن أبتدر تنعرون بى در صفِ بحامر سنسها نه می انم ما فيفزأ تتاف وسنجراكه بالامهرم ال برزم تعرب إكار مي أيما المُدنا (دُرُون مِرِد فَي اللهِ مِن مَلِّ أَنْ اللهِ مِن مَلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

چودست مار برگردن درآید دل برا فروزد میسود از سلک مردار پرساز ندازهاملیا سنوزم تا درد لدار باقی ماندمنسنرلها درىغا سالها سركت تەم گردم بېروادى يذمن لابيار ارم نه ما بيضبط دور عِيُّونه مي توانم برشما رم ظلمها*يتشرا* زنلین تنجرت این غواب نعنبرِ فرمّل وگريهٔ من کجا و ذکرمِن نقل محافلها

دریغا عمرمن شده فررخت آ زمایها (۱۱) گرچال نه شدغیرا زهجوم نارسایها كه عمرت نيز بودم من نجيط يا رسائها فعال کایں اجهان بے خبراز عشق و تاثیر سمبر طعن و ملاست می کنندا زنا روائیما بزامب كنودرا ناخرائ قوم مى خوام مى عاذ الله خدائ مى كندور ناخدايكما بنارم ربط ومنبطِ خولشِ الماحضةِ تِستَّ مَن طبع آزمايهَا ا زوعزت فزائيا كَ يَكُ آير لم ازرنج وآلام حدايكما

مزمر مست تغنائ خود باشدكرمي دارد زنظم ونتر گنج ٺ پيگاں درمبنواميا

رنتک ده جهرهٔ صد آفیاب کردور در مقاب کا و مارد در مقاب از کہت برق بصدا ضطراب ا زدر دندان توگوبر به آب سب لکهٔ ابر آیده بر ماستاب عظمت متدحوشوی بے حجاب علیہ

- است روب بو درافیاب ا*ب که سر* روب بو درافیاب آفت جار حثيم شرر زائ و قامتِ بْهِ غِرِتِ سسر دِسهی تعن زنعل لبت ا زغقه خوب زىن يرت ن توبر روئ تو ازىس صدىرد، كنى دار دگير

برندبیا من میب من سرکت ندک زاید

فدا يامرحمت فرما كجي ويدار خود ينب

ک خسرت شردال نعیی موه نا الحاح موتبیب الرمن فر (بواب صدر مارجبگ)

اگرفاً رخم زلفِ سيميتم وبس مى تيدول مرد م درسبنات بنا باغ رصنوا س رشك ار د تركلتان ثما منت ایزدرا به بااین من نور دروغ نغمهٔ لمبل نبا تدمز رفین عشق مکل شدمزه لنعمه سنجاثا زنيضان ثا دو ثیبندگت زیب لبِ بام او<sup>ا (9)</sup> آخر تمر د مید زاشجار آ و ما آه و فغان گریم زاری سیاهِ ما شوخی دعتوهٔ 'از دکرشمهساه او ا زروز گا رقطع تعلّق مموده المِم ببرروی وموح ورسیفید وسا و ما آ جلبه لا ير البرو والحن كناكبيت كيرم كه لا بنشق تو باشركنا و ما محمّا لج تاج نيت سرب كال و ما عرمانیم زمار حہاں بے نیا ز کر د ا برف تت سجده أله فانقاهِ ما ىبىيى، ئە**رىت**ەر زى<u>ن</u>سا، تو متددارو ئے کے حال تباہ ِ ما بمار وخسته را توسیحا سے کا ملی بنود بغراطفِ خدا زا، راجٍ ا ا زنقش كي ورت بايم ورت ا مزمتلا زدرد والمأس نبزت مرکس رغم نوکشیں بود خیرخوا ہ ما بردرا عِنْعَتْ سخت افياً وه الشيطال (١٠) جيملها جد ننه به چي<del>ک ت</del>ها جه ساحلها بلان گفته بشن دستنوا زی د لها زمال ارعاشقها شيدن كرموس ري <u> طرا ز د طرز و طور ممل ایسی اث ن داره</u> وگرنه روز و تب برنا تها ترند نملها تعالى التدعجب تنطح كزمره ازث غيها زبندها موا<sup>بل</sup>ستم<sup>و</sup> بادوست برستم

وگرنهٔ ازازل ایدوده شدنس آب درگلها

م به منقط دارد فرمغ و نورجان د ل

بنرا يتمحوك كندر يربينه بإخفته ست بوا، ی که در دمیت گد اخنیتر است زختگان الب گسرخب رنمی آ ر د گرا حگیرنه و حوں مردیا د شاخنته است مجب كه نير خبر دار و تمثنا خفية است زمانهٔ دریخ آزا رومن زخود غافل منغافل تنفط خفته استانا عتدات د لمن ست که ما فل بود زکید رقیب چیاں تناخهٔ گرد د که مرد و باخفته ست ين نياده دل زفرط ختگي بريث سزا رهمحو فلاطون حم الشنا خفية است با به میکد ، او نیس نے تمات کن بِسنِ مِتِ قَمَّامُ بَيْ رُتَّحَنُ عَبْتُ بقسمتِ بمدبيدا روهبر ما خفته است چومتِ وقنِ گايورُ إيا خفية است بگاهِ گرم تماشا وُ دن به نکمهِ وصال

کنید منبرو نامحت بها کنید کمی منترمل الله رنجورجالیا خفته است. منترمل الله رنجورجالیا خفته است.

مکے ازگلگوند اٹل ندر شراب افتادہ ہے (۱۹) ماہ را منزل قرین آفتاب افتادہ ہے طرح نود داری برگرد نی رشاب فقادہ ہے ا طرق خود داری برگرد نی رشاب فقادہ ہے اسٹین مان کے اندر سینے مرغ در کیا بافقادہ ا از ترج کا بدر سیندی دارم نمال جاں پریشان سے مرغ در کیا بافقادہ ا جرخ را گوئد ہاں مر مردخود دیگر مناز از رخ دلدار من شناب افتادہ ا

حن تو کے غیرت حور دیری ساختہ در مرد دہباں انقلاب کی میں فنتهُ دينُ دل إيال شده است حن بلا خير توا ندر سنسها ب مارِسبیمنفعل ۱ ززیفِ بو تا چه کند گرنخور و بیج و تاب ماهِ رومهنة خجل ازعار صنت مهر نعفنة تُرخِ خود درسياب رحم بعز متل بعاره کن مراجع چند کیندی دل من درعزاب نگمِ مار کها برقِ شرر بار کیاست <sup>(۱۳)</sup> چیتم عیار کها زگر سمب رکیاست تُعْكُوهُ يَا رَكُوا طَعِنْهُ اغْيَا رِكُواتُ مَعَلَى كُولُ كُوا فَارْنِي ، نُورِكُوا ، نَارِكُواتُ تَعْلُوهُ يَا رَكُواتُ مَا مُنَالِكُونَ مِنْ وَرَكُوا ، نَارِكُونَ تَعْلُوهُ يَا رَكُواتُ ا زر و مرسه وکمت مسجد بگزار سنخنا زماست یگوفانهٔ خارکجات تلخی ہجرنساز دہن اے مرقل اعثِ فرحت ول تُنربَّدِ برار ك

به دام گييو وُزلفِ كجت لم نزت (۱۲) خلاص كا زمراسته ام كه تا چندست بيا كه بع تو بجان من اتشافيا و المربية المين و دل ديمين نفس نيدت مناكه بعد المين التي التي التي التي التي التي ول ديمين نفس نيدت زشربتِ ب نوشین یا رکن تجویز میمینی کی کیسیات شرب و قندست علاج من كمن ازاً فياب رس كلفند كه ما يس وين ان من كان وزيست بیا به طلقه رندان وعظمن زا به که سرکلام زعشق سن سخن نیست

ما فل زحرال مشوتا آسان رگردش س وتتِ زصت او رصيموهُ حسن عمل آرے آرسے تی بود مہر پتا نور گر دش ست گەنط**ىر**ما ىت وراگە كرم برعالغېيب مین حکمتر سرائے راغان رگرہ شرت من نهٔ تنها مّا بع فرما نِ اَس عاشق كُشّم ٦٦ ميمان قركت گزين ميزيان رگردش سانج صورش وحثيم من قائم دل من مضطرب سمو فتواع جناب مفتيار ورروش مت تهرهٔ حن لمیخ و قعتهٔ سوداے عثق ووش بے نیں مرام آ مدر قب تشنه کا ك تعالى متدنصيب تتمناك رگرد تربت از شعاع حن ا و گررنگ گرد انم حییب كز ذوغ مهرزنك رعفران رگردشت ببرون ورس اورا بنان رگردشت حربي خلام عمل حات بورنبيري تيخ در فضرح بالمباشيرن بالدر رگردش نطق من رمن بلاآ ور دو اندرقالبم اعتذا رِمبِل كُويا يزيروقُفْتُ رِيرا گرسکون خوابربده میمارهان رگردش<sup>ت</sup> از تنائش در د باب ن زبان رگروش دیدہ ام<sup>ی</sup> انتعربائے مولوی عبدالغنی من گرا و توغنی این خسا رد رگردش ا زخطایم ورگزرا نر رعطاے خوتش بات سئ قدومسیان آسان درگردس<sup>ت</sup> درتناء خنبرتِسبهان حي لايموت عکم نرِ دان سی*نون*ا بنان درگردش گردش ا جرام واحبام و زمین و آسال گرتنا خوا ہی مزمل تنعردرا راب ببر

ازشفاع كمتى افروزجهان سونه فرمشس ا تشفى اندردل مرشيخ وشاب افعاد ا جانِ من در ورِطهُ صالنقلابِ ا**فيا**ده ا المدداك تمنتينال كزيجوم أتتياق ناكمان دل در نيخ بيجو تاب افياد ١٠ . عَيْ درملس طرّهٔ برتابِ خم اندرخمش در سر مر*راک*ن!زمینداری اباده ا تعركفتن كرحه أسان سترامات المسكات نقدِزرتنجر ربا بدنقدِ دل سيمبر کیت کازر سرحویم کلمیاب افعاده ا ثآتب از شوخی مبا درا قنسال فی اورات سرخيد الدام زدل اسمال گزشت (١٤) إمّا لكبوتسسِ مايه شطرے ازال كزيت بمرم د به صلاح و مرا واکند طبیب گین چیسود کارِمن زاین وآل گرشت در شوقِ با ب بوس شدم خاک یا م دو سرتا نه یا و دگر کار وال گرشت م نگام عییز و عشرت و نام ونشاں گزشت عالادل مت وحسرت وارماً في در د قر سرنج قتمت للركه برق تحبيط زجا س كرنت در ره گزا را وشدم از بهرع فی<sup>حا</sup>ل مَرْ مَلَا زمانه نياره خموش، ش عربيشبا فبرشورش أفي توار كرشت

طح این غزن طلع حضرت مولانا عبالغنی خاصاحب ست مذطلال فیویهم معلی مولانا عبار فی خاصاحب ست مذطلال فیویهم مطلع مولانا ممدوح ه عدا مدروزه شدسال روان درگردش ست ساقیا می ده که حال میکشان رگردش ست فقیر عسر صن میکند ه فقیر عسر صن میکند ه میکشان درگردش ست بان جام میکشان درگردش ست بای جام میکشان درگردش ست بای جام میکشان درگردش ست

عاتبش باحثاك ويا تنبورميدانم كرست برنهبق خرصداے صورمیدا نم کانت وربهٰ د کوانِ ترا د تو رمیدا نم کرمیت زا ہرے حیل ملبم باعور میدا نم کومیت خارج ازاين رابر مغرورميد المم كوميت بيج غير خصرف مجرور ميدا نم كميت درید آ سیجاره ات منظومیدا نم کزسیت گرچەمرىڭ گا ساطورمىدانم كۆست جزو وكل رخاط شنتوميدانم كرنيت ورندمتل بمسينها متنوّرميدا كم كرميت بهترازنبرع محكمه نورثب وانم كرميت الانخشش ارتبال دننوميد انم كذميت ورنه زینگونه مرا مقدورمیدانم گذمیت ورنه جول شيرا زلحبكم ورميدا كم كرميت مرکیسے درقرآں مٰرکورمیدا نم کونیت نۇكسان دىبررا نا جارمى گويمېلام انگبس درخ نهٔ زنبورمیدانم کرست مرا به ماف جهال بیج دوستدار نے بیت (۲۱) بیرکسٹ کو کا پارے کنم کر کا رہے ہیت گربیج کے بیج عث اربیت شیدہ ایم کیے دائنستان مہرو وفا چاں تندہ ہت بہن تنگ عرصهٔ گیتی بواے مردنم انڈر *مرس*ت دارے میت

كەنت لاق در دىردخارىپ نىيت

مرزمانے گوش من ٹر ہا تدا زالطاف ہے۔ حكم لا نرمب قرِّم ميسىٰ نبا شد في المثلُّ بركيس زلب لعلت ثنفاعت خواتم مدعی حاشت کُه داند را ه و رسم عاشقی (سرکمالے یا زواہے ہنا قلاں خوش گفتہ م بين ينمن خم نبائشهم رال كداز ما بترجار بهرا يذاك من دل خسته خوابي غيررا ازكمال إس رسركس تسك بستهام عال را خوسش توم من علام الغيوب سوزجان وسينه راتتنو رگفتم في المثل منكرات لام را في النّا رميدا لم كرّست مدرتقبيروخطامين نوا دردن خطات تعرگفتم زامتثال مرمولانا تنبيب فيف رحان ست كايم بمجوات عار لمغ ہاں فداے حضہتے کو آمزم کا خوا زحق

نعوذ إيتركرازم وبهن سبالاتم

عراق وشهرصفا بالصبيب كنج من ست كەمكن و وطن يارنكية ننج من ست خيال وست كه زماك بادو بنج من ست مرا به نیشهٔ ومستی موس بود کا ش معانی ولغت ونظرونتر کنجُ من ست مرا بہ مخنج گٹر ہیج احتیا ہے نیست مهن دو تنجفه و مز د شَعَ رَجُمَن ست بهجرح وتدح نعانى ولفط معروفم بجأن وست كسرا برلاك غنج من ست گهٔ رصحت نافهم و ست کو و نا ۱ بل اگرغلط ند كنمرشا دى ستى رېجمن ست ہے ملے نعمر ولاڑ ڈرج تعالی شن غلط تفاخر نو دوليان مستنج من ست بودتملَّق كم أيكان عبذا ب اليم مهیشه دست ش و نیم زیم روز جب زا گریا و من آل در عارفینیمن ست وت بارنشینم نزانجداز من کس مبن قدر برس فاطر مرنج من ست الموشد ورف نمانس ومونس من المين المرب المين المرب المين الم

این غزل برطرح حضرت مولان محروبالبغنی خاصها حقبابه مرظاله اس این غزل برطرح حضرت مولان محروبالبغنی خاصها حقبابه مرفظاته شد تبایرخ ۱۸ مرئی ساختاری وقت سه پیرمتباه میکی بورگفته شد شعرطرت فرمودهٔ مولوی صاحب مخدوم سه ناست سرز

همچوگییومت شب دیور میدانم کزمیت مستجور دیت دهر در مه را نور میدانم کفیت بنده ۶ من می کند ه

کمة سنج بمچومن منهورمیدانم کذمیت (۲۰) زیر جنین نه ت ام مردر میدا نم کزمیت چنم نقان تراستار میدا نم کزمیت مین نقان تراستار میدا نم کزمیت میزون کار منعمور میدا نم کزمیت مین القلب بیدی تا میزود وست این نیود دا زدل و دور میدا نم کزمیت مین القلب بیدی تا میزود وست این نیود دا زدل و دور میدا نم کزمیت

منه گوسش برعوعو کنه چین که مه تابدوسگ صدامی زند سخن بنم ا زمت عرم آیر بر جد منخن نارسے طعنا می زند د بان سخن چیس بگیری اگر مناز سخن از قف می زند مزمتل بالكرقفناتن سيار که اومیتزند سرملامی زند نظمے کہ از نظام نخن اِخب رود ا نظمے کہ از نظام نخن اِخب رود ا شوقے که از قبار گان مبشتر بود ازمن باو سلام رسال بعثثيات عالم كبوحيان أسب أمخقه بود زبريس بطرز ولكه أوائمين أن فري ین بی بربرت نه درخور دنیات می تعلیم از باره دخاکش به سرلود مومیل جزیرت نه درخور دنیایت می تعلیم شرار باره دخاکش به سرلود بختد خداط**نیل محرکب** و او در خبتش وصال بلخت حكر **بود** 

نے ہجو خورت برے مرکز برگلاب ازر رہ کے اب جود ندات در دَرِخوشاب ازر رہ کے اب جود ندات در دَرِخوشاب ازر در کے اب جود ندات در دَرِخوشاب ازر درحقہ عنر مبت مم ند رسانند کی بوئے کہ کبوئے تو باشد برترا بازر رجب اور من تو بدید گرمت کی در شیخ شود بدا شورے کہ بنا بازر مربر تو بطف تو بر برتر منگس اُ فقد اُن شہرز نداز قدرت در شیم عقاب اند مند فعلا سم کن و از ہجر نجاتم وہ آپ خوشنودی یزدان ست رعتی قاب اند رویہ زلمول ب معشوق مرا بخشد نریابت زکوا قوس در مقر نصاب اند رفید مربر نصاب اند می در مت زند تھے افد تعذاب اند میں دائر میں ماث درت ، تا ہے در مت زند تھے افد تعذاب اند

غزل بخواق زرافتال كركرو دارت ميت

واديمت عبورم كه نوك فارس نين د بے ہنوز بفتراک من شکارے نیت زقطرهٔ اثرے در بجے بارے نمیت جوروز كارمن الققدر وزكاب نبيت گرنخلق حمال گوین فرکوشوارے میت د کر گوے مواز ماکس کی پارے میت مداے شجر غمد مدهٔ که یا رے میت زبایس و نبگر کش مهمن گزارن نمیت شویم یار درایس دم کونمگسا رسفیست كربه زحضرت اشاصلاح كارفيت كەزر برىت من ت دىجنج ارىيىت مزملاً بُجابِ فزل سرای دوست مزملاً بُجابِ فزل سرای دوست مرتب از این مست

به یا غلیدینِ خارم زدر دِ دلِ میس ست تمام عمر به فكرة للهشس يار كر ستب بوادلي كأمن خته رششناب بتم غنوده یا که بخوا بم و یا که بهوشم زرنج و در و کنم ناله کس منی ثننو د به ماک مبندکس از کس خبر سنے دار د فقط بالرمشير من وازمى رسدا زدور زنارسا بی من میں کے من باو نہ رسم جه خوسش لود که من وسنجر سخن ارا مراگله نه بودا زعت زا ب تنها ئی زنجتِ برجه بود شكوبا سے تنجر زنر

٢٢) يه لا بكه تيسيغ بلا مي زند نگوېم که آخرځيسرا مي زند بگویم شخن نار و ۱ می زند بمانسته تيرازخطا ميازند سخن نیره برگوئش ا می زنر بری نُرُد غل نیتِ یا می زند ہماں ٹیسٹس برجان ما می زنر

اگرار حرفے بالا می زند سرم بشكند تير برمن زند اگرسرزنش کرد و گر گفت بر غلط كرده برمن عمَّه الكُّند مخاطب بغرسة شكوه زمن دلِنن زدنیا ندارد موس شْده نوشِ منْ شِيسِ در کام غير

د ایمن اے کوشش و والجلالی بيارا ا زصفا كاث ازُول بمكدار احترام قلب ومن حريم كعب بات خاندل بود إدى من فرزا زُدل براه يح دريج سعوات برسعی بمتتِ مرد ا ندُول شود آسان مزارأن كاردشوام زیا مردی ہے ، کا نہ دل بفتد تفرقه درجمع اعدا بمردمين كي خس فاندرل مراران آنش حتا و مجنواه شرا ر و جوسش آتش خانهٔ دل ببوزاند دل اعدلت برتخت ول من را زدان را زهجے ات مهددان *ست این و پوانه دل* 

مزمتل چند*ول منجر بخواتی* به حسرت نالهٔ متا نهٔ دل

رحبر من بیرونحیف و اتوان خسته ام (۲۵) دل نشی با شدو نے مرصوعهٔ برجسته ام ایمن بین بیرونحیف و اتوان خسته ام می ایمن بی بیما زدب تان کمال شخری مست انسون رکلام شده و گفتان مضامینم شود تازه مشام در نگاهِ قدر دا مان سخن گلدسته ام ارعصیال برسرت وقلب برای دلغبل یا آنی رحم فرا بروجود خسسته ام ایمن برسرت وقلب برای دلغبل یا آنی رحم فرا بروجود خسسته ام

ازتهی دستی نباشدت کوهٔ سرگزمرا نقتشِ منزهل به بازوا زارادت بسته م

شمارِ تُون ندانم صاب را چرکم (۲۸) داغ بحث ندارم کتاب راج کنم بوقتِ ہجرِ تو عدرِ سنباب راجہ کنم بروزِ وصل ندا نم حجب اب راجہ کنم بتابِ روے کمو آفتاب راجہ کنم برے سنبل موخود گلاب راجہ کنم

له" قلب المومن عرش الله (مدب بوي) مرت

الم واوه ير ورت ين وان مواري مع معرب احماد خال الملقب وأو صدر بارتنگ

ترسم نه شود صرفِ اشعارِطرب افزا صد نکمته که می دارم دراِ معوالندر سرشارم د مشیارم بچر صوفی سرطقه باکارم و بے کارم چوں چتم کخواب ندر صدقافیه می دارندزیں روغنی وحسَرت امن چه زنم حرفے حالا به جوالندر بیجاره صرفال ارشاؤغنی دارنسین در فکرِغزل گفتن حیوں پابر کالباند

۲۵) اندائی سلسای *صدیبته نم*ان ست مبنوز ۵۰ کیسوئے دلبزن شک فشان سته منوز ۱ دل گرفتارخم َ زلف تبان ست منونه وان إسلساديوانهان ست منوز دل باميه وصال توتيان ست سنوز مردم ازکش کحن تبجر به تحقیق گر لنظمن انتخوانم سأكب توغايد وزال خرتندم که زمن بر در بو نام دشان ست سبوز غاک شدد یه ه دلیکن گران ست سنوز عگرم سولخت نگر فهر تو در دل باقی ست كشة عثق شدن مين حياتِ البريء تعبه ليبي ومجنول بهجهان مت سنوز ياكمن ازرنوش من مسكيس قاتس كه بجانان مگران ميره جان ست سنوز كەسگەكوپ توام ئے كشان ت سنوز زياقت منت عاجتِ تشهيرجه بود سالها شدكهمرا بال مربر ولوله رخيت ایک بر با د تو دل را طیران ست سنوز متدالحدكه ام بخت جوان مت منوز يُ بِالْمِاتِ برلِ مردهُ من جا الْبُخِيْد كعبه بأكثنةام وصومعه با گرزيرم دار من تنيفته برمن ان ست سنوز بمزمتل حوفرستاد غزل فرخنده تاجها كرد كهمسكيي به فغان ست منوز

بيابشنوزين افسايهٔ دل (۲۶) بجيشه يک حرمه از خمايهٔ دل

پازاندازه بیرون نها دم متوکلاعلی فضل امتراکیم. حضرت واقت لا بوری فرماییر سه حصرت واقف لاہوری فرمایر سے مسرت واقف لاہوری فرمایر سے صدغنچہ بشکفت الآ دلیمن سرون مشود عضم مشود میں میں اس میں در میں نہا دل من عامت دلیمن نیا دل من عالم اللہ میں کہ جورم یا ہم درین ل از آرِزلفش ز آرب ته در بحرعثق و در باغ حنش مندد والمن رسا دل من لولو د ل من لاله د ل من برروك وتمويح آل ثنا وخواب واله دل من شبيرا د ل من یا قوت وگوسربات د بسرسو معدن دارمن وريا د ل من گرآ رزوے وصل تو دارر برگز نلایه سجب د لِ من از بهر جور و ظلم تو با ت ر ملحادل من ماوا دليمن الدرشكاع تتمس جالت صدر بگ آر وحرما د ل من وقت نظارُه تائسيرمبنم ارب بمانه برجا د ل من اے کاش بودے صدا د اُس من ہر نتار یا سے محت ما شوق باست د گوما د ل من زر یارب دم نزع برمرح احمد گرکاش بودے جزرا د بِرمن ي ك باعنى دا د م يك ستنجر ساغر دارمن مینا دارمن بهت ازر حينِ عرفال لباك بامرغ بسكل ما اول من المناه در بزم قال سلطان المبرر با یا سُ وحرمان پوما دل مِن مزمل أخراجت بإند

ازای بی خرد و خورد و خواب<sup>ا</sup> کیم فغا*ں کہ ج*اق دلم سوخت عثق عثوہ *گرث* تُوابِ را چه کنم یا عبداب<sup>را</sup> چه کنم جنابِ شیخ شیخت ما سرا چه کنم بهرد قهرة كارم فيا ده است و گر مراغلوص ببيب رمغان بود زقدم گوكرېتىدو ۇر خوىت بايرىم مراد ِمن ببلعل و وُرِّه د ندان ست بور. سيد تپيدنِ د اِحِن نه خرا برانجي کنم رام: عل عمل عمل تواں نمو د-ا ما نقاب را چه کنم سنر باب ایم بصد منرا رُشَقَت توال رسير بروست غزل جوحفهت حسرت نمى توانم گفت تيغ ابرو برمنِ مسكين نياير آختن <sup>(و آ) ب</sup>نته تميونِ منے را خومش بود نبوانتن **ن** پر رمیدن می نخوا مهم من بخنات انعیم بس منمی خوا مهم که اند کوئے تو سرانتن دورننزل کا رشک تین نتوان ماضن تْدْكُستُمْ لِنَّكُ سِينَةً فَأَقْفُ مِينَ أَبُّ با رقب زشت خو والله نتران فتن می توانم سافتن با زمرا رونیش خار کا پیرکس نمیت ارے ا دمی بشناختن بارتيبان فهرورزه باجيبان فهرجو ورنه نے زید کہ خو درا در بلااندامتن عشق اگرخوا ہی مرربا ہے زنت غوط رن اے مزمل اپنی حور ر رم کوی دو بايرت ازعقى مناكر مريث و آرا فعتن

تباریخ دیم می سانگیایهٔ پوم ع وسی خاکسار مقام دٔ هولهٔ نخراحه میدخان صاحب رئیس دول که د وق صوفیایهٔ وعقیدت جعنهات خِتبه رحمة استه ملیم دارند طرح دیل این حقیروا ده فرمائش کردند که اگر چیزے دری گفته شود خوب ست مراکت کردم و

میت بنایخ ۲۶ شمردر راه مل گرمه ارسا

غزل كه برطرح مولوى فبيب الرحمن فأرصاحب حسرت كفنة شدسه سنبل اززلفت بخويد برترى ك قد تو ر*نگ سسروكىتىرى<sup>(۱۳)</sup>* عار منِ تورِناكِتِن خاو ری لے جبنت اول مروبت الال گرنصیب من نمایریا وری برسهٔ خوام م رنعشِ با ب تو ک نباشدزاں بھیش کا فری صد مزارا تعشوه دار د توخ من شورت عشقش نا شد سرسری اتخان من ازب خوا مركدات مست بي بن از بيجادري زاددا زبيري نداره تاعش الے سکندر اکا یے می بری عتق عالى تجزرت حجي لَ أب حيّا بنموقد إت دونه ينجري كيين وآئي نما زوشق دوست آں پرشیاں می کندایں جاں ہ شوشقترخو أرشورمحشرى رے ہرجونم فاص نبیت م بریش کمهان سی<sup>جو و</sup> مبور<sup>ی</sup> ایں نخاری ہتنے آئڈگی تعرفنتن كويرجال مفتن ست كه رمینداری کنم! شاعری سخت حرانم من ازا تنال فود شعری کویم براز سنگرژی مَن نمی را نم عرو من و قا فیه . تَدرگو مِرخوب واند جو سری تعلم من فهدنه مرتور در مسر JI Eu ای قرل زم صرت گفته ام ک مزمل کومفراز جاکری

له أنا عن موصوف برشعوا مي فزار الم فرمود فعاد انه كم إعن نه ل طرحي ج معا لمدكرد بنفائر الفضل للمتقدم"- مرتب

ایں دلِ بیجارہ روزے متح خج اہر شدن (۳۱) ازگداز نالہ شیع انجمن خوا ہرت دن حمت اندرگو رآخر متن خوا برمشدن اے ول مبود ، بَر طابت زین خوا برشدن بارك التذفايغ ازاركين خجوا برستندن گرببری دربا بان رسته از قید وطن در بایان اصابره وی گیرد خاکِ تو بے نیازار غربا گارکن خوا پرت دن ای*ں ت*ن البدات *رون کمن خوا پر*ٹ دن فخر مہودہ کمن برزور ہازد سے قوی فاكها رفرق فينح وريمن فوا مرستدن مرگ باشدناگزیرا زدست غم اکرزا دشو فكرر وزيركن كإفاكت يرفن امت ن تاکیے باشی بفکر اطلس و دلیا و خز

ے مزمر العمتِ دنیا نبا تندخر ذریب مرتفريج گاه توبت الحزن خوابیت دن

ازا س دومی کنمه و رسا آستهٔ مهت<sup>را ۱۳۱</sup>۶ گا ب<sup>من ش</sup>ود ا آستنهٔ آسته آسته كيفسو كالحام ستاهيا آسته آسته به بیری می توان شدیا بیا آسته آسته ادب گویهٔ الاگزار یا استه استهٔ

كه جانم مى شودازتن عِلا ٱستداً سته كندرتنمل عانم ربا أسته أسته

يغضل امترايم مرعا آسته أست کے درگلتاں با دارہا آستہ آہستہ

مزمتل وقتِ زمت گاوگائے تعری گوید ترتى مى كند فكررس أست أست

ك النازي الكام كا بيانيا ميم بياني ميموم ومعفور مراره في وق ويم نشينان باستوق ي خوام للورك كما واز خود را آ بتگی شک<sup>و</sup> حبیم ! درنگیشم می مو د دسطف سخن را بمدار هری افر د د

جوان سم كمن ارشغل محمنعم كرك والم

غدارا زود آريرا ٽنجا دهمبيمرا

بت نگیرد لم ترنظرا زر تکنتِ مترکاب

رنفرت شوخ من گزرنه و غبت رامها

كمنح يوحوكال بأزورت المازوسي

إرشوقم مي برديو بالصدرت

يؤخش ومرامى ده كرس تشنه لبم اکه جانِ تا زه ام برتن د مرسرًا بیا توبیغنِ با دِه باشی من رصنت <sup>جا</sup>ب فرا زمن خور سند ہاشی من زوصلت شاجگا تكراحيان تنيقه مهربارك زمادا بسردرِ با د مست وفارغ ا زنگرهبال ا كرد اريخ بهن ارسال خوف بے بها بانے كز كمال للف اشفاق وودا د علم عنی را دلیل فی طالبان را رسمب زه تاریخ چوتقویم مجیطے متند تصرحون عمر برخواش روال حول طبخ الا ماک از حشو و زوا مُدحون لِ م<del>ن ن</del>ے رہا ان نفأ كمة رُفع وشرح معنالين وسيع ١ نظروترتيبز سجيع وباصواب فسيخطأ يرزاق منفائس تبجوخوا بغنسيا ،لی زا غلاق وا ہمال ست وسلم تمتنع تَنْ عِرِتْ بِوالْبِالِ تَعِنَى جَنْ أَلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ دوبت د عارمصر بشاران ترتیک<sup>رد</sup> ۲ يافت ازار بع عناصر انتظام واتبدا بودایا که دوعالم نهان و است کار ۴ ي ك خود بعدا زخدا و احمرا ندرسردوكون عياريًّا به مصطفع مستند ما را بيشوا متتّع ستند بالبغيب فردين مُهر ا : مُرزي روكها ركان شريت عايرا ام م عار وصف حاير ذم داريم فاس ومرالا یا گرزی روکه مرد دلعنی آن دانا وثن من عجول عاصي و بے علم محصٰ و ژا ژخا آن بود دانا وعاقل كأمل شيرب سخن عه. ا ازكمال شوق وازرا ولخلوصل يشعرنج جار من از مرجنبید ومنش کردهم گسل ازیشبز کهنهٔ آرد دبیهٔ میبشین کیا رُحهُ عَبول خرو نبود که یک مے ماید با کلائے زاکے می کرد بیٹف ہشترا بی<sup>ک د</sup>ارم قصهٔ دریاداز ما برخ مصر شعرمن تمجول كلاف بون حوزال مبنوا ، ديو يوسنُ بإجمال مأكمال ست<sup>و</sup> أمي منتشر ببان من روحی باحیانش فعلا گرشودمتبوالمبش این متاع کا سدم تنکوهٔ بیمی گونم زا نکه رو باست منزا ورشود مرد و دایر منس نجیس دلس تیمی شيوه ات باشد دعار ومرح بير مزمّلا مختصر درمرد وحالت حالت رووتبول

قصيده

می سزد امروزگرمسسرر فرا زم تا سا

زييدار خودرا نهارم كامكا روكاميان

في المثل خودرا اگر گويم كرمن شاء شدم

زانكردارا بضعائل كرده امن مرحت

حضرتِ عبالغني خاں فاصنبِ عالی مقام

اوتيا دفيفزنخش ونيفرنخبش مهران

بركمال وكمال علماو باست دركيل

فاتِ يَكن راسًائل كي سروا زورمن

مخقدامروز آل حسرت كلام خولس را

ج*رِستْرِل ح*انش بجانِ الوانم درگرفت

فى البديد شعر إ ب چند را آ راستم

مِشَ آسّا داں مٰلطُگفتن لِے نخرِمِن سَتْ

کار ہابیار دو تتِ ننگ دہانِ بے ہنر

برکٹم<sub>ا</sub> زخو بی طالع نواے جاں فز ا ہے دلیں البیّہ ایں دعویٰ کا باشدروا زانكه سرخيل ا فاصل كرده برمن اعتنا تّا عرِشيوا بيا في صاحب علم و ذكا مربان کامران و کا مران یا عطا بركلام يك اوعلم كلامشس زوصلا گنگ رامعے می نیارد من ذات کریا نز دمن ارس ل فرموده بانتفاق وو<sup>لا</sup> دست بردم رقام استنكرا وسازما دا محرحه باشد تبكل كبصني ولغو وخطب تاكه أزا صلاح ثبال گردم طلب آشنا المحليخوت بابرون من منزملا ا تفاعیبی بودمصردت این ورب

بادعات خواج کوش کوش کوش که امر قدس ایست با تفطیقیبی بود مصردت آین توری رحمت حق باد برخواجه حباس اندرجباس باد قائم ذات او با صد مزا را ساملا من بتنفل دصف او باشم تهمیشه تر زباس می بیشت او بتنفل شکرحی با شدزت کیمو رضا و نیفل شکرحی با شدزت کیمو رضا

مرحبا اے ہمنٹین با دہ بیما مرحبا (۱۲) القبلا الے مرحبین بہرسیما القبلا تا دباش وخوش نثین وبادہ بیا دمیم ساز برکن نغمہ سرکن برتر نم لب کث ہواے دشتِ عبر رفضاے کوہ دائشیں سیاطِ سبزہ برزمی خاک جو فردِ رہیمیں رخ زمیں زمرّ دیں حریر عیں بساطایں 💎 نگار دنفتن برحبب زنسترن زیاسیں خوش از مزار باغ فلدطربِ مُرغز اربا مے کوغم برو زول زمسربر دخمار با بمن مزار حیف اگر درب زیان خاب تر سس بمدح پارنا مورز کان طب بع تیرمهنر نثار ہا نیا ورم 'رتنعر ہا ہے جوں گہر ہما کے شعر ہاہے من خراج حیم فی کاتنفر مزارعين وكامشغر نثار فرق ياريا ازیں چیفوٹر نصیب کہ ایم جبائی من عزیز مِن قرب من دیب من ارب بن به در د وعم طبیب من نیا بهماز رقیب من تروشمنا حسیب من به و وشا ر لبب مُن سراست رمحبتیة مراصد فیخنا ر : نقط مرا نه نخر باست برنیا ز مندلیش زمایهٔ فخزمی کند مه نجت وا رحمندلیش سرمبندو بارگاه نگوں بہ سرمبندلیش منظم ستعالمے زعدل حق کیندیش ز ملک مند تا دکن مزار حال نثار با به جروحنگ شی کارندہی نینگ خطاميه رار جنگ ليرو چېره چوں مينگ ٔ زعار تو زایهٔ دنگ<sup>ز د</sup>ی مر<sup>ب</sup>ل عبه *دنگ* امیردی تعورو منگ نیس او قار دنگ زندوه وزكانفرنس زنتكركت منم برا دِرِمبیں مِعرَفِ توا دّلیں کے چکد ز کلکم انگبر میرج توزان ایں توبه لهرمركني يقيني عيزمل ست نذافرة جيار دمصيتي مبس از منم ارتفاقل تمي که به بار بابردیار با نکندای همه کار با به بریند تبریخ <sup>ب</sup>

المنى عبد المنه الماسمى المنت المنافر المن المنافر المن المنافر المن المنافر المن المنافر المن المنافر المن المنافر ا

ر۳) فیرعین می وزدلس از صدانتظار با الاکه دُورغم گزشت و وقتِ انتظار با خردش و چوش بات و بهوکندمی کسار با سرورو و جدو خرمی نصیب بهشیار با غرفش و خشرت شهر با و دار با نفشهر با که د هر با نه دار با دیار با نفشهر با که د هر با نه دار با دیار با

زمرطرف که گزری صدات نغه شنوی به بهرمکان که بگری گارخار سنمری چمن بصورت بری سمن بت ان دلبری بسر کلاهٔ خاوری به برقبا سے بخری شاده سروکتمری بطرف جوسب را

چمز بهل به یک طرف به دشت و کومها بی نسخه رنا به باغیان گزر به صنع کود گار بی به مترخجب رنبرارگل به بهرسگلی نبرار بی نیزار را زنجشش شق مست و بیقیار می جگونهٔ رقص می کند بغرق مت خیار با

مله منرت آغان تعاره محارف ن زود و من فرمود من تلك عشيرة كاملة وماركان آخروا بسيار خوب نكافت " منها اربعنه حرم مرشب

، اصفی آنکه درولایت متعر حكمران ست ومقتدى بإشد نام نامیش عبدحبار است منكسربندهٔ حن دا با ثند آنکه درایس ز مان مارکی ديدهُ عسلم إصيابا شد آکه در ایس زمان بے مبزی ا دب موز ا دنکیب باشد وا قتِ راز اسوا باشد آنکه درایس ز مان بخری عالم شرع مصطفى اثند آنکه دراس زمان بطلی سالك مسلك رنسا اشد آنکه درایس زمان گراهی نشرمقبول بإدت إثند آ كه تطمش نظام رامحبوب ر منا بست و نا خداما شد در بلادِ علوم وتحب رِفنون طبع والأسش بكمة زايا ثند تنعرغرامتس سكدير زرنطم عتتِ جهل را دو ا با ثند تنحنين ننج ننفاے صدور هركه زين فن امت نا با تند يرسد بربطا فتشختس مرکیا بات آن بجایا شد شهره این از نیال تا پیمنوب حيدرا باو متكا باشد رام بورست مولد و وطنش ت مفلس محض و بے نوا باشہ به مزمّل که از خزینهٔ علم طرفہ گنج کہ ہے بھا باند بفرستاد تخبخ تعنيفا ت خردا فروز وجان فزا باشد نتراو خوف نفرخوب ترست

خواجه سربار كورث باركت كونفضل حشدا كورزيمت عالم و فاضل و ادب وعثيل برمسيرا بل علم ا فسرمست سمداركانِ كالج الدنجوم ببيرن جمحو ما وانورست صاحبِ عزم وسطوت اقبال مرکیا بهت ا و موقر بهت خوتصبورت فليق وخوش اطوا دولتش رام وبخت یا ورمہت ایں ناگوید مگر ہماں کہ کند كبندآ كه خوب وخوشتر يهت انجه گفتم درس مبالغه نمیست شخم نز دعقل با و رمهست آمد ولطف كرد بركالج دل شركاميال مسخر بهرت کرد اصغاےءض حال ز ما گفته است انجه خوش خوشتر مهت الغرض گفت فرگوتام شدهست تكرنغمت ببنوز مضمربهت کیپئهٔ رندِ قوم حٹالی بود ازعطاے تو مُ بساغ مہت با ب گبویم دعائے دولتِ شاہ جارج تنجم کرسنده پروژست تأجمان ستت شادٍ ما ما مُد آنکه رخب رو برمنظفر سبت تطفِّ شهر با و بر گور نر ما این وعا ازمزمتل اکثر مهت بيح دان كركبيت مزّ مثل ببني مسه كارو قوم حاكر مهت

یه افرین نفشت گورزان دا ولین گورزان صوبجات متحده آفره وا در و که د د بار برگورزی ایمو بجا د د بار برگورزی ایمو بجا د د بار برگورزی ایمو بجا د د بار برگورزی بر بها فائز تشد مرتب که ایم ایم ای مای علی گراهه مرتب

## ببم الله المعيت والمعيدة تبارك تعالى شانة

به صرِ همل بوه الطاف تبلیل شایان خوا جه را د ولت <sup>قر</sup>ا قبال مبارک باشد مرده

، تبدای دم و مبر<sup>۱۹۱</sup> ما نقتام، م<sub>ارو</sub>مبر ------

## لبم الله الرحل الرحيم

تعیدهٔ که از مایت خونس و محبّ بدحِ د وستِ یک رنگ و محب با فرو فرمنگ چود هری محرحمیدامته خاس صاحب رسی سها و رضلع ایشگفته شد از آماریخ

> بسمه تعالی شانهٔ روز تنیت مال نوطافاء

چوکرش استین اسانش اشاں م<sup>اثند</sup> ونكين ابرعيال فإستان ماشد مهنچرحوی بهرآم در دنیش سنا ں ابتلا بحود و درکت و تروک بنجریم عناں ب<sup>شد</sup> برتمن السيده سينه بش ارغم نتال الثله يخت نخت وولت أردشت يربأ كال بشد تعال املّه كه مندلش دفِش كا وما ل باشد براے سرحم دیدہ بلے دا رالاہاں ہائیر عجب مالي مكال باشد سليمان زمال مثنه چو قاآنی وخسرو امروشیرس بیاں ہضہ بوقتِ ذكرِراتِي حلمِه إعقدالُكَ إِن الشَّهُ نصيبش زيمه إلاكها درا ميهال ماشر حيوا زوصف شخن رائم حيهها ن فلاس باشه مراقرنے ست تا ذکر توام در دِزباں ابند بريكالا د لم مشيدا مراخور سندحال مثله من پردان کرخت راحت رفع روان اشد میان ماهمی رفتی که ذکرش دلسّان باشد كه ذكر رخ ازانها طراز درسان بنند الوش خوان ُ اسّادام الهم قوت الله الله مراہم خوب رُشو نے بانگریز کی بال ماشد ر بر صف

بهنگام گرنجتی بوقتِ مِسنداً را یک یے چوں رتم واڑھے چوکمو ومردو سمن ببثث زرج ينشيد فرقن ازرق رحبينه بفروشمت وشوكت تطبغرل بمركاب آيد اگرگیرد مبنگام ستینره تنغ برق افگن مگاهٔ بزم مُبتٰدی فروزاں تمجوخورستٔ پری براے اجائے قوم گرمندیل گرد اند مبارك نمزلت باشار بهركب بجنت وازوني مكان او تبان او جبان او مكان ا و چوفر دوی شخن برورچو سفدی زبا آور اگرسقراط و تقراط ست وگرلقان من مقنع رماتم در شخاا ولی زنعان در کرم اعلی توبے ملی دیک کی تو ہے اندوسماک مرا عمرے بیت تا همرتو فهرَ جان <sup>و</sup> دل <sup>د</sup>ارم تسدم سي ساك وسن بالاكر مز مهرت في كالا رایامے کہ سرووطفلہا بودیم یا اینک محبتها والفتها وصحبتها بفرصته مرا باتت نسبتها چرنسبت نسبت را د نی توگرا زبارسی و مازی آخربیره ورکشتی تووقع دشتی ذوقے بیملر دن اگرزی پر این نظری

۴۸ مئی انواع و ت سه پیرنتروع کرده تبایخ ۱ رجون ساوع و قت سه پیرتمام کرده شد ) مزمل را بخرصرت كے كردمران ا چوسم غطم بزدان ہمانا حرز حبان با 🕏 تعالى شاندالبارى حيام ستايس كرحابم را چه فخر د و د مال باشد که فخرانس و حال ماند م مرانخ ست بريرش كه فخرِدُ ود مان ست ا<sup>°</sup> د زصدماك كفتنز شحا كرم ك صدريات حيرگويم ازصفات ذات والاليش كه السبة بارا بمرصف معنی که کلکم درسپ ل تا . گرزمتان برین شکرا صانِ ولا ئے او مثالے برملا گوئم حیاں راحیہ بیاں ا زتوصيفش جيا گوم-ء نتوانم حمرا گوم وگریهٔ من ظهری باشم داوا رسلا ل با زمانه طرزواكين نوى كبت ست ومعذوم بتبصيف ونتأكءا ولرابم ورفتال روم برمتبهٔ والانجوانم جا مهٔ عنسرا سهآورمركزا ومحورش سندوشا ل أ زكوس مرح اوآ واز برخيز دهير برگزد مرا وحدے تنو د ظاری کے سرموم اس متعد مرا وحدے تنو د ظاری کے سرموم اس ما به شوق مع وتعرفيش رحين اعتقادين که از ذکرش مجبم جاق جانم را توا<sup>س م</sup> كنماننا وتازه مطلع درشان ممدوح الاممدوح من رباغ خوبی باغیاں تبد بهمیدانِ دِ غایبل<sup>و</sup> ماں ٹیبرٹر ہا*ل* به صبراً بوٹ با شد موشی محرنشاں ماتند بر مزم دوسانس نیا<sup>د</sup> ل ای حولعقو<sup>س</sup> بگاهِ وصفِ ابن او ا<u>قررون کال ا</u>شد بمین ذکر رائی راے افلاطوں خجا گرد م عن نقره تحريمه وح:

ر جو کیم آر حباب نے تحربہ فرایا و ، آنجناب کی ثنایان ثنان تھا ور مندسے حسبال تو نی الواقع اس

دریالم مرال را کے رامع خواں بات طرح پرې که سه

بگور بخت و زبون وت ميد بےنشان بات "

(9)

بيام برق زنوّاب نا مدار آمر كه قم منرمتل و غافرمشین بهار آیر ترا بخضرتِ ما صدق بے تمار أ مر بررام يوركه دارالسرورمهت با بجانِ مضطرمن زُین خبرقرار آید ا زى خېرىبىتىخىتەام توال بېسىد زبال به کلمهٔ کبیک دُر نثار آید زجات حبتم وبرخاستهم دوال مشتم پم گرفت و مرا مانع از فرار آید ہجوم کارکہ 'رنجرما ہے آ زادی سا دو ان رئىسىيەم وېر دىرگىش قرا را مە كسته بنه علائق زُفرق ساخة يا که میروشد و سنسردا رکامگار آید ملا ذِعت المرومحمود خلق حا مرعلي گوا دِ دعويم اي حصن استوار آيد بے تو شاہ جہاں صاحب قِران استی نناش قصّهٔ و وصفِ توآت کار آیر عارتش ہمہ کہنہ بناے تو ہم۔نو رمتیت همه منقاد و جاں نثاراً مد تبارك امته زنطم و زنسق مملكتت کیفتیل و نظیرت نه زنیما را مر برراب وعلم وعل حسن صورت وسيرت کی ت حوصل مرح شهرار آمد هز ملا ادب آموزوقدرخود بیناس ا جابت از در حق ببراتطف کر آمر د ما وظیفه کن و عذرعجز خود می خواه جِناں کہ بذلِ تورخلق بے شمار اسمہ عطائے حضرت مثّان رُتوبے یا ماں كه حتِ آل مُحْدِيرًا مشعار آمد ر سول از تو بود راضی ومعین تو با د بهيشه قلب بوا خواهِ تو لود المن گلوے رُشمٰن تو زیرِ ذِو الفقارآم

ردی ثب درمبیم بوپر وقدرے درا تناہے کا ہ رام بوپر و باتی در رام بوپر جملہ

ا مراد از برای نس نواب عار علی خال بها دروالی رام بور مرتب

مراہم نیک می دانی نفرصت شغل ک شد تومرد قادراندازی به برم صیدممتازی مرائم بابم حشرت نیارشش بکراں ماشد ترامحبوب مانتد گرحبيك صدردا نشور كدروح إيك الامن بكلكشت جنا رماشد ترا پیرطرلقت بود بیرو مرت برحق ا زاں حضرت رمجت نعش کا نی بجاں ہشر بحدالته كما برصيني وخفي نقشبندي را که کا یم ازانسبت بسوے دھولناں مثلہ مرا کے نسبتے گازہ برت افیاد دخوش کم زنستهاكهن كفتم مجازاً باتو بيوستم فدا و نرا که گرحز کے حقیقت درمایں ہشہ بالليح كرشابي توكدا اينجسته حال شد فقطای**ی قدرمی <sup>د</sup>انم آ**و دا نابنده نادام گریش خورمشبد نموا ز د فروغ خاکدان م<sup>شد</sup> تو گرخورشد سیا ئی منم حوٰں درّوات شِدا مزمهًا عرف كحدار دا گراصغاً حال باشد مها ، میرا ، خرد مندا ، جوا با ، بخت بیدارا كه د بتمال آبرو دار د حوشامش مهمال ماشد مدم رنجاكن دانيحا بيإ وُلطف برمن كن كنداخوريم انبازي مُرشه بمجيال بأشد بقول بيخ شيرازى شوود مقال زبرقني خيالِ مقدمن راحت مايش برزمان باشد مزمتل ماكجا حسرت غنيمت مي مرزقعت زماه ومهربرج طالعت را اقتران ماشد الَّهيءَّت وا قباك د ولت را قرب ہاتی خدا یا رولت اموان نیانجش دل شبر مندا یا رولت اموان نیانجش دل ثبرت عطاا ولادمىالح نمن د لاوث د ما ساشد غدا وندا کرامت کن او بوری کرجوں تو جراغ فاندان مسعد نوراً مترفان إشر . گهبانت خدا ماند زحتادت ا مان <sup>تسر</sup> الا درسائير بال دير روح الامي أتبي فلاح سردو مالم ابتر وبردوسان تو بشيانى وحيراني نصيب دستسنان بشر به دنیا کامران باشی یجفتی شا دمان باتی پینه در دنیا کامران باشی یجفتی شا دمان باتی

که مولوی حبیب ارجمن خان شرد آنی بواب صدر یارشگ کرتب ملک کن یا بلیغ بکی ابلیغ بخلص حترت تدوانی هم است صفحت تن دورا و رموضع و حواله طلع صفت تن و مدوح به دورا و رموضع و حواله طلع ایشه قرابت مهر به بود و زنان مردوا زیم میدو دار بود ند مرتب هم بررممدوح به نورامترم قده سال فر سروی می بررممدوح به نورامترم قده سال فر سروی به میرود

به میرکدام عنایا تِ بیکران آمد به ببندو وُ بهسلمان خلوص تو کیسال . تنا ؤوصف توا زمرداز حوال آمر زباد گی بیاس و به ساد گی م<sup>زاج</sup> بزارگونه وقاروتنگوه وشال آمر ترا ز ا چکن و یا جامه و بسرتر بان خوتانعيب كي كن تومهان أبر بجات نخرعل كراه كدميز بان توب سعيداً مره وقحب خاندال أمر بنرایت کرکهٔ اولا دِ تو تبغضل ضدا مرا فقط سخنِ رہت برزباں آمد نعوذ بالثدزكذب وتملق وافراط دعائے دوست نے دوست جا کہ دعا مگویم وستیم کلام می خوا بهم زحادثاتِ زمانهٔ تر۱۱ مانآمر توزنده أيثق خرسه شادمال أثي زحاد تاتِ زمانهٔ تر۱۱ مان آمر چنار که خالقِ تو برتو مهر بان آمر سنج برنفع خلق مكوشي ومهراس ابثي کے کرخادم خلق سے کامراں آمر کی جی کے دار میں اس کا میں ہے گئے۔ چناں کر طبر توزر نجب و زرفشاں آمر ہے گئے۔ نبركر تغمت حق كويتي وبخدمت فيلق ینان بزی که زجود توخلق آساید كرحليوه كاه نتهنث وانس وحال آمر به خج گعبهروی و زیارتِ طَیبه

بوروسور هٔ متّرمّل ارد عا بکنی زاستجب لکم البتّرا قرّا ل آ مر

بهه نعالی سانه

منوّر فلك تا به الخب م بود الشنشاهِ ما جارج نجب م بود به فرق بهوا خواهِ او تاجِ فخر سرِدْ من از دوست ساب و قاقم بود نصيب عدو بوريا و بإسس برووست ساب و قاقم بود به فکش بهیشه سکون و قرار به اقلیم دشتن تلاهم بود به بحروبه برشکرش فتح یا ب به افوا ج د من تصادم بود به بحروبه برشکرش فتح یا ب

به جهار ساعت جد جد موزون کردم - ۱۱۱ برین الدام مهان حف مد رام پورینج سشنبه -

(1)

رسید مز دہ کہ گئی سے گلتا آید بهارآ بدوگازارگل شان آمه بروالطبيف تطبيف مت عنرافتان موالطبيف تطبيف مت عنرافتان نوالطبل و قمری ربوستان آید نويدِخيرُقاهم زمرمكان آمري به مرکباکه روی شادی س<sup>و</sup> فرج و مرو رمب که شکرخدا وردِ مرزاب شده صدای نعمٔ عبادی راسان آمر ندارسیدکدا حرسعیدشنان آمر <sup>۱۲</sup> دری<sup>ما</sup>یهٔ زباتف سبب ببرسیدم يد المراق خطاب خان زميرا في الله المراقي المراقي المراقية بغو جريف التراكي المراقية سمّى احْمدمرس سَعِيدروز ا زل تورا جبوتی وا زنس شیر مردا نی بفوج شاه ترا رتبه کمیتان آید تبارك امتُدكه مبستى توحافطِ قرا محافظِ تو حدا و ند دو جهال آمد جِعتاری ہت بازای تو فحرکناں كرحيل توحضرت عاليش مرزال آمر منسری دلسین موم ممبری سرد و براے ماہمہ صدگونہ امتناں آید رکے سی ایس آئی کوئے سی آئی زایم بی ای خطابات شایگان آ مر گورنری به تو بخت چارج نیجیم ما تسننت كربرا فا ت حسكما ل آمر وگرز تکرے گر۔ تو زہاب کاکب ٰ ما رُتُو تَفَا خرواعِزا نِهِ مِنْدِياں آمر جال جافي حلال زحببن توبيدا زحن خلق تو در د سردا سال آید ك بوتع ورود نواب ما فط احرسعيد خال صاحب رئين حيتاري درهل كراه ابهن حيث كور زموبجا

متحده الره واوديد

ميرمانخبشبيده مارا صدمنرارا سأفخار ولبيراك اندلي- آن اور دارا دنار زين تمها لقاب بالانز دراغ ازدوقا برزمينش دست قدرت برزمانش اعتيار قامع ظلم وضرر زبيا بمستبير متعثار ىم بىندوكنان دارد كمماين عتبار د ميره کابل را و زا بل را و تورا<sup>ق</sup> تنا<sup>ر</sup> بهرتد ببرات ملى حليه وقعش د قعفِ كار قعته طولانی شود وانگه نیاید درشام مثل بدر في الدُّجي وتشمس في نصف النهار كالج ارا شرف نجتبده آلصفت شعار مي كنداييك ول شيران سلامي سكار جها كي كشيتم خورم حور ككسّا ن رببار برتوورخا مذانت رحمتِ برور دگار مطلعے خوانم برمرح قیصرِ عالی تب م حضرت ايتر و رومفتم با د شا و تا جدا

إں گزنشیندۂ کا مرو زار نیض قدوم ما رج نتمنل لارد کرزن سرن فکیڈیٹن ی سی جی ایم ایس آئی جی ایم آئی کی ایم آئی کی می أسان مرمت صدرِ جبانِ معدلت ا برعم و بنروا نا اثمیسسیر۱۱ د گر يم بالرميث لندن بالبيش ستند تجرباتے خوب آورد ہ فراہم ا زسفر عاليا برنظب ملك سند ما شدمتند وصفهالین را اگرخوا یم که آرم د ربا مختصر گویم که فرات پاک آن عالی گهر الغرص ازرا وبيلف ونهرو أثفاق نوذا آیده از صیدگا دِ شرز ه شیران با مرا د ك فاك ركاه ا زنطقِ فيسم ال حناب ك كه وقتٍ ما مهم خوش كردي الرلطفِ بها گراجازت باشداے صدر حوا و محترم

امپرا طور منظم تیصر حتمت مدار نزداواز توکرے احفر بود ہفندیا تابع فرمانِ ایشاند آرے سرحیار کیست حوں اوکش بود برر بع سکون مار

ما لکے تخت ونگیں آ ل شهرمایہ نا مرا ر

داورِ دَآرامنا قب ضروِ تَجَمِ مُرْتبت مِین اواز جاکرے کمتر بود افراسیاب بورپ وہم اسٹیا 'امر کمیہ و افریقیا کست تنل و بعالی کش بودایں گونہ لک

ازایزد به فوحبش ترقم بود پور قهر برعب کر نصیم ۱ و ر حو حرلال كنداس شدومصا سرفقهم يا ال مرمشم ود غلامش نتاط د تنعم. ود بور فادم شاهِ ما عزّ وجاه منزمل دئين بگوير ب زنطمش جها ں ٹیرترنم بو د يسرتعاليٰ ستانه (بموقع تشریف وری نبراکسیلنسی لار و کرزن وسیراے وگوریز جنرل سنید درمدرمتهالعلوم علی گڑ<sub>ھ)</sub> و حبدًا اے طابع بیدارِ قوم حق گزا ر<sup>(۱۲)</sup> مرحبا اے کوکِب اسلا میانِ با وقا ر آ ہے خوشا وقتِ علی گڑھ کے مبارک مرہ ك نسختمت ك ماكنيتم زينيان كامكار ا زحیمتِ شادی تیمارصغا روازکبار ا زجیر برما آسال اینک در راحت کنتود چىيت تاعيشِ ابر ما را نما نير سرطرت چیست ، دارد دل ما شاد مانی بے تما ر

ا مرحبا اے کوکب اسلامیان با وقار از کبار از بیت شمت کو اکثیتی زمیمان کامگار از بیت شماری این از میفار واز کبار بیست ادار د دلِ ما شاد مانی بیشا را دوجار از بیست ادار د دلِ ما شاد مانی بیشا ر دوجار ماکد بود میم کره سینه کوب و دل وگار ماکد از جر فاک ار ایم رنج سیم از ماکد اربیم رنج سیم از ماکد اربیم رنج سیم مراسینه بریان بود و خیمان کمار از فاک از ماکد و گار میم نوزنده کار میم نوزنده کار میم نوین شاخر برا میم میم نوزنده کار میم نوین شاخر برا میم نوین شور از میم نوین شرا میم نوین شاخر برا میم نوین شور برا میم نوین شاخر برا میم نوین شرا میم نوین شور برا میم نوین شور برای میم ن

تاجه باشد باعتبرای هجت و جدوسرور ماکه بود تیم کمیر درغم شهخت تال ماکه مے بودیم از دست زمانه در تعب از و فات خسرو عالی گهر و کنوریه درخین و قتے بے تسکین فاطر ہائے ما لاجرم بایم شنیدن تاکہ کم جوناں سمہ در جمہ خیب کود م گفت ناگر ہاسے

رفین صانع قدرت گرکه درگشن بسرغلام وشهنشا وتاجب دار رسير فلم<sub>ان</sub> رمين محبتِ بإكانِ بارگاهِ جِمن تسيم غالبه افتان وشكبار رسيد زىس تجوم رياحين وكثرت ككها بباحة حمنيتان خلفت ررسد نه قطر با بجبین گلست در کار ار و کے سحاب ڈرافٹاق درنٹاررسید صداے بربط و منبور دخاک ارکن نے فدائے نالوُملیل کرور بہا ر رسید ١٠٠٠ برلياس كلف بسركلا ومشرف مزارطفوب إن بالاله زارسير ب ، مهر ررسیر مزارمزغ غزلخوالشاخیا ر رسید ۱۰۰ نه چو با ده خوار ز چوش بهارمت و برحبر مزمتل ابريمه را منزل شاب شرورً بخواب ديد خزال برسرها رسيد

(از به إكور بهيم ورتروع كردثد)

به ثنان وتنوكت واحلال جاه وخشناً م وفر ولیکن قدر خدمت با دشا با را بو د زبور خصوصاً دعوئے مراحیا و ازمن کم مز به تبرکی دما افسا ندن زکاک میرانگرم سهٔ پجریش رخوان <sup>"</sup> میرسزی طاه وااو سهٔ پجریش رخوان " میرسزی طاه وااو

مبارک با دبرسروںیم نمیرس خطاب سر <sup>(۱۲)</sup>زکے سی آئی ای با دی تابالم رونی دیر به میدان ترقی سب اقبالت کندحولا ن أكرحه ذاتِ اوا زخُوم شالعًا مِستعنى سِت اگرحہ ٰذاتا ورمہت پواے ثناہے کس ولكين واحب أيربهوا خالان ويرتيب به مزهّل رونرغيب گفته از سرجبت

(نفاسراین نظرما مام ست مرتب)

ر۳رجوری مسیری

قوت *برنش* باشد برجهانے اسکار حاش بله! من نمی گویم سخن ۱۱ سوا ر انچەمنگفتم كم ازكم باشدومايا زمېراس ختم سازی لهامه ات را بردعات شهریا إستجب دعواتنالا تلقنا في الأنظام تتمنية مخذوا فسنكوف دليرف خوا وزاكس صحت وشا دی و دولت با د با او یکمنار

تْهرُهُ فُوج طَفر مُوثِثِس بِهِ ا فرلِقا وُمِينِ شاءى ابنيا برحند بذمام ستاليك مرحتِ ممدوح من أزاي تنمه ما لارب بترآں! شد صور متل از ثنا وم کشی يا الَّهي بأكريمي بالمجيب التَّالْمَين نيرِ اقبال شامنشاهِ ما تا بهنده ما د نصرت فتقح وظفر شديزا وراسمركاب

تناوما المرور دما نمه کرزنش اشدوریه

در<sup>د</sup> علے سرد ونطق من **بود گومبر ثنا** ر

ىسبا بەتىنىڭ گل زكومىيار رسىد گان کان زمرو بسبزه زارسد زمآه بائے بہتی کرمے شمار رسیہ غزالمت نرمن مرغزارسيه فلك بيحرگاستان اره بار رسد ببن بزبكها تا ديكتت راررسير

بنا زببل شیدا که نو بهار رسیر زىسكەسىزە دىمدەبت رىشوفىلاز قبات سنر سركرده نيامان حمين بسانِ شاہر سرگرم بھی چھیل ز کنرتِ گلنسرس کماں برم کہ مگر زدا بنائے فرا موس کردُه دستا

له خود در در اکسی فرمور در مام به ما مهم عامید ما میم عامید در میرانسی فرمور در میرانسی فرمور در میرانسی می می succes. Jul noem, you are the poet of the day"

ایک بجودکان شعربات نفرگفته کین صله شیرا زدهام فیف زدانی در کاردم ناجه باشد خوشترا سلوب کلام دجانِ مِن توگ باتوام صدغم طال به بوک توک شادی حرام کار زخت به تکوه از گردول کشم با از زانه انتقام کار زخت به یکه از تحصیو عبوم معرفت یا نم کلام با در نجه شنج حیف با شدا زتو بایس گونه استفاص خام کار زیاسال عاقلان فرموده اندا قول طعام آخر کلام کار زیست ایر نهتم سعد اینما سے اقرال الفرام کار ندر روزگ نوشدا روح شنالین جوش آرد درسام مطلع ترتب کرب استفار در متش

نظم ہے خوب گفتہ کیش ہا یک بجروکان چوں مہارت وست داد از فیض بزوانی مرا بادل خود گفتہ ہے کہ از حضر کے مشورہ کن بانیم پر گیرفتو کے از حضر کے قفیسا از عنق گویم یا گلدا زیجت بہ یا نوسیم نوحۂ برحالِ زارِ قوم خوبیش عقرِد و را زریش من گفت ہے ادبیجہ شبح باں گر نشنیدہ ضرب المثل از یا شال کوش کر در در تصدرے کہ اندر روز گار کوش کدر در تصدرے کہ اندر روز گار

می سی اس آئِ عالی قدر میرنیک نام حضرت حیف کمث زیر با خاص عام شمع برم کامیا بی شمر حب رخ انطام آفیاب داد و دولت آسان فتخک م عقل را بندوعها ک خزم را مخشد جزام و رصنور شرختمت و اقبال کمترا زغلام این نگاد تناگویش با بقاظ و منام مبطری جنگ آفریدی رمنی او بوام جزیدا و کے حاکم و محکوم بود ایک نسرا

درسّالین و نیالین هفرت ا میرذی حا ه و شیرشرزه بارگاه نواب جلاله یک به و معتیٰ العاب سرایٹونی میٹرک سیکٹران جی سی اس آئ سی آئ ای بی ک سی این یفشن گورز بها در ممالک مغرل و شال دحیت کشنر ملک ۱ و ر ه دا م محدة واقبالهالعالى گزرانیدهٔ کمترین نیا زمندان ارا د تاکمیش حضرت موصوت محرمرل استه خاب رئي ميم يومل على كره ( از جون النقليم شروع كرده به اقل مغته جولائ من ندكورتام شد)

بنام مزدا الخت ینده قهربال حبْزااے شاعِ فرزانهٔ شیری کلام ۱۵۱ مرحبا اے تسان شعررا ما و تمسام سعى تومشكور شداندر بببش خاص عام عام ا زیں اکثر حیر حر ئی شہرہ ات درحق ما جارج نمية نولار وكرزن سرن آف كيون ت وسياك الله يا فرخنده بخت وت و كام عامه خواندي احيال مبتود وكردت اخرام " "پيٺآ ٺ دي ڏيٽرا فرمودا (محرکزا در د رېن وق و شوټ شاوی الشدمقام

بارك المتدرخيا لاتِ درست وتظم حيبت خاص زیں بیتر حیخوای اکٹیا ہٹ شود درعلی گراه حوں بمدح وا ورعالی گثر " کا گریولیٹ بو فارپور کسیرفل پونم" جوش فخرا فكند درجانم فنبول آرجناب

ك دراوا خرصدي مي گزشته لفتلت گورزممالک شمال ومغرب (حال حوبجات متحده آگره وا و د حابو د - فته ار د وم بندي زمیندار د کانسکار درعه براو خاست مغل یِنا د در دل رما یانشت و تم فساد ما گرنت مرت

سركتى از فكم حاكم أرم باغوغات عام بایسی در کالج و کوک ال ماند با لدّ وام خوش بود بختی بماگر نیز سهمے ا زبهام إسى قندست ونخثد قندشيرني كام . يا د گار حضرتِ خيآ م آن شيرت کلام فارسى مأند به توننور كلطي بالمتشرام یا رسی در مبند انداز تو با بیش کرتمام بر تنائے ذاتِ تو ورز ند د کیسٹی قیام دربي رمن لگام مت و مينم إحسام دا د <sub>ا</sub>کشت مرا زینت ز کلک مشاک فام دشمنت راغرق سا زمخصم را سوزم غطام درىعهدلودي دمغاف ركميران فخام یا نت از حکّام اگرزی زمینداری فیام لارد نبتنكش يمي فرمود عز واحترام ا زدل و عبال کرد ه خدمتهاے مرکار تصام این زمیداری کرمن ارم مصول رضبطوم خواہنِ انعام ناکرد اور ٔ حکّامِ غطب م آ رے آ*ب تیرا*زن ندکیائے گریہ م<sup>ام</sup> عا مُرا دا فرودن و رمن لینیزے نمیت ام د وست رمنی تیمن <sub>ا</sub>یمن *عاکر انم خوش م*ام بم رسيان معاصر راعنا يت مستدام

مثلِ من لا أل سليزن حيف بالتدكر كند لیک اسدماے من البت کے بحر کرم بهرهٔ خود مندوان بردندوتودا دی برا دا و اسرا خبراخوب می دانی که خو د حیف با شد گرمبرد با رسی ور ایک سند یک رز ولیوششن کنی درصیغهٔ تعلیم<sup>ال</sup> چوں به مانحجین ماشی بهره وراز وقتِ خوسانی . وكمثل من منرا إل براكسنج ا زخاكِ مند منكها فغانے يسسياسي زا ده آ زا دهم منت ایز د را که عهد د ولټ برطانیپ آرزو دارم بنارِ تيغ و بآب بت لم بشت دریت میاسی بیشگار کس ود دام بندا علایم به سرده صدوسهال رسیح شهرهٔ آ فاقِ عَرِم حضرتِ دا وُ د خاں در زمانِ غدروغوغاے بغات الم بكار تَّامِرْتُس اسًا واسلاف ست حود ؛ تُعدُّوا چۈ كەچىزىن ساسى بودىخلىس نىپور كس ملادش بيج إوا ريحكه چنرے نوات تكايزدا راكرد رعيدتو نبودم بإفراغ من نَه از کرشاکی و نے کس بود نالاین زمن دائما لطف و كرم مي ما بم انه حكام سلح

کیت کوآگر نباشد کا چیرکردی انتظام كيت كزفين ركيب توندار د التيام بربيوليس تاشود مخلوق فائز بالمرام آرجنا نظر ونسق<sup>د</sup>ا دی که شد ماک زموام درنظام علمه دانت كردنب كواستمام كاندر وازجرور شوت سيت البيح نام جهد پاکردی کر آندیا د گار ۱ و مدام إن البرمين بوا در د بوتی نهادی خپرگا ا شش حبت تنجيركردي بسرخرق والتيام بېرالينِ خوص و بېرت کين عوام ارب سيستمن وببرلان نك نام ك كروست بجرغال را بو د قائم مقام فخزدارد نازدار ديث كردارو لنلام كابج قومي ما مرمون احث نت مدام كونعت بإشداً كس كونا بداتها كم غانهُ اسلام درعهد توشد دار التلام ناں بہندی درومیدی لے سیایت امام إمسلمانا رسلام وبابنودان رام رام اے کہ حوں خویت یدا فیص تر برمرکهام نعش ككمت جبت اندرسيئه من ارتسام گاشوُد حو*ر*شیتو دانگرزی می کارم رام

کیے۔ کیے۔ کوخائف بزودست ا زبو با بکیا یہ كيست كورا دل نباشدرش زآفات محط بيت كوبے علم ما تند زانچه كردى اروكىر ما توجه سوے بهاک سروست شد ب<sup>در</sup> لغ الحوش ارگیش کیجلب شرسیلمنٹ صيغهمينونسيل رأآ س جيال آراسي › ازبرا*ے یاد گا رخبرو عفرا* سیاه 🗀 با وجودِ این ہمہاشغال وافکار کیٹر و ور با کردی نے قیمن کمیشن سرطرف مخقردرعبد دولت مهدكر دي كاريا لأسأ تركيندرا يسطنت احيانهات توا زان ربائے فیل ما گرامی گوسری تو به اکب خویش <sup>د</sup>اری فخرد اک<sup>ی</sup> ما نبتو بررعايا ئے مسلما و نفن تو پوشید ہيت متحقّال را باستحقاق دادي ملهمبن مرکراانصاف دیجان ست گورمثل من لطف بریندو رعایا کرد هٔ از عدل و وا د ريند. استى وملح توهقت تيوه دُامين تست اے مزرور فرد آگه امیر نکته سنج عكم فرمودي كمآموزند سندى البكار فزم کردم مبندی آموزم سبان بارسی

خیزو بها در شراب کی دوسه جام کهن برده خور پرآشکا یا که توان ست و تن **ک** اسے صبم سیم ساق بیاتی گل بیر بن با دِ بها راں وزید مرّده بیاراں رسید جاءلتنويقنا سود وجها كحزن موسم عين ونت طء مائه صدا بنساط خوش لودا مركت باب زيره مطرف حمين شغل ترابُ كباب نِعمهُ حِيَّاب وربا ب غاصه بوقت بهاره باصنّع گلیدا ر غاصيس زانظاروبره بباد وطن قائل گفزان بود مرکه کندلا و لن عیش فرا وان بود برحمت بز دا ن لود كايده كاوكرورتوبه كنم درخزن با ره خو م نا صَبو نييب ره لعفو عُفور تاكه فرا بم سُوِّد بهب ِ كمَّا لِي مَن ترک کنم شغل مے رہن کنم میا ۔ ف مِيُ قُرْلُ كُمْ صَدِتِ المِيالُ كُمْم ن روے بھت نہم درس و ہر تا بمن ابن وحيب زمال يور فرير زمن

که و زنه مین بهین مغرت مولانا عبار تفی خان مردم د برا در کمین و دانشن جناب نفیه و بهرصاحه حال پروفیه ب سی عماینه لوینورسٹی حیدر آباد ( دکن ) منگام انشا و این اشعار بربها رممدوح آسودهٔ وطن بسایهٔ بررو با در خوشش بود. اگرامال زمان متوطن دکن بودے فام برکہ قافیہ '' دکس' ہم را وج ممدوح مردم منگ نبر بود نیا ید کم چزے ازیقیل کھنے

وا قَف صدعام وفن- بإک بُستروعلن طالع اوج بر ن- جوسر کا نِ دکن م

رتب مرتب

قوم من جله مسلمال خيرخوا ومسلطنت من خدمت المرتم كا وقب كر صبح وتنام غ تم دا د ندو درکالج شندم سکر شری نيرو انس جرمنم الزجانبِ خلق وعوام ا مزیری محشریی دا رم ا زالطانِ تو ورحصنورت ءٔ ضها کردم بایشاں افتهام برز میندا را ن ماکب دریش خدمت کرده ام ممبرى كوت مبختى بأغزاز مت م مندوان ويم مسلانان زتو درخواستند واوراا نضاف تندآ زاد کردی پک غلام ارے آرے م<sup>ن</sup>نبودم قابل م<sup>و</sup> اروگیر گرچە پرخاموشىم كردند مروم التّسام من به خاموشی توانم خدمت سرکا رو ماک زانکه ی دانی که جونال کرده ام با تو کلام ہیج بروایم نبا نیہ زانتہام این وآ ل باینکه در شورش ملامت کرد دام با خاعق م يك خطا با زغم مردم آرے از من فته ا فتمتِ من ما رسا بوداه ا زايل قتساً گرازی رنجد کلے افسوس برحر ما ن من من زتوانضاف خواهم اكدا زائضا فِ بقر كسنفيتدا ززميندارد رعتيت دربدام يافتم تعليم طلب ونشر وتنسيق كلام چوں بعد معدلت مهدت و فين لم يزل رًا نكُّه بِي لمحت لبنطرِ من نمي أيدنطام حسرتِ مرحت سرائ تو در دلِ ۱۶ تم تاكه جراأت كروم وآور دملت اين ظمِرخام بس م*م حسرت ب*جانم نبوی<sup>ن</sup> وحبے فکٹ بسكه عب كاوى منو دنتم دري طول كله م كے جما<sup>ن و</sup>اور جہاں پرورجہا<sup>ن</sup> اروجود کم کیے را بود و با تدین ازبای ایما آنچەمن كردستما زآمينِ نونطنسية عن تنيغم فكرمرا از رائستي باشدگنام ازتمآمها چوتو بیزاً رو زاغرا ق دور محل کا شان انگشت گولهٔ کرد م ارتساً عامرُ خود إبلقشِ از وُ بيراستم ببل شيراز را آموحم الكلثس كلام گُلشْ ابران را باللفرنگ آ راستم گرقبول فقد زرخمت کمیتم کرد دیکا م کے جہانِ مرحمت وے آسان معدلت بهرآن باشد که آرم برد عایت اختتام قافيدرها مدام حول عين خصمت كشت نك

و المراد

زمن مگوکھ پروا یذام ترامفتول منم حوملبل نيدات واله ومحنول مراكبة بئندافيا تهاست مفول زجوش آتش بحرا كبسينه باكانول سمہ بغرتو بے صبرو بے قرار دیکوں زبے تو تطف رہات ذوق علم ورا نه متورت نه صلاح و نه شرح راز درو مهٔ حلّ عقدهٔ لا تیمل <u>از بُن</u> ناخول تنبزم ذكرا رسطو وشنحوا فلاطو كدام كس د كنم از كا فيش ممنو ل الاكەب تودل مئىس حال زبوك بهنیم رو د تلاطم فت <sub>د د</sub>حوی جیجو ل بغيردوست وطن مبرترست أزابيول مزا رموعطه بعالرت وصمفمول ج عا*ل ست کا گوئ تو عذر گونا گو*ل سروصال نه داند قوا عدو قانون بيا وُ رُوهِ بِالْبِيحِيرِ الْحِيرِينُ فِيُول تفقدست بحال توا زنتار فنرو ل بحال ثناه بودنفنوا زقياس يون

بهآں که در دکن اوشیع بزیم اقبال ست توىُ برگلشنِ علم وا دب كلِّ خندا ں بر بوشارِ سحن طوطی سٹ ر خا ی به رغم انفِ عزيز ال فدك إميند سواروپيا ده و د مقان ۱ لکارِ قدم مراكشعن فهات بين ا زبين تست نه شوق صيدوتسكارونه سيراغ وبهار نداتهام امورونه الفرام مهام نه اعتدال مزاج ونه رغيتے بهمزاح كدام كس كركندست وه ۱ زنتكر رنجي غزیرهٔ قوت ِ باز دکسی برا دیمن زسيل تكبرمن المدرفراق رفئ خوشت بروے توہمہ خورم فصاے بھیکم لور عنا نِ صبرز دستم ر با شده بهت و دگر چه صل ست که گویم مزا رست عربلیغ نم فراق با داند کمف لج لمکی دواً ہے دردِ دل ما اگر نجاط تست زبارگا و فلک یا نگا ویت ه دکن زمثيگا و تنمنتا و زدامجلال ومنن

ك ردد عكوسوم بر يم مى است بعيم ومي بكارا سرود واقع ت

شا عِرست بوا بان ملبل شيرس سخن حضرتِ عبدتعني فاضرِعب لي مقام فيضِ ازل اله الش صاحب علم وفطن علموخرد مايه اش يِشَ ارْبِي بايه ٱستُس اے کو صفایت عیاں اے کڑنا پڑ علن تا <sub>گ</sub>رمشیوا بیاں مفخ مبدو سا ں خط ته مرغوب ترفيل تو محبوب تر زي بمدىس خوب ز-نظم طرا يرسحن جوبر زاتی توبیر زصفاتی تست كالب اكتاب ثالي معلم دنن وقتِ ُسابِ تو با یک دل دیا رسا ا بجراني جو برراب رزينت كهن تنخعرته فمخرزمي خِطْ توارژ مُامِي ا مرتقیقی بت ایس کا نرگهان ست کون وصفِ تو كم گفته ام يجري و نم گفته ام مرد قلم گفته ام خیب ز مرا تنغ زن دا ورِ دلتمن فگر' صفدرنِت رشكن كيرربريار بالتنب ونامور سیف بود ماک تو کان گر کلاب تو نظم سخن سلک تو غیرتِ عقدِ ہیہ ن ختم کندرد عابند ، مزمل سخن وصفِ تولاا نتها فكرت من ناسب برتوعطائے غذاشا فع تو مصطفے یا و َرِنُو جَارِمُ یا رِ حَامِی تُو تَجْتِن ية قت تومسعو د با دنجتِ تومحسو د با ١ زاتِ تَومَحُمُود : دا 'رُكُرِمِ وَو المُنن

لبهم نعالى سبعانة

معبایساں جبیم حیتِ مسنوں ہا ہاں ہاتی کہ باشد منا ہو روں بہ بارعِسام مجالِ سخن اگر یوبی ہے اور عن رساں شیا تی ایر مجزوں

له مرادا زمولانا ای محمسب الرحمان صاحبَ في رئيب بين المی طب به نواب سدر ، رجمگ صدر المعدد و رجمگ صدر الصدور امور مذہبی سرکار عالی حضو رنفام خلدالله ملا

## تسمدنقال سيحياند

متیں میرزاے عطامے سین میں قزباش مِردِ نتجاعت قریب خردمندوخوش فكرونا زكضال سنخن ان شيرس ببال بليتي ادیث اریع لبیب جبیب گزین دہین و نہیں و زہیں سخن ماکیا و باشداز حاربیت کندکسب معنی زروح الامیں به تبرك فِلعت تواريخ حيث بمن كرده ارسال و ب كزي مزمتل سنعيرت أبنت تواریخ را جج عطایمتیں

سه هجریش نیز گفت دلم عدر این میز گفت دلم جبیل لمرات عطاے متیں <sup>ا</sup> کا جاری ہ

بشيم اللوا لتحكن التحيم

تعبيد اليت كركمال غلاص بشان حباب مولوى عبب ارحم خاصاح يرئي صب كبخ وحضرت قبلهولانا محروبلغنى خاصاحب فلهم حقير فقرسرا القصيرتبا برنح والمي كالشاء كفة و عب بن کروه

بال رآ مرفر بشعب اه سما ہے (۲۰) زعشق اولبرم صدمزار سو دائے لوسهار مرقت چو کباک طٺ زی مرغز اُرمجت عنزال رعنائے تی شاخبار حیا یک مین نازک بوے بابث رو فاگوم معَمّا ئے

رنغم سال گره)

شاهِ ۱۱ يُرور دُم مُقِم ۱ كُور وَهُمُع ۱ كَالَم مُرْتَ الْحِرِ الْجَالِمُ وَمُرِي الْحَالِمِ الْحِرِي الْحَالِم وَلَم وَمُرَارا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلهَ اللهِ المُلهُ اللهِ المُلهَ اللهُ المُلهَ اللهِ المُلهَ اللهُ المُلهَ المُلهُ المُلهَ المُلهَ المُلهَ المُلهَ المُلهَ المُلهَ المُلهَ المُله

نماے صرکر دارم زنو تعاضائے چوشعلها زبغلمجبت وگفت کاے میر نثارِاوتْده وَلَفْتَ مِنْ كَالِيم الله بَجْزَا طَاعْتِ طَمْت نِيم تمناكُ بان غنچه بخندید وگفت شاعر کم ته گرتویا د نداری که ویش درجاک یہ ساردہ انہ شیرائے کر تا دہان تو بوسم زلعل ممرا کے سیار بیمن زفیق ۱۰۱ کی د ومروزیرک و دا ما و فرد و کال فن با به دحتِ شاں کوش عامهٔ نبگار بهمن رفض ازا گشت مطلع تقائے بوجداً مرم وُستُكُثَّمُ الْبِتُ وي ا مراستود ، باشعارِ دوسٌ کمیا ہے كالمسبت درشخن وطولمى شكرفك نشخ بعلم وفضل مرامفخری ومولا *س* زبان كتوده تبائدا وخردمند کے جوان بغتات چوبیر دانشدند وگر چیبیر طربیت بعقل برنائے کے بیشعربود در نداق جان تنگر دگر نبطق عدمتین بود چوطوائے دگرز گومرمغنین طب ع در اے ٔ کے چو کان برشاں لبان ورپیل دگر به ماپ فصاحت بو دحو مایشاپ يے أبير بر فن معانی ومنطق وگربرزم بای کام خبن دارک کے برزم سخن کا مگا رقبشدے ئے بندانشنے ہاوج نضا<sup>ق</sup> کما د گرعت گزاینے سیپر فرسا کے دگربه بزم نظامی مغنی آ را کے ئے برزم زیں آوری چو فردوتی وگربه رتبه بود جمچوطورسینا کے را کے برمزلہ چوں بولیس واتعلی تر کے ترکا رمضا میں کندز طائر قدس دگر سیر سخن آور د زعنقات دگر بیقل ندار د نظیرو تیمتا سے یکے به شعربود رشک توری وظهر و گرزلطف بانت قدرا فراک یے ہی کندم قدر در تن بنی یکے قبیب لبیب ست دمایۂ نخرم دگر عنی ست که باشد فقیم گومای ک

م چوبا دوا بروے اوخوج جمرہ آلے به قدکت بره آلف یا حو ترنستعلیق دوختم زگرا د بر فرا زِعارَ عَنِ ا و چونقط ہاکہ گزارند برسبر تا کے فرازة ركب نوشين نقاط برتات دوتعربنی ویک کمترک نشان دن بسركلا ومكلل جونقطه برخائ جوتم جور مُجّد، جوها رخش ساده چو ذال نقطه مبرا زعصا چنرا*ئ* زمانه چوں کمرِدال خم برتغظیمت برت ناتم وخنصر ونقط مرزات ہلان اخن اورات خطِ خوب مگار چوشیر کتاره به بازو وُسینه بینائے د من براز دُرِه ندا حربتین ندان ا چوضا دمخیلف القبوت نغمه سپرا ک بود رَصاً و بوصفِ جالاً وصدصا و جناں الف كذ كار ند برك راحات ز هرِا دیس رسیندا م ضطے زا ز ل بسانِ نقطهُ موزوں ذانِ کا فلائے براے و قع نظرفال مرمه برعارف زَمْنِين گيهائ او ما درخ بربالاے جشم مین عفات و علا دُ نور العین سرش ببان سرفامناسب وموزول بِعَافَ تُهرهُ صَنْقُ رِيْلُ شِيدًا كَ چولام زلف معنبر مگر علید کے ' فلك خمده بطمن خيال كومركات بہ لاغ ی کم ٹی مہمونوں مو یائے رنتيم فهرو مجت مراكرم تجشي گر حو نکتهٔ بنهان مردِ دا ناک تنكر حركون مرؤرزنا ف نقطرف تيم با دوگوش ارتب پها بوزناك ببان وا و بگوگوشوا ره این رگوت ركوع كروه الماعت كنم حوتمراك منش مطيع كرتا سرحيرا و تفرما ير خَوَياكُهُ دَرِجْ ثَنُو و ورئيلِ الْفُ إِلَيُ بمجلسة گزرِمن مگربصتِ نعال الريبين رضايض في رائ ز بهراد بودم فتح وقهب اوکسرم كَ بِاللَّفِ سَكُولَ بَخْتُدُم إِلاَّكُ کے زغمتہ و تشریب بنگان برکشیرسش خم شدم بمنشاے چه د پیرمش که قدم رنجه کر د ونطف مو<sup>ر</sup>

بوديم وعليم ومنين دو راندش سيسيم فلیق د بزوتفی و فرست ته سیائے ای استخن رس عربی فارسی و انگریزی براے کسبلوم وفنون شیدائے چومن که برگنم اونیک کار فرمائے فقط جزای که زمیش کنم مدا وائے ب چومن که عاریم از خیر- اوز شرعاری آ اگرمنم بحبال زنده وتفسس نه ملم دری دبار کس از کسے خبرنہ بود براے من بو د ا وغمگسا 'رمولائے گرنه بحرِّقتیش کشم به جانب خو*لیت*س بكامِ مُتَن لبم لطف او د بر ما ك زمينِ مقدمِ اومن جِوِ فكرِشع كنم زمطلع دگرا رم برست بنما کے طلوع مطلع من مرح مندا رائ حجسته حضرتِ عبدالغني دا نائ عروج واوجِ كمالش برون نهازه بوصَّفِ او مذرسدخود گمان را مائے بكام علم وفرات بود جوآب تيات بجانِ شعروسخن ما ز ، کن دیسهائے كندتوا ضع معنى مبن وسلواك برّت نكانِ منزقيفِ ورماندا ب سحاب نتنل وعطا آفيا جلم وحييا با ب صدق وصفاخوش ان تبوائے بعلم دنفنل بود فخريا زي و طوسي به صرف میمخونلیل و به نحوِفر آک کِمالِ او مبعودج وعوو چه ا و مکمال خداش دا دہ کمانے فروں احصاب تنگفت نيت گرازين حبتش جيمن دری تعبیده کند فخ شعرغرّا ک خوشاکه بهزنتا پر سپرمبارک ۱ و متاع كالبخود أوربم وكالاك غرضكه انچه توانم به مدح او كوشم اگرچه بیج نخیز د زمن گل اندائ مومّلاً گزراز حدوا دب بناس كه و خرنسش كندا رام را ه يملي وعاكن زجليسان خولين آيرخواه كرم ولبي بو ومحوصد تماشا ك د ماء شاں چو ثنا شاں گزار یجا ی که رب یکےست علیم وخبیروا ما کے

دگربه قلب من از هرا وست طغراک يكے كه جانِ من ار نطف و بودمحوم ك يا فتندز بزدا ل مقام اعلاك صفات مردوز توصيفِ من بورا رفع کیات کعیدُ المرکا کلیٹ کے كجازبان من كوبان شان متبب کیا صدائے گدا وکیا ثنا ے عنی کی صنم کرہ و کو مقام بطحا کے کی زبان کے گناف سرزہ بمائے کجا بیان صفاتِ جنابِ کم پزلی به مرح شا رحوين بيم منرسخن گراگفت جنابِ حضرتِ شاں را بور نه بروائے بهما زمجت بنا نربت كه بهذل فقير زلطف جورنما يذتمع اصغائ مرامی ل که دم از شخوری را نم عجب كەدعوكے لىنت زىنگرخا رائے چناں کہ درطبق گل نہی توخرفائے مثال نفرمن وشبه عامهٔ ممدوح برمین سحر لیا نان ما زفنون زی مرائجل زسداً بن حنين معمّا ك نقط ا طاعتِ تَكُم عَبْيَبْ مِبت كه من زساكب فم شدم و فتاح درايك بنتكرِيطف خزف أياره چنداً وردم ا زال که وزن شودسیم و زریجایا ک که مریکےست مرا جا ل فزامسیائ و يأله غرّه شدم زالثغاتِ حضرتِ تِنال تجسن علم وعمل سرد روآتمق و توشف فلوص من كندعذراك وزلنياك سروجو نازكنم برنيا زمندي خوو کہ ہمچومن بریٹ سزا رمولا کے ازیں تفاخرجا کر بجاں مرا ہوست كمطلغ دكرا رم مبدح كيتك خوش ت كزيئة تعيم مركنم تخصيص مبائیگان نهم نکت برما ک كه ثنبت و رحم بود اسمع رامتما س ممآل ست بنام وسخن به تساراً نی مَقَابِلِت بِلقَمَانِ مِردِ وَإِنَّا كُ اميردعالم وصالح قهيم و وانشمند كريم ابن كرم وجوان رعنا ك

دری چرت گخواب خوش گواریمی صیحهٔ باتف بگوش اعتبا رایمی وز زبانش چید شعراً برا را یدیمی خیرمقدم خوشتراز این نیما رایمی برزبانم شیر زدات کردگا رایمی تا نجوانم مین آن کوجوشیا رایمی کزخیالت مرمرا صدر شرم و عارایمی فائه یا اس به شیه وقف یا رایمی می توانم گفت کے در روزگارایمی ورنه خو دارضخت تواخی رایمی

فکرکردم تا جگونه خیرمقدم گونمش در قلعهٔ ملک تنم را خواب چون تنجیر کرد می دستِ سکیس بردلم نهما دا زروے کرم گفت این اشعار اندر خاطر فاطرگزای خیر دل غمان چون خفته بودم شاددل برخام بر شعر لا درج کردم با کمال عقود بیش تا شعر لا درج کردم با کمال عقود بیش تا بازگریم آفرین آشاد کارے کرده کو فائه من اند خود دان فائع دانسی خا خانه من اند خود دان فائع دانسی خا گریم شاگردی پزیری شنت برخاب و

سبم الله خيرالاسماء

ال صناه يرقوم من روانی (٢٦) و مفخر به ل افغانی افغانی از درگان حن انوادهٔ ما و حد جوانان ایران ایران امروز فخردارم زفضل بزدانی از در در من رفضل بزدانی وزفدم رنجه کردن احباب شدولم من دوشیم فرانی تکروا حب بود برد من من کرینین ست حکم در آنی بعد اظها یرمنت واحبا س عرض مطلب کنم بال نی

, 00°

ك بوقع طب، شرداني كول چيروسند على كوره كرباء كست عوائد انتتاح بزيرفت مرتب

## لسمه لقسالي سبحانه

آ ککه الیم خن را تهسرار آیریمی مردہ ہے داک بجمالی تبارا یہ تمی بر درِمن بے غبار و رغبارا میمی قاصد فرخنده خولعنی بشایت را نبشیر دل رون سینهٔ من نویا به میریمی این باز در بزم احبّا دنین ارایدیمی مْرُوهُ آردكها نه يَا تَيْرِيمُ يَتَوْيِرِ آ لِ تعنى أن صدر قصيحان با زبان ندايشج أَجِيرُونُ مِيمُ كُرُوا ول فكار آير بهي الله دوین ر برم حریفان اوه خوید و ش<sup>یک</sup> گزا د ل رون سینهٔ من بے قرا را پر سمی مضطربُ تتم زجا برجك تم أسيمه سبر تاجه شد کاینک لمن و اغداراً مرتمی منكه بودم در فراقش از زمان سينه ري آبروجاء دگر کمشودا و با پرسیفر ایں چیپ مازہ ازآن مارآ یہ ہمی تا براندا زجه روانس شعار آبریمی برجگر دندان فشردم قاصدے کردنم ک كارما حال ونتأ د وحال بكارآيرتمي كقتميز ازمن مكوبعدا زسلام وصرنبأ شكوه ازتوركبم بحافتيا رأيمني تاجرارو تافتى اراير سيال ساختى نا مهات اندرفرافت شک رایدیمی صورت<sup>د</sup> رمنر<sup>ر</sup> لانتظارت می *کشد* بازآمددا دياسخ وقت جارآيه ممي فاصدم رنت رهنش انجابوش كفتني . سخت تراز موت گونید نتظار آید ہمی حاررا بالحابث شساعت محاصبروب

جانِ ايمان درمسلماني گشت ا قبالِ قوم را بانی به تفنگ بتریرکانی آخرش یا فت فنح تا با نی صدر اعلاے رزمانسانی تبجيح خورست پدور درخشا ني يا رِحتِ ودا دِ انميا تي ہندوؤہم ہیود ونصرا نی عربی ، کابلی و ابرانی ما ہر فن طبت یو ناتی در محبّت چرست رکنعانی متوكل تفضب رحاني عَزَّنْتُنْ درعيان ونيها ني وال خلوصش به تاج برطا بی سمه با صرفِ الى وجب أنى انت باتِ وكلتّا فانى ا زخلف با میم سخن را تی ايرخلف غرق تجرعصياني آ ه ازخورسری وخود د انی آه از استسری و ویرانی آه از مذبها پے شیطانی

بودحوں شیرشر زه درمیاں يافت عرّت زنش كالمثس كروخباعظيم وردآ دول زخم إ خوره ورصفٍ سي يا دِ دَاوَ دِ خَالِ نِيَابِ اخْتِر يا دِ اوج وعرفيج واقعالشُ يا درج وزكوة وصوم صلوة ہرنے ومحبتش کوٹ ں كرد بركر دخوان انعامش خوش بان خوش نداق وس مربر در نخا وت جو حاتم طائ صاف گؤرہت بارصدق با ربط ضبطش بحاكمان زا ك خرخواسش در ز ما مهٔ غدر كوشتشش زمراسيا مرقبا ما ربا غفرلهوارهه تأكحاً قصّهُ مسلف خوائم أسلعنصالح وخدا آگاه اه از جل و از تجابل ا ر آه از کینه وُن**ٺ** ق وضد آهاز معصیت سین ہی ما

J., 9.

گرتوجتُ کمند ا رزا نی خوانم این شعراک نغزو چه حکایت کنم رقفنیهٔ خویش اے بیا در د باے پنانی د لهمن يُرزور دمندي قوم جاں بور مبتلاے حیرا تی تن من سيكريت بما ني جگرِمن کباب سیسے الم سمه روزم به فکر می گزرد تهمه شب ایر من ویریشاتی درخيال عروج وكسيتي قوم منم و صد سزا رحسیسرانی يا دِ اتّا م شهراري قور یا دِ آں صولت خراک نی یا دِ آں جَدِ یاک شَا <sup>چ</sup>حیین که بعرغشت کر د مهمانی يا دِيرَ السلمطراق سُسلطاني یا د ا بناے عم لو د ی یا یا دِ اقبال وشوکتِ سوری یا د فروست کوه فتایا نی یا دِ او جِ زمان تُ آبهی ں مرحمت اے فلل سنبی نی و استبهداري عمر خاني یا در آ س تروت شجاعت خاں يا د شان دستنكوه ياج مئو یاد آن مرد پوسٹ نانی یا دِ سبنگا مها ے مرسطہ ہے حلهٔ ستبرمرد ورز آنی یا دِ خِنگ و حدال با جَا 'ہاں يا دِ زخم سسنان ديكي ني یا دِ الغب م ازگشا میں ہا کاں وینگر میں یہ لانا نی بربرا عبدا دِ مأكرا مت كرد آنچ بودسش بحدّامكاتي يا دِ نُتِحِ عَظْتِيمِ بَرَطِتَ نَ یا دِ مرّر د صد وسه سال سیم يا دِنسخيب قلعت كونل يا دِ تَخْلَيصِ ا زَيْرِيتِ بِي يا دِنجنشِ دسسيلهُ نا بي یا دِ آب ا نسران انگرزی يادِ آن بازخانِ با قبال برروانشُ درودِ بزدا بی

گرازاً سما ں بنب ر وعلم ایں نہ آیڈرمشق دہقانی علم خوا برکہ جاں بیمن باز برا يًا دسم اجرلعب لُ رُدُ مَّا في تاكنم رشما در اخت بی علم کوید کرصرف زر بکنید لیں عزیزا ں رنوشدار قسے علم ور دِ نُورراكنند درماني بس مزمتل زاں کامرگزار تأكما ايسميغزل خداني تأكيا وعظ بإے نغزوشاً وٰت تأكما ينديا ك تقمآني تاکیا رزم گو چو فرد وی تاكجا بزم خوا ل حيضا قاني تأكحا فيفن خواه ارتسنجر تاکیا را زجر ز تا آنی ہاں بہتغانے عائے قوم بکوش درگزرا زفلان و بهاتی رب ارحم على جماعتن حالطًا بِرْدِ اللَّهِ مِي دِ النَّي به طفیل بنی و آل بنی رحمت خویش دا ر ارزانی شوت علمي يخش و ذوق عمل حلّ مشكل نما ما ساني دولتِ ځُبّ د بن د نیامبش دور دارا زخاك دراني د و شاں شا د ِ دستمناں یا مال جانِ مُتَاد در بريتَ بي جلیمت کور کن کے متّا نی تعی ہائے حبیب رحمان خا ں درسس گاهِ علوم مدرسه را ذاتِ او بادستبرنانی من سوداے خرخوا ہی قوم قوم ودريا ب جودِ رئاني رر پر س بوباسم مین برن تا بار دم کرجان بسیستانی مین بیشترین

آه از بے سری وسا این علی ایک سری وسا ای علی ایکاری و شعف رانی ایکاری و شعف رانی ایکاری و شعف رانی ایکاری و شعف این ایکاری و شعف این ایکاری و شعف این ایکاری و از سلب نگل فغانی ایکاری و از سلب نگل فغانی ایکاری و از سلب نگل فغانی ایکاری و آه از غفلت و تغافس ل آه ا زکر د باؤار نا کر د اً ه ازاین زمانِ شهراً شوب شرم از فخنسر بائے بہودہ آوخ ازکرد ہاے ناہموا حيث برما وُ برِمتْ را فتِ ما وقت خوا ہائ سی مردانی قوم من متِ خواب نا روغور مربیت بی از در او نا دانی بنای برسیکی در رضای بایی برسیکی در رضای بردانی بنای بردانی برسیکی در رضای بردانی تاکیا کا ہی وشستی وجبل واگزاریم را دِ نا دانی ازبرا سے خدا و ببریول بمه بالاتفاق برخمي زير مریکے باکمالِ صدق وصفا مرسیکے در رضِناسے یزدانی جله کوست پیدد ر ترقی قوم أطلب العلم برزبان آربي دبن دنيا للهشيل فغان ست علم د د ولت معاشس شروا نی كاندا ماجگاه بحو گانی نيزه شاں شدقام زباں تمثير گرزمانے بریں روسش باشید حق د برخاتم ششکیمانی علم دنیا وُعتٰ مِ عَا لَیْ علم منه سه را کنه نگهبا نی هم جهار خبش و هم جبار بانی الكوئمت فاتم سليمال فعييت علم باست دعصاء مرموسی علم جال مخش حور م مليل ست علم درمرز مان کربودنگوست مختصر در ز ما بهٔ ۱ مروز عرني يازبان مسلم يا ني علم حاجت بود بخرراني

# كايت وشكايت

مب<u>ت</u> ماکهتاستصید دلها را باكارا دوكندخون صدتمناً را گے بقهربراندا دب کیتا را گئے بمہرکند رام مرغ دستی را گے ہغمزہ برد موش از سزا ہر گے بعثوہ ٔ فرمید منرا رَدا کارا كم حرام كند با د هُ صفّارا مستحم السكند خون عاتبي عيب کے فروغ دیدمنبرومقتلارا گے بصطبہ شعر درسمشق د ہر گے بمنزل من آمدن کندوعدہ و فا بغیرکند گا هنهب دفرد ا را مهایهٔ کردتاشاے کوه وصحارا غضركم دوثرم المتطرگزاشت گزشت خبرنه کرد عزیزان است کیماً را را بسرونی دگرهمر بر د خدا کندنه سیندو دگرعها ما ر ۱ سفرمبارك عمين دراز ديخت كإم قيام گاه چومعلوم نيت ناگسل جيار كنمركه نهانم مقامعنقا را رسا حلبسٰ و أميل گارُونيار ا صباييا من اين تعليل شيراز ق بيا د آر حريفان أَوه بيما را" ٔ چوباحبیب نشینی و با د ه بیما ئی ببرحركفن تخشذمن وسلوى را من غرب منائے وصل توسیات راه دوست اگرخوکند تو لآرا غلام سيرت خوسم وحاسمي بازكم من وخدا كه مزمتل نيا زمنه بنماست سواے مهرنحوا نروست میجالف!را

مثنوي

شعرلااعلم **۔** 

رىم ت كرا لكان تخسىرى آزار كنندىبنده كى بىر

### عسرض کرده ام م

مزّمتل خته دل که بیرست <sup>(۱)</sup> در مجلس قوم منور اسیرست تے جائے قرا روہ تواری نے یا ہے فرا رورستگاری نے طاقب صبر ققه کوتا ه ئے اب فغان وشیون وا ہ نے کارمقضا سے فرصت نے کیسۂ زر بقدر ہمتت از دستِ دلم به سخت مشكل نے نگ و لم نہ آہنی ول انكارِسوال عاروننك ست دلگرچەفراخ جب ناگت سرحیٰد ضعیف و فاک رم در خدمتِ خلق استوا رم بربا دېني بواں پريدن مقسوم نمی تواں خریرن کثت اُمّید رفت بربا د فرا د فداے ماک فرا و (بوت صبح بقام کوشمی ندری موزون کروه و بو تع جاب المرس ار سره اسلامیه اسکول خوانده شد - سم مرزوری س<sup>وه اع</sup>)

## المشمالتي

سرگرم کلام آمده ام مرح رسا را میمکم همه آماد و صار مدر و وعا را عكم آيره ورمهله ميركلمه و آم مسترآيده در راه مرمن ساررا مدوتِ مراعلم وعمل عاصلِ طالع الله الداركرم وا ده كام الا مرايا مزمتل علامه دعاكرده اعاده د ر د رگه ۱ مترسحی گاه وسارا (حب فرمائن منزعلن صاحباد رمنيا نوبريا عارًا بنا سرکن در جهزری <del>(۱۹</del>۱۹)

(شب مامين ۱ وم تمبرسط يو يو)

رحم كن يارب بهبكم بور ما (١) فضل كن برقت رئهُ رنجورِ ما رورگن ازمانفاق <sup>و الختلان</sup> صدقهٔ جبر و اب مغفورِ ما ( ما رسمبرست م قبل د د مبر . صبح لور )

قطعه ارمح

. تبغ فرلاد وقبعنهٔ زری (۱) کم و فرقد و قب و عبا یز نه مت و رنهامندی مین از والیسرات شد بوعطا سنهجرت وال فروغ دوم بعزتل سروستس كردندا

(۴ م م روتمبر فاقام)

ليس للإنسان الآراسعي

سعی کن در کارا مے مرد خدا(۲) کار در دنیا ؤ دیفتی جزا كارِ ونيا هم بغيرا زجنزسية "ليس للانسان آلاماسعي"

( بوت سن ساتمبرسات او بمبکرور)

هوالغفورالرحيم

عرم بنعت مهفت رسيبت لي فالسب از صد منزا بطاعت تو يك نشدا دا قرم به من رسيف عند المستجي بعفوك باص لد البعالي المعتادة عند من المستجي بعفوك باص لد البعالي المعتادة المعتادة

د شب ما من ۱۰ د ۱۸ تمرستاه و ۲

سال نو با دا مبارک باطرب (۱۱) برعبیداشد خان از نفنس رب این رباعی را حزم کا طرب فی البربهیه با خلوص و با ا د ب این رباعی را حزم کا د سال نوای به باشته بخدت کنور محدمبیداشد مجواب مبارک با د سال نوای به باشته ارسال کرده شد- ه جنوری خان صاحب رئین د هرم بور منبع ماند ته ارسال کرده شد- ه جنوری مشاه باید میما میما بیما بور د قت نه و نیم ساعت صبح نوشتم )

خیام مگوید که جهان حمله سُراب ست (۱۳) سرمایگیتی همهمین ست و شراب ست من نیز جهان راگز ران انم ولاشے درمشرب من حاصل آن کا صِوا بست این ۲۰ و ۱۶ سترسته (۱۶)

ع برزمیدا را ن بوبی عرصه نگ فیاده است (۱۹۲۱) نا خدا بیجایه و رکام نهنگ نیا و در سی برزمیدا را ن برمیدا را ن عرصه نگ فیاده از اسلا سروکارے را کانتکاراغوا شده از ما مجبگ فیاد است چون سرکار اِ اصلا سروکارے را سی کانتکاراغوا شده از ما مجبگ فیاد آباد - در رین ۱۲ را کورست ایشان کی سفرالد آباد - در رین ۱۲ را کورست ایشان کانتگار این کانتگار این کانتگار این کانتگار این کانتگار سال این کانتگار سال این کانتگار کا

له مراواز بارمرم تعد مرت مل الناره بهادت فی این عکوت کا گریسی و طبقهٔ زیندارات سرب

دررید زررسیده نفر تا بان شم الله سیم الله سیم الله سیم الله سیم الله سیم الله سیم الله الله می خاد مارکتنم زشعرت روز متل احسان شما زر که در طاب من مت العبد انعام هلا می در که در طاب می الله می در الله می در

# لَاحُولَ وَلَا قُوَّةً

حول وقوت نیمت کس اغیزاتِ کیا<sup>(۱)</sup> باعلوّ وعلمتِ او کار اگردد روا ایس عقیده مین گیرو درعم مردانه کوش همت از در دان بود ا با د باشداز خدا ایس عقیده مین گیرو درعم مردانه کوش

شبِ بہاب نوافل نجواب (۱۰) نداند بہاے شب ماہتا ب شبِ بہتا ب اے کہ جانِ بیر نیا بیر کہ ضائع کنم جاں بخواب شبِ بہتا ب اے کہ جانِ بیر مناز کر سات کا کہ دور اکتوبرستائے )

ك تاور وبيد وتنجاده نشيغ رانى ساعة العسرة وست كرنة بودند مرب

موالقاه م فوق عباده

ہر کمینے را مکا نے دیگرمت (۱۹) ہرزبانے را بیانے وگرمت عکراں در مہدلیات دیگرمت ملکم ہیلی بیٹ نے دیگرمت عکراں در مہدلیات در نج دقیقہ وزوں کردم)

ہرگزگماں مارکہ شیطاں قوی ترمت (۲۰) متّاعِ خیرمہت وزانساں قوی ترت درجبدِ کارِخیر بماں - وسوسے گزار ''دشمن اگر قوی ست نگمبار قوی ترت کمن

شاءی درموسم باران خوسش ست (۲۱) سیرخوب نیم با یا اِن خوسش ست مشت باجوگان اسواران خوسش ست موسم سره شده خوس سرد گشت مشت باجوگان اسواران خوسش ست رسم سره شده خوس سرد گشت (شب بین ۱۱ و ۲۲ رنورستائه)

بب حبید سر میمان کا فخر قوم به (۲۲) بنده را ممنون کرد و حا صری من نجرا ب خرم چی مورد رئین ب خوا کش با داند ده قربان تو فرمان کما (باتنا ب سفرار آباد در ری مراکتورستانی این ب

(حال لارڈ بیلی) سابق

ك سرسيكام سا

گرزسوبهٔ بذا مرتب

کے نیم نری کہ سیکم بورِ قدیم عین براب آں واقع ست مرتب میں آخریں ڈاکٹرسرٹ ہموسلیان اکٹ ایم اے ، ایل ایل ڈی بریشراٹ لا۔ سابق جینے جنسل ا

که اخرین دانتر سرت ه فرهیان بخت ایم است به ین این سی را به سرت به به بای کورت طال جی نیدر که در ایرا و دانس جانسارعی گرامیسلم بیزیرسشی مرتب به بای کورت طال جی نیدر ل کورت اخرا و دانسس جانسلرعی گرامیسلم بیزیرسشی

# بسعرالله بعالى شانه

درمیانِ بزم بسائیس جنگ افتاده از ۱۵۰ برگره و حق برستان در همه تنگ فقاده است دور تیرونیزه گوشمنیر و خبسرد رگزشت سیآلیا نهگامه با توب و تفنگ فقاده است رشه این از ۱۲ جرلائی سیستانه ۱۷

ضیارالدین احد داکشر در علم اعدا دست (۱۴) ضیار دین دانش از براے او خدا دا د بهرکس دا دمی خبند زمر کا ب دا دمی گیر فقط بر بنده حزّ ممّل نب مهرش بدا د بهرکس دا دمی خبند زمر کا ب دا دمی گیر فقط بر بنده حزّ ممّل نب مهرش بدا د رشب این ۸ د ۹ اکتور بستایش

ما دیا نے کرزلندن بجہازاً مدہ است (۱۸) دور دُم مہت کدازراہ درازاً مدہ ا رنگ مشکی است چوگسیو ہے تبانِ طنّاز ورسطانی محمدہ مشعبدہ بازامرہ ا رنگ مشکی است چوگسیو ہے تبانِ طنّاز

له تميم لليف دليج بقول من زّوبل كما قضى الامران الله وعدكم وعدا كحق وعد تكم فا خلفت كروما كان لي عليكرمن سلطن "من ادب الأزنا) مرتب

وسال نورده صدومال شربت وغب این نانه ندا که برا کام نقش کست یا رب تبول کن برس بر نیمقیب مرقق می می می می می که نام کارو مبکس ست ایرب تبول کن برس این مرئیقیب می می می می می ده می می می می می این ۲۲ ده می می

بعر وفعل خود نازمش فرمیمت (۴۹) تفاخر بریم و انی سقیمت ایر ایر ناز نفل فت سرا سرگه فوق کی ترفی عاملیم سیستانی م نگرا که نه از نفل فت را سرا سرگه فوق کی ترسیستانی (۱ بتمبرستانی)

مفتی شرکه اجابیه که و شان ست (۳۰۰) کے خوشا وقت که درخانه من مهان ت شکو با ازطرفِ ماکسِ خود شربت ہے بندہ ازغفلتِ یا را نِ وطن حیران ت (۱۰راکورست ایم

ماصل نیا فقط کار کوست (۳۱) کارنگومغزو باتی جلد بوست مروصالح باش و از طالح گرزی از مهر نگبل سواے ذات دوق (شب بین ۲۹ درسراگست سطائی)

هوالعلى العلى الع

#### حت الوطرم والايمان

اگردطی جمین ست از سیاست مدن ست (۲۳) وگرید فر بلها جا سے زاغ ویم زغن ست از میان ست براغ ویم زغن ست براتفاق سن بیل ترقی و طن ست با تفاق سن بیل ترقی و طن ست با تفاق سن بین ، عربی اکتو برستانهٔ)

محمر رحمهٔ للعب المین ست <sup>(۲۵)</sup> سزا دار منرا راب آفرین ست رریتٔ اوست شرح سرّع فا<sup>ل</sup> همرایت نامهٔ دنیا ؤ دین ست (شب ابین ۱۰ و ۱۰ اگت ستایهٔ روقه ای نواب بیداری نوشهٔ شد)

هواللهالتميعالعليم

ر بال بیمضغهٔ میستخوان ست (۲۹) و بیکن زیر فرمانش جهان ست به در گفتن بلا با برسرآرد به بیلی گفتن برات عاشقان ست رشب و بین ۲۰۱۰ اگت ستایمهٔ)

الله ما قى من كل فان

راین کسن آن این ریاشت (۱۰) که برصاحبِ قالی موش و فراست نفه مِنزل آین قلورا نام کرده دوانه شده زین جهان تحصی جنت ( تب این ۲۲ د ۲۳ تبرستاه این

ك رياست فرو كل ما دره أيريخ منظاره بم دارد - مرادا زقار نوكر بهم في كرامي بم موسوم ست

هوالله الوبی دوستاند که با تو بهمنت نفره البی تشمنان را سبمه آزردگی بے سببیت تو نشغل علم خولین مبان خوش باش این همه دوستی و ترممنی حرمان طلبیت رین ۹ د ۱۰ تمبرستا و اعد د بقیه بوت تسبح ارتمبر

ا ا ا کر کر خواتِ تو فریا در خیبت (۳۹) غیراز توما در دوجهان او رسیمیت کشاے در رحمتِ خود برمنِ سکیں جزحج و زیارت بدلِ بوسے نمیت کشاے در رحمتِ خود برمنِ سکیں در ج

مولوی گر برکند بم مولوی ست (۴۰) من اگرینی کنم مین بری ست درس قرآن خوانم و درسِ حدیث معی گوید که این بیم جا بلی ست درس درس قرآن خوانم و درسِ حدیث معی گوید که این بیم جا بلی ست ۴۱۹ و ۱۶

الغياث از بارعِصيا ل الغياث الغياث از جبل في نسيال الغياث في المدد العالك الملك المدد العياث الله رحمل الغيب ث المدد المالك الملك المدد الغياث الله رحمل الغيب ث مساوا سراف مرد ولازم و مازوم به مرکمسافیت اندرای زمان تنوم بهت برگرسافیت اندرای زمان تنوم بهت برگیت امراف بین درفاند اعیان قوم به ماند و برآن ست بر تفعن صدار بوم بهت برگیت اسراف بین درفاند اعیان قوم به ماند و برآن ست برتفعن صدار بوم به برگیت استان و مرجو با نگریت این استان در مرجو با نگریت این استان در مرجو با نگریت این میشاند و مرجو با نگریت این میشاند و مرجو با نگریت این میشاند و میشا

قطرة اربخ باغ دادول جنابِ اقدسِ احرسعیدخاں مرحوم (۳۴) چوروے پاک رحتیم جہانیاں بہنفت دلِ عزیز ابو بکر حن اں ہوائم ادر سے ہمیشہ رنجہ بمباند و بہ ہیج گہرز سنگفت رسید کا میں مرحود کا میں میں مرحد کا میں مرحد کی م

به یا د گایه بدرا زستا د تِ ازلی شعبه باغ نصب کرد و زیر نیاسفت مزه آل از سرحودت برائ تاخش " بنام داله ما مدسعید باغ" بگفت سینام داله ما مدسعید باغ " بگفت

سرج المارين ا

کے هزم ل بیج میدانی ت کیبیت (۱۳۵) جاوہ ہے جائی معتوقہ دنیا جسیت حیلہ و مکرو فریب و ب و فائی ونفاق میں برجنیر محیت اور البین کرال البیرت (شب بین ۱۱ و ۱۳ فربیرستینی)

عجب ارجوشعرم زعنق و با ده بهی از این از این از کرمطرب دساتی مذگل مذسروبهی این این از می از سروبهی این این این ا سخن درست مگریم اگر کنی با ور مسلم نی مذبا ده کشیدم مذعشق د بولهرسی ا رشب ابین ۲۹ و ۳۰ راکتورستاشه)

# بسهه تعالى شانه

دلم سر تحظه سرحانم زمرسو نبت رآر د (۱۲۸۰) کار دگیل مصرونی صد خلفتار آرد مزارا سابر گفتم صدمنرارا سابر می گویم که که ک شوریده سرای قصته رنج بیتیار آرد (شب این ۲۵ د ۲۹ رنومبرشت که

هوالعلیمر تاعک طرفه ماحب را دارد (۴۹) گهبیک کحظمت عربی آر د گه یئے مصرعے و قانبے کے ترین مرزون کرمی فارد رشب میں میں وہ در ترم مرستالی ایک

یابِها طرفه خصلتے دارد مینی مخلص خوسی را بیا زارد مهرکه بردا ساوندارد بیج بیش اولا بهسی آرد (۳۳رجولائی سیالیم)

ت نجر آنبگ الا ماں دارد (۱۵) گله از جربه آسسمان دارد که که از جربه آسسمان دارد که که از جربه آسسمان دارد که حرم آس مان دارد که حرم آن که دارد که حرم آن که دارد در مرجن ساخت ده دنیم شبه

فروا به بنج شرم فارغ زانهار وغم و رنج بهال نوزه ه صدسی ویم بنج شرم فارغ زانهار وغم و رنج مشرف کشتم از جو و زیارت سرودم از سعادت کنج در گنج مشرف کشتم از جو و زیارت

ح زخوابگاه چوخور شید بر دمریه باج مهای صلا و هرکه بو دخون بے گناه مباح به خواب ور دونوت غروب به شیرغاسق شب می دبر نیال صلاح بی چوسر به نکمیهٔ خواب ور دبونت غروب بین می در در نیال مسلاح فروست و می در نیال مسلاح فروست و می در نومبرت و در در نیال مسلاح فروست و در نومبرت و در نومبرت و در نومبرت و در در نومبرت و

خطبهٔ صدرِعببدی که بهای نصیح فصیح (۴۵) به عبارات و ابن و برا تنا را تِ ملیح خطبهٔ صدرِعببدی که بهای نصیح بند م کے که درو بهرِمِسلما نان ست جانِ تعیم وعمل راست جواعجاز میح بند م ای که درو بهرِمِسلما نان ست می ایند م دیند ۱۱ اکنورستانهٔ ۱۱ ا

هُوَالْبُسَةِ

سهتی دسرمیندارکه کیب س آمر (مقره) شادی وغم فیرردنفع براس آمر استی مرروز بسامان درگرطوه کند مسلط می هوفی شان برقراس آمر (مسترست قراس آمر)

فَلُهُ وَاللَّهُ أَحَدُ

خدائے ماا حدمت خداے ماست محمد (۵۸) نہ ہیچ کس بودش الدونہ ہیچ ولد نرشتہ اش ہد کسے و نہ کفوِ اوست کسے نہ از کسے بودش احتیاج نصر مرد رمتعلق مضمون سِ الرُمنا رِن گفتہ شد) (۱۰ و ۱۸ راگت سے ۱۹ ۲۹ و

عفلان برئین پیرنمایند رکیش خند (۴۵) غافل زیں کوایں ہم طفلی ست تا بجیند گردان کمتبی برگردان سال خورد ارشوخی آورند برامیدوت دوبند (ملاب بواجا بیا نذیر مل کرفان حجن بری (۲۰ رجون سات اورت ابجے دن (درسه قِیقه ) الملاب رتب آسیا

فدا و ندانِ یو نیویسٹی آخرا مال ا دندالله بنرد نیج وحیاسالم نو دین گال ا دند چوکردم خوسین را از کارِ و اکس انسازی مس من زوگری ال بی ۲۶ وی م و ال اوند (شب ابن ۲۶ و ۱۹ زوبرست)

مرا بغیرطِاب بیم ممبری دادند (۱۹) ممترین جهان اوج برتری دادند زقدردانی سر ما نکم جزا سے عمل نواب بورم وحالابها وری دا دند (بوت میچ گرمنش اؤس الدا باد-۱۰ روم برست اله استی مرمنا اله باد-۱۰ روم برست اله ا سخن امت در عالم که برغاطرگران باشد منزاران فتندور دنیاست کرآن فر خباب با منودل تنگ زشر دشرارت اکی دنیا مندا شرے برانگیزد که خمیس بارد را ن باشد رشب ماین ۲ دیم راکتورستاشی

دلِمِن بیج ندا ندکه جه آسان باشد کاه حیال بود وگاه برلینان باشه بیج از من نهزِرد به کند گوسش برن کسی سرم رسی طرح از من بخیوان باشد رشب این ۲ ردم را کورست ولام)

مَيْجِ مِاكَدُ ذُاكَثُ رِ إِ شَدَ ( 60° نام رَجَيْتِ بِا فَلَ فَر بِالْتُد عَكُم فَر مُودَ مَا شُوم حاضر آرڈ رسبت و كے مفر باشد (الدّاباد - سن ۱۲ و ۱۱ راكتر رسّائه)

دری دنیا بغیرا زغم نباشد دری دنیا بغیرا زغم نباشد زخاک فنا دگا*ن گرچے نشونیہ* ( ۱۱ رفرسزت او مقام بھیم بور بہ جید د تیقہ و<sup>ت</sup>

- بردرت كرده شد)

ينرااط بالتد تعاره ۲۷ مرب

۱<u>۹۳۰</u>۰ بسالِ بت بنج و نوز ده صد<sup>(۷۸۱)</sup> شده اتمام این تعیمِ شتیر هُرَمِل نِنزِ لَثْن موسوم کردم بیک گوشه شده تعمیر <sub>(منجد)</sub> هُرَمِل نِنزِ لَثْن موسوم کردم رکوهی علی گراه ۱۳ پرشمبر ساق<sup>ا</sup> کی

رما شور دیگال شیون نیاید که جوے آب از گلخن نیاید اگرسوزانیم خاموسشس سوزیم که دود و شعابه از آسن نیاید ۱ ۱ رنوبرس اله عرام میم بوربعه مغرب درجبهٔ احباب به دود قیقه فی البدلیم و تقمیم بردست نوشهٔ شد)

دوش از دوست بمن شکوه و مینیام سید (۲۰) کزتوام عدوفانا قص د ناکام رسید گفترا زست کوه چه حال چو به قربان توام گفترا زلابه چهسودست چوانجام رسید ( از کم انجم می شافی او برات آ فامگراصفه فی اجزیل کلکته بجواب شکایت افزایشاں گفته) قطعهٔ ماریخی سیم ۱۹۱۹ و می ای ای ای براه بیم می آئی ای براه بیم بیم آمران که بیم از دو نه صد دلبت میمارا مد

خطابِ زه کے سی آئ ای ام وی المراب برسال کی مرار و نه صدوبت جمارا مر عطاب جارج نیم امپرا طور معطت مراست متاع جانِ مقر متل ببصد ق ول شارام

(بنارېخ ه جون سام ويو)

# هوالعللهليم

دوستال کینه وزیرند خرد باخته انه (۱۹۲۷) بهراً زردنِ من انجمنے ساخته انه دوستی سب به بیدادُه بنیمال خفگی تیغ بیدا د وجفا برسسرمِن خنه انه (۱۳ و میر اگست ساله)

العلی سرار دنده این سرار دند این مراممت از کردند مرقمل گفت محین این کار درانصاف برما باز کردند مرقمل گفت محین این کار درانصاف برما باز کردند (بربترخواب شامین بازده و دوازده بمقام جمیم لوید -تاریخ ۱۱ جن سما شاه گفته شد)

اگرتوسست فوعینی مت فگارکنند ایمان وگرتوحیت قوی از تواعتذار کنند زگا ؤ شیر بروزند و رم زشیر کنند گید زبیخ کنند و حذر زخا رکنند (شب ۱۰ بن کم د ۱ راکتورستانداء)

صحت و دولت گرته ه مل بود ه ( ۲۵ ) عقلِ تسبعالِ این کامل بو د بهر یاران نیمنِ توست مل بو د بهر یاران نیمنِ توست مل بو د (شب ، بین ۲۰ د ۱۶ ستمرست این ۲۰ د ۲۰ ستمرست این ۲۰ د ۲۰ ستمرست این ۲۰ د ۲۰ ستمرست این ۲۰

برشتِ نارته تمیری جغتِ گارار (۱٬۷۰) بیک ساعت ننده از قرک و مایر مهارانی سنگهای بالطاف میانت کو با تکریم بسیار مهارانی سنگهای بالطاف میانت کو با تکریم بسیار را در ترسیل بالدان (۱٫ ترسیل ۱۹۳۳ میرا)

رفتم برا صعید به با مُن کوب ر (۵۰) بی شیرز به لال کنوال کرده شدتکار گلدار نیز سه چو بلاک تفاک شد دانس شدم بخانه تناخوان کردگار لارستر سعتالی ای شاند

می بی جهان بریم رُپاز صنعت برور دگار بیچوعزم شهر بایر ما مین و استوار حیثمه با از حیثمه با جاری سبوئے جو سا ر توده با برتوده با بین و قطار اندر قطا ر مرکی خنداس سبان ه روے گلعذا ر کرصفالس تخهٔ بیور با شدستر مسا ر زور تی سیمین رو سیجوں بلال آبرا ر مشتری گویا بیک شتی بلال آبر سوا ر سرملبند و بے نظرو بے مثال و بے شا ر

منظِرا و مازمی خبشِن گاه وجانِ زا ر

خطاتا زه نوابا ورو رسيد المساز دوستان من مديا جماس نوب بهن نوزده صدى وسرسال ميتح فرميتيگاه فكومت ميدالمن مزير قطعهٔ ماریخ باغ دا دول پهرشجاع دخه پر مندد عا بردزا ۴٫ (۴۰) پهرخليق دلئيق دسنی د نيك مرمشيد بر محدا حدسعید خال مرحوم بسرمحدا بو برحن ال جوان تسریم يدر به رحمتِ پروردگار شدواس بيرزففن خندا روني قرب العبيد بپرسنام پررازسعا دتِ ازل منسم معید باغ تنصب کردخوب ونغز و جدیم مزمل زبرحودت رائ أرشس گهنت درسندنجری وقع باغ سعید ار ۱۳ جولائی شاه اوری این ۱۳ میراندی <u>من واء</u> باهِ جونِ سن یک منزار و نه صدوحار است خطابٌ خان بهاورٌ عطاشدا زسرکار کے بربہ بھوٹ ہے ہوں بہ قوم شروانی کہ انجال زمایاں کیے ندکرد ایس کار ر. ۱ راگت سر ۱۹ و در در

لے کرشان غرو فیت از کمالت آشکا ر ً نثر تومرغوب بطمت خو<sup>ق</sup> قولت با و قار آنچه نبوشی مبرمن <sup>د</sup>ر بارهٔ ال**عاب** خو د بنده را برگزنماشد در توکش اعتذا ر ىيك حيرانم جەگويم تابود ث يأن تو نيزد متقانان انبجارا نبات دروفرا ر نام توخوانيم بإفرخنٰده ات گوئم اگر اس نباشدخالی از تصغیرمحفن احتما ر ''حضرت'ا رخوانیما رے توسرا وا ری مگر بررواج وبرقبول وندا رم حتسيار الغرض ستم بفكرا نيكه تابيب راكن م ك خطا نغزوخو في دل بيند وخوش كوار انتظامشُ میختسکن سیت برمن زینها ر را نچهنبوشی من درباب اکا فر شربخو<sup>را</sup> دردوسه روز دگر نبولیمت فغیس حال تا حيكونه بوره أبشي فارغ ازاين ضطرا ر خشان کر ناری ترازان اسان پر خشان کا گرنام ری ترازان اسان پر می توانم کرد درایں اِبہم قول و قرار كرحواب امه خوابي سيم تعجيلي مكن وقت ِمن محدود و کا زِمن ببرساعت فرار به جائه هوالمعزّ زسال سنږده سدیم نو دو بنت تهار (۹۰) مجملرٹ به اغزازگتیما زسر کار بهنت سال دگر رئه دوم وا دند دسال بغت دگررتبه اوّل ست بکار (شب بین ۱۳ راکتوبر و کیم نومبرسه ۱۹ ۶) سرحیٰد گنه گارم و است کرو خطا وار (۹۱) رزان د هررزی وکندرهمتِ سیار با دوست وفا دارم و فرمان بزريم مسكك ره بغلط سم نكند شفقت ايتا ريا المج

ك نيزما خد باند شعاره ١٠٠ مرتب

: نازک خوش بو وخوش صورت لدندوخوش ا خاكِّ ں را نا ميہ شد جا كرو خدمت گزام انمكي ميكة الإورخت أنارار ىرىكچە بىمال بۇاز دنىك خوۇنا مدار بسگما رحوروملائك ساكنانسر مشما ر ا زہجوم کارِخِریش وفکرِکالج زیر بار همر برور<sup>ا</sup> مهرگستر<sup>،</sup> مهربان و مهربا<sub>.</sub> ر بنده ۱ مممنون الیشان ومحب وحال ثام تطفها فرمود برمن بكران ويحتشعا ر ناگهان مدخیان کاروا فکار مزار وازفرا زِ کوه بسس دیوانه وش کرد مفرار سر مزا نوئے تفکر بود جاں دخیفت ر

ميوه بإئے اولليف و حاشني داروسيں از زمین اوجه گوم آسمان رفعت ست خاك تخم سوخة گرافگنی بالاے آن آ فرس بالكانت صد مزارات أفريس في الشل كركو ونني تأل فكر جنت ست سوخة جان ويركيشاك ارانيجا أمدم آ مزس<u>ل بر</u>ق لیڈی برن خاتونِ گزس ازعنایت إئے بے پایاں مرا بنوافتند لارد مشتن کم ذی موشق را د ونامو ا ندرین حالت فقط آسوده و بودم نبج رو<sup>ز</sup> از مانگ جربتم و ناگه زجا بر خاستم ا مرم حول د رعلی گرم<sub>ه</sub> هخسته و تنفیته حیمه یا

كاج ومزَّمَّلُ ومزَّمَّلُ ومزَّمَّلُ وانكارِّوم طوالب لى مغتطو التجالاها

ے جات¦یں مصرعہ حالی بود یہ من بحمید ب ترکردہ ام

ک زمان ایں سیرموسم گرا درسا ہے ابین سما۔ ۱۹۴۰ با شدکه سرمبیم شن (حال لا رؤ مسکن) بم ورا زمان حاکم النشنگ گورنس) این صوبجات بود مرتب

ك نواب ماحب مرحوم از كارد باروستقر خود دور ماندن بيج كاه بيندى فرمود وتماى راحت و آسائش خور در معرونی و کار ہائے خودمی دانت نیز آج ہواے سرد با مزاج اونی ساخت مرتب هوالوالی چوزیرکی: زخن منددوسی کرگیر (۱۹۵۰ زبغ خض اگرت کمن ست محکم گیر زسنار مهیج نیابی فلاح ومهبودی زقطره تهیج مذخیرد وت ابهازیم گیر (شبه این ۱۹ د. و سمبرستانی م

نگاه دار خدا یا مرا توازعمت از <sup>(۹۱)</sup> بهرکیا که رود فتنه اکنداعت ز نعوذ بامندازین شمنان وست نا زنگرمی برنداز دوستان مبسن از رشب این ۲۰ ر۲۹ اکتوبرست اوام

دلا بمیشه میسلاح حالِ خود ردانه مین تنیزه بهتم دشمنال مکن آغاز خلق ورفق و مدارات زی شمروت میشد در از با تو نساز در توبا زماند بساز مبلق ورفق و مدارات زی شمرن دو رشبه مایین الرد ۱۲ را کنوبرشانی مین

عنی گومیت بصیغهٔ را ر (۲۰۰۰ کمن از خب برخود برول بروا ر (د ورنه گومیم بطور استهزار (دست کوتاه و استین دراز" (شرباین ۱۲ د ۱۳ راکتور سات ۱۳ این ۱۲ د ۲۳ راکتور سات ۱۳ این ۲۲ د ۲۳ راکتور سات ۱۳ این ۲۲ د ۲۳ راکتور سات ۱۹ این

رون المرت مبور (۹۹) بریش گرت حرص جوان ست مبور در این آمال دان ست مبور بریش گرت حرص جوان ست مبور بریش کا مال دان ست مبور بریش برد میکن فرد میکن فرد میکن فرد میکن میکن برد در میکن میکن برد در میکن برد م

بعددٍ حضرتِ جی ایج سربین که بوداندرعلی گڑھ او کلکٹر رئیبانِ ضلع د مندو کومسلم) بناکر دندایں فرخندہ ٹا و در "مرلین ٹاورش موسوم کردند زرادِ شکراز اخلاص ہے مر پس از مرگش برائے یا دکارش نصب کردند ایں لوحِ منور بروح مریس نجف خدا دند توالی شانہ اسٹر کہب

برتناه راه دا دور هم حافظ منظفر (۹۳) کرده بناء چاه د باغ بطیت منظر تاریخ فی البده پیمزهم ل خندا گفته به ال بهری باغیجی منوّر

(منور نام برا درجا فط مطفرت - مقام مبیم بو یقاعه جدید ۱۰ را برل مثل ایم عنه حب ربید نیمروز )

زدوستان بهه دورم زرنتمنامحصور (۹۴۰) دلم زاتش فرقت کباب و تن رنجور کیجنس بی خاطر بو د که خالقِ من سمیع مهست بصیرونمیت ازمن ور رئب ، بن ۱۲ و ۲۰ بتمبرستانین)

له منارة السامة (كلاك اور) كوديت المات المربي عدالت بجي با بتهام خاص محومله محبين الص حمر حمم م رئين ميكم ويربا تمام رسيد وباسم مربين اور "موسوم گنت ماحب زاده آفتا ب احدها صاحب مرحوم می فرمودند كه ادخال اور ب بيرخوبی و موزونی بيج جا احتی در تهر باب برها نيه ) ندير بود ادر و من مربع بهم در بدر به از بلاد شداين بني نديده ام مرتب ملك مرد بحق و مؤوب از متوسلان منا جمامي مناے قلب گزین گزرز نوب نوب زنین کبرو نختر مساز دلهارین معالی فار کن کرروز جزا به یک بشیر نیرز دغو رزم به کیست بعلم وفضل تناخر کمن کرروز جزا به بیک بشیر نیرز دغو رزم به کیست را راگت سالای

۱۲۱۱) ۱زان شو بکترتِ احبابِ معنی خولیش دل باسے زارخِمته دلال رامبازلین گزار افتخار و نبا باتِ عسام و ففس بیشِ خدا سے بیجے نمیسه زردغرورکبین

نه دوستانست مراآ رزو رد الناس الایمان که دشمنان به دغل می کنند قصد نیضاص درین زمانه از اینها ن نمیت کس آگاه مینازگروه عوام و منه از گروه خواص تبرمه بین ۲۰٫۰ و ۱۰۰ ایکتربرست الای

اگرزشکل یام قصبِ تست حن اص ۱۹۱ بنائے کار کمبن مسبوارا زا فلاص اگرزشکل یام قصبِ تست وحیا جیز دِگر کم که اشرفی نتوال ختا زید میر رصال فلوص چیز دِگر میر در است و میا چیز دِگر میر در است از در در میر از در از اکتورشت و میراند و میراند این از در از اکتورشت و میراند و

دل رساه چوقیرت ممعے داست بیاض (۱۰۰۰) کرنے گزار و دل ازیا و حق منورکن که بهت در دوجهاں قدرعا برومرتاض رشب ، بین ۴۵ د۲۶ اِکتوبرست ۱۹۹۹ المالمان المالية المال

> هوالمعظم سرگزشتِ عاشقِ مسکیں میرس (۱۰۰) بیج و تاب کا کل مشکیں میرس دست سوئے اوکنم - نمیشم 'رند غفتهٔ ایل فعی بے دیں میرسس اتب این ۲۰ د ۲۰ راگت سالالی')

بران المار المارول كن أيروس المارول الماروس ا

مه سیمان آنکه دردنیا ست شورکاک برزور این اطلف کیسان ست برزیا و برگورش استیمان آنکه دردنیا ست شورکاک برزورش استیمان ایمیت ست نظر با بود با مورش استیمان با جمیت نظر با بود با مورش استیمان با جمیت متام از بادی این میرش می در بازت می اصلح ۱۰ ایکتوبرشتهٔ متام ادارد

له نیز لاحظه ابتد تماره ۹۰ مرتب مله آبزیل داکٹر سرتناه محدسینان ایم اے (کنٹ) ایل ایل دور ایس ایس ایس ایس ایس ایس می کارٹ مال جج فیڈرل کورٹ انڈیا ، ایس بیان ایس میں کارٹ میں مرتب ایس بیان ارسلم نونو برسٹی علی گڑا۔ مرتب

دلیر باش و زجور عدو مشونمن ک (۱۱۳) دلیر باش و زجور عدو مشونمن ک تراحماب چو باک ست زاهتماجه باک بزار حمله کند و مشعن ا زمیه بختی تراحماب چو باک ست زاهتماجه باک (دِ بنفرر بِ اِنْناب دائی الهٔ باد- ۱۱ راکورس الهٔ باد- ۱۱ راکورس الهٔ باد- ۱۱ راکورس الهٔ باد

تعلعب تبقرب میدننه می بجزب بیدکار در مسانوا برها نفا محراجر میدان انجیاری جشن عیب دالم بقرمبارک ۱۹۳۱ قر بانی مت پیر نزمبارک معزمتلِ وفعاً ده رنجور گوید-مسفرو حضرمبارک (هر ایج ملتا قراع مطابق ارزی ایجیشتایش)

چو د وست با تومخاطب شود گرلتبک ۱۱۵۱ زخصم نیز کمن نجل از سلام علیک مقدرِ خِلْقِ تو درخلق قدرِ تو بسند مزهل از توکندوض اختیار لدیک را نا سراه میکی بوربرت و اسبی الدا باد و اراکتر برا

ز تند با د حوا د ت د لامنو دل تنگ (۱۱۷) زمانه گه به سرصلی سه ت گاه بخیگ بیات خولین کارسد به بینی کارسد به بین کارسد به بین کارستان این کارستان این کارستان این کارستان این کارستان این کارستان کارستان این کارستان کا

ز مباین درطلب جاه و درخیالِ محال شیالِ بے کُرہ نخین کجانِ تست قبال کر منال کر منال کی ختین کانِ تست قبال کی ختین کانِ منال کی ختیمنال کی ختیمنال کی ختیمنال کی منال کی کی منال کی منال کی منال کی منال کی منال کی منال کی کی

( درشب ۱ بین ۲۰ و ۲۱ و اکمورش<sup>ت ال</sup>هٔ ۶ درینج دقیقه موزو**ن کرده سنند** )

زمانهٔ طرزنوی لبت شدرا و حسلان نندر به نادب شرم و نے وفالوعوات فی زمانهٔ طرزنوی لبت شدر اینے صاف نازوروزه کوچ وزکو قر جله معان لباس نیم برمبنه بروت وریشے صاف زرد بیر مرست واس

فراتِ بارجِ زمرِت نویت تراقی الله الماقی مرضِ دق وا بتداش مراق فراتِ باری الله فرات و ابتداش مراق فراتِ باری الله فرات و ابتداش مراق فرات و الله و درمو فرور و فرو

اکترے اعلالِ از نہی و ا مر اللہ ہمت برصبِ اج وشرمِ خلق فاصاً متٰد کم کارے کنیم ازرہِ مکرو د غایوشیم ولق (بوتت انظار ۲۹ رسمبرِطسیة)

اسبِ آمیرنام سبگ م وخوش خرام (۱۲۲) درع صهٔ مسابقه کالبرق فی انطلام در در پر به اسپانِ تیزگام در در پر به اسپانِ تیزگام در در پر بران بنده مبیدانِ ترک تا ز سبقت ببرد بر به به اسپانِ تیزگام (شب این ۱۱ و ۱۰ ستمبرست او ۱۰ ۱۰ ستمبرست ا

امشب بخواب رحرم کعبه بوده ام ۱۳۳۰ برآستان ناصیهٔ عجز سوده ام مشتان ناصیهٔ عجز سوده ام مانم فدا که لزت این خواخ ش گوا مرقمل این جه گوت ساور و دام مرقمل این جه گوت ساور و در اگست ساوری مرزم در اگست ساوری

سريرز درخواب حج كرده ام وكعبه ديده م ۱۳۴۱ در د من مرا د گلِ شوق چيده ام يا رجنبي كمن بطفيلِ عبي خوليش سيدارمنم آنچه كه درخواب ديره ام رشب ابين ه د ۱ راگت ست ۱۹۰۴

آ ہوئے نتاخ دار کہ ختیل بورسب م (۱۲۵) بیا رخوب صورت وخوش وضع وخوش خلا در کو سب رکا لگا وُ دنگی سٹ کا به شد دالیں شدم بر لکھنو فرحان ویت و کام

تاجوا ربو دم موائے عشقِ جانا ں دشتم ۱۳۶۱) جانِ مضطر دل جوا گر سینه بریا قرام عالیا بیرم م زبیراں بوالهوس و دن برت دل زعشق وعامشقی برد اشتم بردشم حالیا بیرم م زبیراں بوالهوس و بن برست دل زعشق وعامشقی برد اشتم بردشم (شبر مابین ۲۱ و ۲۱ راکتورشاشین)

کی خوب مرغوب ربرت بدترالے ل (۱۱۹) برائے ذاند نش فرصت آسائش بود حال غنیمت ان جوابی نغمت تراایز دعطا کردہ منزمتل خوش نشیق علم را دان حل مرشل (شب جن ۲۱ و ۲۲ سترست ایک علیم

نصیح کمنت گررمد بیمیع قبول (۱۳) هزرگن زیخی اسیات نامعقول زبار کلید در گیج صدق و اخلاص منزار حیث کدمصرف بود کلافیم فول زبار کلید در گیج صدق و اخلاص (رام)

هوالعليم الحبيار وفائے عهد کن گرزاز کلامِ ففنول کمن بهائه بے کاروحیلهٔ مجهول بترس از عفن بِکرا و خیرہ مشو دفائے عهد ببتی ِفلا بو دستول (شب این ۳۰ داموراگت سات ۱۹۰۳)

گرچین بیرونحیف و ناتوان وخشه ام گرچین بیرونحیف و ناتوان وخشه ام فیض ایم از دبستان کمال سنجری سست افسول رکلام شه فینایسته ام (ستان ایم)

ا بنا عار اسیرغم مبتی شده ۱ یم انشین گرافلاک به بتی شده ایم انشین گرافلاک به بتی شده ایم رفته ۱ زفاطرِ ما کسی شده ۱ یم منطبعافان مافل از فکرفنائیم و به شی شده ۱ یم روز دوست بخیال بود دیر از مامی گراه در موثر موزول شدم (۱ زوسه شبخیال بود دیر اثنائ را مامی گراه در موثر موزول شدم

ربس المرکی و بدوانی و بدخوانیم اے دو من منگ تراگویم و ہم نمای برانم من نیک تراکویم و ہم نمای برانم اے کا ش زیرگفتنِ تونیک شوم من مخلوق ترانیز براند چو بر انم (شب ۲۹ جرلائی ساتا داع)

را ۱۳۱۱) کے بیت تا بشند و و اسانم بر ماکب غریزاں چو برگانگانم با بی کرداند چرک کا کم با بی کرداند چرک کا کم با بی کرداند چرک کرداند چرک کرداند چرک کرداند چرک کرداند چرک کرداند چرک کرداند کردائم بی کرداند کرداند کرداند کرداند کردائم بی کرداند کردا

نه کس راز جرئے نه کس از در نم نه کس بم صفیرونه کس بم زبانم در نیا مزمتل کسنمیت بهرم میان عزیزاں چوبرگا نگا نم ر بوت سربیر تاریخ ۲۰ جنوری موافیاء مقام بسیم پرید موزوں کردہ شد)

الکاکاے بندہ تاکیا بودت درد ورنج وغم دى شبىن زام تىن غىيىنى ندارىسىد<sup>ردە</sup> تاچندسسينه راگني ا زناخنِ الم تا چند ناله می کشی وجا مه می وری تاچندویده را کئی زانتک جمیحویم تا چندسسر تحب تفکر فرو بری أخرجيهاست ايرسمه طعنيان غم وتتم تا کے غراق کتیر در کیا ہے درد وریخ ا بے خبر گرنشندی صبی تو ق وے بے خبر گرنشنیدی کوابل عم امشب بنوء وس طرب گٹ تدا سے ضم دى روز شدېت ېرمقىسو دىمكنا مىخوال ترإن ئيكامه وبرخساراوبم عقد كائ مفرت مسرت بربية تمش برخيز د بارهٔ طرب انگن برحاً م جم بردار دست از خرد وبیوش مبلک فکر مطرب کی ب کرکن بت ما به زیرو بم ساقیت گوکه بهش ربایه زبام ال حيره الش بوسه بزن بر رختهم بان خيره باش وجا مُه تعوَّىٰ برتن مِرْ آا زطراقت توشو د ببثتِ زمرخم آا ز شرارتِ توستود قلب عیش نثا <sup>و</sup> ا ں قدر بزل کئی شود کسیہ ہے درم ا چندان بنوش با ده که خم باشودتهی ببرد عاے مار جواں برکٹ سے قم مزَمَلا بست عشرت كناريم

ا دوری عاجی تید سلیان نروی است مریر ساله معارف و ناظم نروة العلا مرتب الله موادی مرتب الله مرتب المران عال مرتب الله مرتب الل

مركبتيم جيركاره ام وما چه بوده م حيائم ازخرا بي وآتفنة عاليم نے بیٹولے معتالے م نے ریدمیگیا مہنے ف و کوم نے نخر را زیم ندا ما م غز الیم نے مختسب کؤست کندگوشمالیم نے صوفیم کر سربو دا زجال قالم نے زا برم کرسجہ ونتجا، و آ وم عے را ہم او مجدو کا ۱۰۰ ورم این السلط کے سیرگر سندکہ را زاخل سیر این نے جوں مربد نعرہ لا یب مینم أ ما د هُ فِربُ بِهِ جِون شيرِ عِالِيمِ ب يميال جنام شخيت آب نبد نے نے و قارومبتذاف<sub>ی لا ہ</sub>ام نے گورٹ خلق کر کنم دکور خالیم فے پُرحونطن را مرم ازخوان منیا نے نگٹ شم دینہ چوسرکا رعالیم نے مرعی جا ہم دننے مرعل خیاق نے نیکوہ از جہالت نافہ پیم بو د نے فخربرشوخوہ وخوسش مقالم بار وِگنا ه برک روجال تعقائم بيجا ره سربيجب ندمت فكنده ام ر سرة بب مرات فلندام از ختِ دل كبام وافسرد و حكر ار ختِ دل كبام وافسرد و حكر ار اسرے برال حرام وغین میت اراسرے برال حرام وغین میت کی شد کر خالات ا زُغْتِ وَل كَبَا بِم وا فسرْد ، حكِر الشرسْراب الشب به جام سفاليم كي لقمهُ تبرست زاكل حلاليم يك بندهٔ غلام جناب محمم آزاد ازد وعب الموعبه بآليم مزهلاً به لاف ورُأف رسخ كنم استادِ مستجرت برم ركوت ماليم

قصّه و درستان نمی گویم مخن از این و آن نمی گویم گله از قوم و شکوهٔ احباب وحی از آسمان نمی گویم چشم نتّان و عارضِ گلگون نرگس وضمیران نمی گویم هوالعزيز

۱۳ آ ر مقام ملی گرفه و مصبات سنرد تم نزد بردی سنده مورول برایس رت به صدر محراث افاری ریست

ے اتارہ رسہ منش صابح مبلزٹ اُیفایش و سمید منب

برم خوانی و برگوئ و بردانی همی دانم ترامن نیک خوانم نیک کی نیک می دانم زیر دانیِ توست برگرمن نیکی بیا موزم تراک کاش مرکس آن بیان اندکومن نم با محت شاندی

قبول خاطر التب الگرشود مخم قبول خاطر التب الگرشود خم چوا دست با دشیر کشوسنج زنانی وظیفه خوا رزیسر کار د دانجلال منم ۱۲ مرست ۱۳ سه پر جبکم ویر ر

بسم الله العسلي العيليم

اله دوتان سرب بریشان الیم گوشے خداے را بربیان ماالیم سرا در بیان ماالیم سرا در بیان ماالیم سرا در بیان ماالیم سرا در بیان ماالیم مین منظم و باعت مراسز و فردوسیم منسود و سنے بالیم ماتاخم ارمثال زیبینی بالیم این کار من منتابی و داغم مناصم می استاخم ارمثال زیبینی بالیم این کار می مناصل می مناسل می بیان می مناسل می منابی این مناسل می مناسل می مناسل می مناسل می مناسل می مناسل می منابی مناسل مناسل می مناسل می

على واكر سرموا قبال ايمك بي ايج وى ايل اير وى برسايد الشاء ستير مرت

یس گویم که با س می گوم مّدرِمن گر کنند ا بل سخن دگر از عرمن بنده بزارند فاست گوم کران می گوم بس مزمل ی متی شیر ا یں سخن را نیکاں می گوم

الأرار التورسية

روبي خود معبالي معرضي اليم الميم الميم المحروبي المرحث المحرا خواتيم تارد خطرا اگرحوالنجست بزز فراحیه را وسیب نیم

۱۳۹۱) ما خيرخوا دِ ملک دسرکاربوده ايم تقتِ تعبعاد ن مرکاربوده ايم در حاصتيم و سيح كي أعتنا خرو كواكه مرفاض و بي كاربوده الم ( با تماے سفرالہ باد در رہی ہم راکتوبر سنت ع

(ارتمبرسسهاع)

ترعی در من مرخیره زحالاتِ قدیم <sup>(۱۲۱)</sup> بعبارات ممتع به بیانات سقی بنده این درس دیم حله مجالاتِ حدمی که نگرسوے خودوشرم کن زرت ملیم رث ۱۹ بن ۱۷ د ۱۸ اِگست شسه ۱۹ س

لے ناے می مد مرتب کا ڈاکٹر سرمحد اتبال مرتب

جاں د • و جانستاں منی گوم مهرو قهر تبان مشیمیں را خرو نادان بيمسا ل مني گوتم ناصح وزا بروملبيبال را وصعبِ بهاں فلاں نمی گرم سخن ازمرح وذم منی آرم ر زشب ن و یلا ب نمی گوتم مخقه تصبا دورا زكار تقت بر زباں نی کوم ء صرحال ست بيش استادال عرض حال ست بيش استادال قديو سرو روال نمي گوم من نا دال جوا ن وا زاوم من نا دال جوا ن وا زاوم گرحه کیت تو رو ا س نمی گونم روره افغان وايله شرواني رستمتر و ارسلاں نمی گوتم مور نا نم سبا سیان و امیر متد الحمد و متدالمنّت سیم و زیر را گرا ب می گوتم خوبان رابے گماں نمی گوم عالم و فاصل وخرد آگا ه نتوالگفت کال نمی گوم سخنٰ از مازی و زانگرنری عا ضرست بیش ا زا ب نمی گوتم فارسی انجیب می توانگفتن از خبین و حبت ل نمی گوم ایں کہ گفتم ضرور ٹا گفتم ک کے را بیاں می گوئم مرد كارم كثيرالاست فالم مشعر گونم ننسا ں نمی گوم مشزا دست کاں دریل ام فخربند وستاں نمیگوتم ينداه است شاءم گفتند خوب يا مرجيت ن يني كوتم اوّلسُ خلسه لوحهُ مرا سرا می است معدازاں انجد گفته ام میں ست کعیاں را نہاں نی گوم له درموده دمبتینه جاے ایل لفظ خالیت من بنده برگرده ام متب

ت مكتهُ اين معرعه رات يه إي طور رفع مي توان كرد مه كم ولي مين الخ مرتب

که خون احق عال داکند روال آند او الله این او الله این کارگ است کار شباس آند این کرگ است کار شباس آند و این کرگ است کار شباس آند و این کرد در ایمورست و در ایمورس

درنیج آیرم از نتنهٔ سسیکا را سال که خون نا. بزمم خونش هم خیرخوا و ملک خوداند سنو زبامهٔ رشب،

اے خوشاروزے کہ لطبی کم وطن خوا ہرشدن فارغ از فكرمعاصى حباق تن خوا بدشدن مأك زخاشاك وخرصحن حمي بخوا بدشدن دل زباد اسوا آزا د وازگست نفور برزبال لبنك بالمولك من خوا برشدن بابرسنوس برمنه باخضوع وباخشوع جبهدام گهسودهٔ سنگ کمن خوا مرشدن گاه چول پروانه باشم گرد تبین در طوا ت گاه زیرِب یهٔ دیوارِلمعبِب پهکشس كه كامِرْتُ نهام زمزم لبرخ ابرشدن گاه دستانم بسوے آساں باشد درا ز گاه بردا مان كعبه حناك را خوابر شدن م وسیل شک جشم رود چوں آپ جیے قطرهٔ سرا تباحی در باعد خوام شدن نعرهٔ توبه برآرد ازگن بایم و ما ر جان من المن ز مرا برمرخوا برشدن ك زب قتمت أكر كوشم آوازك رسد كُلْمُ مُوْرِغُرِ شَا لِلسَّالِطَافِ مِن خُوا بِرشِّد نُ يُتعلق با زما ند در دلم ا ز ماكب سند كه برل دِكْرُوبَبِ خِيسَ شَخْخُ الهِ تندن بعدج حناز كعبه كنم لقيد سفر اين سفر برجانب جد الحسن خوا بدشدن عاں نبالدزاشتیا تِ دیڈن بیٹے الرس<sup>ل</sup> برگلوم ازولائے اورسٹنج اہرشدن طرقوا گويه عرب ازجان من خيزه طرب نا قُرُمَن رَمُكُ بوئ ضَنْ خُوار شُدن غيرتِ جنّاتم اطلال دمن خوا برشدن اندرال وادى شو د فارِ مغيلانم حرير

ك إنْدكواشارة ببوك فوضيّون بم إزرفة إستد

10456

(۱۹۴۷) بنّا نیکفت وعجباً پرم زبے خبرال کما قتبار بود برولاً ئے بے سمرال اللہ انتخب برال میں کہا تھا۔ الاکدا زشجب بربے تمرتو برنخوری مباتش ہے موہ در نبدِ کرچیا پرکراں اتب امین کم و م اِکتوبہ سالٹ)

والعصير قىم بعصركدانيان مهت دخيرال (۱۹۷۵) گمريك كيمل نيك كرد با بيال بحق وسيرتمسكنو د با دل شال من مقر مقل اين بمبارشا دمهت ترال است ۱۹۰۸ گست ستالذی

له ما فط ولوی عاجی علی اکرخان شدوانی ایم له (خلف اکرحا نظام کی کریا خان جب) از نواج و جاسطة قراب قریبه دارند - او یے بت خوج شاعرے بت مرغوب فیے والے کو تعلق کی نیخ خمول را مجبوب دارد -ان کان ظلو ما جمعولائ مرتب کا فواب صدر یا حرفی مبادر سکا ه خان بها در مولوی عاجی عبیدا ارحمٰ خان شروانی ایم ایل کے ٹریٹررروقائم مقام وائس جانسار) مسلم یونیورسٹی مرتب بكه زات م الدلت را دراك نامكن كالم وصفات البرعنوال بورعلن كالم وصفات البرعنوال بورعلن ما كالم وصفات البرعنوال بورعلن تعالى المائل المراد فرمود وقرال هوالا ول هوالا خرهوالطاهرهواليا المائل ال

شاعری جذابت نغبانی ستازیک زبول این در آمرخیال گفت به چون عگول ما نه پنداری کر مرت عرکبوید اینچه کرد مهست و قرآل هیقولون ما لایفعلو رشب ما بین ۱۱ د ۱ (ستمرستا ۱۹ مرس)

منت العرائد ، بر ما من المارات و ما منتاس العراق المارة ا

هوالله الصملا رفت المرائب كدویت پاک سازواشی گرد بالاے دشمنی بربادی دنیا بودیم دیں اگرآسانیٹ مردوجهاں خواہی تحق کن مزمل نکمتہ با دارد بیا وسننو د نشیس ربانئ سفراکرہ درموڑ موزوں کردم میں اراگت سات شائی

حمد حدا سعز وسل رب عالمیں انتها، رحمٰن وسم رحیم و ملاکب یوم دیں فالص ترا ربیت ندمغصان ست سنماے راہ ربت ندمغصان لیس فالعس ترا ربیت شرح و ملاکت سات و در اکت سات و در اکت سات و در اکت سات و در ا

چنم من برقبهٔ اخضر حیافت کم جان من ابرگ نیادی مقرن فوا بر تندن چول به برش می دوباره بازار سرایم می اگزار م بردرست و زمن خوا بر تندن انتقام می قدر آرم برزیاب که جهال زاک نیم از من خوا بر تندن ایشار می این اگر خوا بر تندن کاست دم خوا بر تندن یا رسول الله گویال جال بر آرم خوا بر تندن کاست دم خوا بر تندن کار کون کاست دم خوا بر تندن کاست در مجازت و در سر من نجی و می خوا بر تندن

هوالعليماكخبير

زمیندا را خدا راحیم و اکن به حالِ حسیتهٔ خود اعتباکن نبودی احبال کمرور بتی نگرمردی چوزن آه و کاکن اله آبادیش این ۱۲ و ۱۵ اکتوبرست شاع)

زا مرانشهٔ بندا رز سربرول کن درازکبروریا و دغل دافسول کن ربغفویت بندا رز سربرول کن تو برو خاطر ماخسته دلا مخرول کن ربغفویت برانشدرون میشودی کن ربغفویت برانشدرون میشودی در مربطتانی در برستانی درم درم درم درم برستانی در مربطتانی در مربط در مرب

معناے ارتباد نبی فیھا دی وادیحا بھوا داند نقط مردِ نمی تعنی عبی بیک خو بهرِاحبًا مربیا آردکنیرو سب بها ازجا بجا از مرکبا از سوبسواز کو بکو (۲۹روزیرط قال م

ک کسیم و زر بربت آوردهٔ از جب تبی می دانی که مصرف عبیت کے فرخرهٔ کرده و بیا از کرمی درخریدا ری اعمال مکو رو به بازار عمل جیس شتری مبوشیا ر مسرف زرگن درخریدا ری اعمال مکو (به اتناے سفراگره درموڑ موزدن کردم - ۱۰ اگت تا اللهٔ)

(۱۹۴۷) مُرو مَرو به ره کِبرزینها رمَرُو بسروبرُو به ره ِعجزِ وانکسار برُو کمن کمن عل نیک رہت گومی با<sup>ش</sup> کمن کمن دلِ مخلوق ربین و غرّه شو رشب ابین ۲۰ و۲۰ راکت س<sup>سالیا</sup> ۲۰

له تمی از تحف د بدا یا که سولوی حبیب ارحمٰ خار صاحب شروانی از حدر آباد (دکن) بعد فا گزشد ن مبرسد معدد معد دری احور ندم بی سسر کارهالی آورد ند و سیش کرد ند

بسمامله الموفق والمستعان على سال زلستم به أميدوسال تو (۱۵۸) و مرم بخواب ليلى تطحا جمال تو امروزا زعطامے خدا ورزمان دست من شر دان عظامے خدا ورزمان سے دست من شرح دان کا معظم شاریخ الیلی لابعد ناز نسیم براثیش سون بت در رہی برانسا سے دواہی کا معظم شاریخ ۱۹ ایر

ه ۱۹۳۰ و تت نسخ موزوں کردم )

(تب مامین ، و ۸ رستمبرست<sup>۱۹ ۱۹</sup>۶)

ك تورين رقطيع رشة حيا وايان كردري زان على الاعلان بن بروى آيد مرت

ز بهار کمن شکوه نه رفعاً به نه ما منه منه از کومای خود مذر دیس نه تونیک بمان حملی جمان می به از کومای خود مذر دیس نه تونیک بمان حملی جمان میک نماید می به ایست می از این می در موثر موزون کردم ۱۱ گست سنت کانی در موثر موزون کردم ۱۱ گست سنت کانی

کفتن اشعار عشق احمدی منع شدر من جب کموری کفتن اشعار عشق احمدی نفت گفتن برگندگا را احرام مغرم نگی شدرا سے من بری (۱۹) نعت گفتن برگندگا را احرام (۱۸ مزم نگی شدرا سے من بری (۱۸ مراه ی ساستان)

اری کا زوضع زمانهٔ گلها می داری شکوه از جورعزیزان بزبان می آری بال گلها می داری شکوه از جورعزیزان بزبان می آری بال گرغافلی از تهملِ کرد هٔ خویش که نهان می دروی مخید توخود می کاری (۱۰۰ اراکت ستانیا)

(۱۷۳) رنجورم ونهجورم احوال حیری برسی ؟ حیران ویرینیانم و برحال چیری برسی ؟ شب با مهمتر زلا و سرفرر و و بخارت چور حال حنین ست زاعال حید می برسی ؟ ( بحواب مزاج برسی حسا نظاع جی علی اکرخان نی البدید در پنج دقیقه بوقت د و بیر تباریخ ۲۲ د ممرستاهیا ، موزون کرده شد )

چیدہ است ازبرگلتا نے گلے سعدی وقت ست سیاح قیم بر مزم لطفها فرمود ہ است اے غدامخوظ دارش انگے بر مزم لطفها فرمود ہ است

معتنوقه رطناً زیری سیر و خوش رو <sup>(۱۹۵)</sup> سیمیں برن ویعل المجتم حوا مہو كلكوية خذو سرد قد وكرك خرائ خوات خوب ست الرمين و فا دا ي و وور خواني رنبين ١٦ إكت كيم تمرست ١٤)

کی چند بودم ازراه کمیره (۱۹۹۱) مرسودویم ازراه و بے راه عالامن وشوقِ بَطِحا ویترب الحجمل ملله الحجمل ملله رشب امین ۲۹ رو ۳۰ راکتورس<sup>۳۳</sup> م

بزرگی به سه نوع گرکنی تونگاه مسلک کیدا که از شب ماوراً ورو تبمرا ه دگر کے کہ کنده صلت تعلم وعمل سوم جومن که بزرگش کندخوا ه مخوا ه (صحام الكورسية)

هوالقوىالعزبز به سال یک مزارونه صدوه <sup>(۱۶۸)</sup> مرانوّاب کرده نائب سشه ہے تبرکہ این نعام شاہی مبارک باد آمدا زکہ وہ

(۳۰ اگت شناز) وى شب بحرم بورم وامروز نجامهٔ (۱۲۹<sup>۱)</sup> لذّت كن ب يرزاشعا رشابنه

تعبير بن كفت الوكر خرزت مقصود فقط حج بود حمان الم

(شب بخواب جج وطواف فانه كعبه كردم - بديارشدم وسرد رمونور عل شد- بإل ونت اي مروو راعمي موزوں کرد را فیاد - سرا عرّا ن توجه و قدر دانیء نزاز باں فاں بہا در نوّاب محرا ہو کرخاں درو تغیاب خوا نې بياري موزوں کردم و بخدمت شاں فرستا م ) (شب مابين سنم و بغتم اگست سنسسه )

قطعة ما يخ وتعييده كه ين مايا وي حاصة محمد الفيلي على التي رر كاكوردى كرباراتا ريخ عقد فقيرنت بحال ك گزامشته ازگفته مشد استعلت مه في يوم الجمعة في اربع وعته ون خلور مرتبه لأي المله وشغلت عده في يوم الاثنين من تاريخ ستة وعسرون ن تنهم المذكور يَطعة الترَ بربت جديد آمره نوع برسس به آقا بهايون بودت رماني مَثَ رِخُواتُم سَالًا لِيُ بَهِي الْجِينَ الْبِعْلَا لِمُبَارِكُ تُودِعَ قِيدِ أَلَى " آطع کاب رای برا مرایه با گفته شد ۵ تَنْرِر سال تاریخ عقدم نوستند ۱٬۹ که نبود چو اوکس ا دیب اربیب مزمّل ن بجربش أرمر بزل مبرن گفت لاتف محمّه نوبيه مناملاً بری منامله بری وا ۱۳ بری جناب تررم وجزبیانے 🗚 چوتاریخ عقدم گفته کطیفے مزمل ن برئ رائر مرزم من گنت اتف عجیے غریب

۱۴۵) برازم سال ایمعنی محقق شدنیا دانی مزمل راست سخفاق دعوان سلمانی به بری کام شداجا میلی فرسود که چون صدارت راکند برنام در برم سخن دانی رشب این ۲۲ د ۱۵ در در مراکتورست ۱۹

۱۷۹) بمن حکم آیدا زارکانِ تعلیم سلمانی که باشم صدر دربزم محاکات سخندانی برمین ِ حله بوشانِ علوم عقلی و نقلی مراشرم آیدا زبه ایرگی خورین و علی رشب بین میراد ده ۱ راکتورست و ایران ده ۱ راکتورست و ۱۸ را

۱۰۶) مرضعت زمکم نائب شه گنت ارزانی جبین ذرّه شدا زیرتوخورشد نو رانی ماشاکن عطا رجود و بذلِ ولتِ طبن به یک شرمندهٔ تقصیرای لطانب سلطانی ر۲۲ ردمبرژاشین

رسط ۱۹۵۰) به سال نوز ده صدلبت وواز کلم المانی شده نوّاب مورو تی مومتل بندهٔ فانی مجازی مهت ذکرِارت و فکرِق مورو تی فدائ مات خیرالوار نیمی زنفرِ ت تر آنی (۳۰٫ اگت سامانی)

که مدارت آل اندایسم ایجنشن کانفرنس تقام میرشد مرت مله آل اندیاسم ایجکیشنل کانفرنس مرتب مله معیله مذمات طبیله وتمنیه که بر درانِ حربِظیم انجام ۱۰ دند-آخرا لامرضعت و خطا ب او بی ای یا فتند مرتب

# رباعيات

از عمر کشفت مینت الست ترا (۴) مر محفه زهال قبیل و قال ست ترا گا جے غیم دی و گریف کر فرد است الققیه که زندگی و بال ست ترا (شب ابین ۲۱ و ۲۰ ستمبر شافیه)

مَّزُهْلِ ماجِ عال بوده است ترا (۴) باد دست چین قال بوده است ترا گهرمه کنی که بیج ب<sup>ی</sup> بانسش نمیت گهرت کوه از دکمال بوده است ترا رتب مین ۲۵ و ۲۹ بتم س<sup>ست ۱۹</sup>

ره) المعنم عمروان سترا المديثة عرجا ودان ست ترا المديثة عرجا ودان ست ترا المريدة عرجا ودان ست ترا المريدة كالمربط في المريدة المربط ال

تاجند کنی بحث زلفط و سنی ۱۸۱ ایر حجت و تکرار بود لاتیسنی زر زر چومزار بارگوی زباب زرمیت اگر مرت بے زرانی (شب ابین ۱۱ د ۱۳ ستمبر سند)

نیکی برخلق گربه اُمید و وف کنی ۱۸۱ سبه کار می کنی و بے خود جفاکنی اجرین اگرزگس طلبی زجر می گند اجرت و برخداے چو بہر خداکنی اجرین اگرزگس طلبی زجر می گند اجرت و برخداے چو بہر خداکنی (باننا سے سفر آگرہ در موٹر مور دن کردم - ۱۰۱٫ اگست ستانی،)

به سال نوزده صدقصر قبلعم ۱۸۰۰ بناکردم بت یید الهی نمانم من نماند جیچ برجا فقط نام خدا ماند کما ہی این ۱۱ و ۲۲ سِتمبر سامی

-

خیام بگوید که جهان ست سراب (۱۱) سره بیاده یی فی نشاطرت تراب من نیر گروم کردههان ست خراب در ندیب بن نیمول کا فراب ب رین میر گروم کردههان ست خراب در نیمول کا فراب ب

گویندکه سرها یه عیش ست مشیرا ب (۱۲) بے کا رمیاتِ تست بے باوهٔ ناب می می میت ولاے احباب میں اشد با دہ منم مستِ ولاے احباب میں باشد با دہ منم مستِ ولاے احباب میں اشد کے نورون تو براکنور سام 19 میں در شرباتی ۱۵ و در اکنور سام 19 میں ا

دنیا هلبا نگوئیت کال مطلب (۱۳) یا بهرمعاش سازوسا ما س مطلب فرق ست میان طلب باطل وحق از مال حرام قوت بار باس مطلب رشب میان ۲۰ و ۲۹ سرترست و ۱ میرست و ۱ میرس

در م بند خصلتے ہت عجیب (۱۲۴) گربیرہ جوان سے امیرت وغریب جملہ در غفلت اند وحمب له کابل الزام به تقدیر کننده بنفلیب (شباین ۲۳روی، راکورس الوراع اور)

روزرت ئے معاش ق ا شام خب (۱۵) در شغرِ عمل بباش و نا کام مخب ب از فدمتِ خلق نام مخب ب از فدمتِ خلق کام مخب ب و ا

ای آنگه بهت نوست اقدارست ترا مرکرده و ناکرده دیشا رست ترا در شارست ترا در شاکرده ام نام به با رست ترا در شاکرده ام نام می ده مرکرده و ناکرده ام نام با رست ترا (تب بن ۱ دم را کتورست ای)

هوالعنبی اے کز تو ہزارتنکوہ بودہ است مرا دا دی توکتا نے دل روتم بردی خوش باش ز تو اُمیدسود ست مرا رشب مابین ۲۵ مترست برت اللے ا

اے آنکہ زمر بلا بناہی تو مرا (۸) من بندہ خوارو پادتیا ہی تو مرا میں بندہ کو ارو پادتیا ہی تو مرا میں دور تو پنا ہم از بلائے عصیاں بنما ہے سنبیل بے گنا ہی تو مرا (شب این کم دور اکتو برستانیا)

بعدمِیجِ رَجِبتِ سنگه افسِرِ ما هم منفرست بهرطور کار دفت رِما غنیمت ارنشاریم عهرمِیمونش منزار حیث راحوالِ مافرت رما

همواره ولم درد وسرم در سودا (۱۰) روحم ربوا و در ره ِ حرص و مهوا ن دادار کرم ده که روم آسوده دادم ده که در دِ دل دارد ربوا ولم (شب این کم دم رزم برستالیام)

که ازروساے عظام منع منطفر گررموبهٔ آگر، و سکرٹری زمیندار الیوسی شین صوبهٔ نمکوره کدار زوق ادب ولی و فارسی مشام را تازه می دارد و کام رالزّت باندازه می دبر مشب

## ( کمتوب گرامی نواب مها حب د درم نام مورتمة ی ما رست و این

يكرور ١٨٠ فمبرستان

سی دان کیشیده وی سیت تشیره در زوند از گاریت ا آن که به و شمه ای باریخت تسسیل که دو ته ای کواند زایت آن که به و شمه ای کواند زایت

لبهم امتدالغنو ارتيم

زجروتو بخ تما برسرای بنده جراست مانگال فدمت الزام خطا ازج روست نیرا مرآل بجایده خطا کارید مست فاحفوا واصفحوا آخر نیزا وارسا

ن کسارا قبداشهار سسرایاگ ه خیرخواه مزمل الله عنرله الله وعافاه

۵ مراست این چنن کابتت بزمانے اتفاق افقاد که هر کیجاز ایاں خوں می گرسیت وسوے یا یا عوش منتم حقیقی و بول می نگر کسیت مرتب

الله باقی مرکل فی لی دروصه عمر کار با کردم سخت (۱۷) گه یی ریگ فرار بودا زمن نجت این با گرزشت کاش و تتِ مردن از درطه عصیان سبلامت برم رت این با گرزشت کاش و تتِ مردن مرت از درطه عصیان سبلامت برم رت این با گرزشت کاش و تت این و در اکتورست این و

الله البس علام غيوب واقفِ اسرارست (۱۸) درا مرِن تو مالك مخماً بست مهجهَ گر با توخطاکنم سنرالیش یا بم برشن توجفا کنی خدا غفا رست منتخبین

لبم الله العفور الرحيم

له روتو بیخ نتما برسرای بنده چرات را بیگال فدمت الزام خطاا زجه روا نجروتو بیخ نتما برسرای بنده چرات فاعفوا واصفحوا آخر زیزاوار تها فیرا مزمل بیاره خطاکاری بست فاعفوا واصفحوا آخر زیزاوار تها در ارز برست فی ا

ل مفامد این را بی بندهٔ بیج از محر مقدی فان ست دین سلد مفاتیج کفیا بین بن رفت (ونقل ا فالباً فال از لطف نباشد) دیانفرنس گری موزد کم دهمبرت ندا ، هم اتباعت بزیر شده بود الب تد بی فو اعلام- و موهم نبرا در ما حفر باشد عفو آیده )

وشمن خوا هرکه بَه کندا زمّن پوست (۲۱) از دشمن برسگال و ری نیکوست مردا نه بهاش واز خدا نصرت خوا ه می دشمن چه کناچ دهر بال باشد درت د سهاین ۴۰ د ۱۹ راکتو رست نیا

بسم الله العلى العظم چول من بوفائ تو كسے نيت كه بت (۲۲) جويانِ رمنائ تو كسے نيت كه مهت في الجمله زنيس ركمي دنيا چول من مجووح جفات تو كسے نيت كه مهت

بودم در فککایں رباعیها حبیت است مرشب نے تعلیم ن ال اخر کست ناگاہ گبوشم را دب گفت سروش میمیذر حمن برای سبے خبری ست (برخی در روز ۱۱ برتمبر و جزوے درشر ابن ۱۲ و ۱۲ سمرست مرست ا

ے حرام ست با سام و عجب سُلات اللہ اللہ میزدا ہور ندا زیے مے مشغلہ ایت آل کہ کی قطرۂ ہے کہ نہ جنیدہ است نجو است شعرد روصفِ تراب ست عجب حالیت آل کہ کی قطرۂ ہے کہ نہ جنیدہ است نجو ا (جواب كمرّبازبان ورمندى فالشراني)

ساام ورحمتِ عِي بَرَتُو بادا

زتادی من لیا کتاب

نذاب بورجبانی وروحی

و نے مامورگشتم برجوا ہے

ا موری حومعدوری ست لار

يال دم حايرَ خود إِلرَّفْتُمْ

من بنده کیا و تو کیای

چەگۇم اندىي ماڭم جەرئ

كيمس وكيرائية

كجا ماشعر نغس بنده را<sup>ا</sup> إه

زانکار واکم بے کیٹ ہیں پندِفاط اِس لفتا رکڑست

الالے متیز میدان بالت می حضرة نم رسالت مام در مت جی رقوبادا ترادر دمرر کورے مبادا

سیبار کرد با بویت فطابے ابنب بختدرزا تبصبوحي

ك ناميت قرد البيك سرخور افگذم در رجیب گرآ مربی جرات شگفتم گرا رامی منه زیربارشای

كبا ماندزمين بسطح افلاك كيرنسبت خاك إباعالم اك

رس ای<sup>ن</sup> ادان را کیمیای

بو دي کي ت م قدم بيت كماللا وسعهاما كأعات

ر تورِ مُرون کِنْ رِدِ<sup>ن</sup> وراے شاءی **ج**رنے گر<sup>مت</sup>

كه ايجازت ميث مترازمين براب نتقرمن می کنم عن جواب نتقرمن می کنم عن كهايجازست تم يكصف عجاز ني باير مرا جنه اخذا يجأز سنرا وا بهنرا کی داین را

. نورانی کارنورالع بدس را بينت گزافها برملی فنان تناسار روزوگنبر جي بن مرا ورا کرده ام ناکید بیم ہمیں نیرٹ کرانتہ<sup>ی</sup>ں ہم برزير فتم كردما چكايت من آيم ازسه نودسو بايت

ر و با متار گرفت شنگی تو اندا مسیا بی خناک نیدانندگانی

١١ مَنْ لَا وارتجالاً نوستُمة شدى

بندؤ عاني متمر مقتدي خاں شروانی

رستی من مهت رصایت ایمانی برسی برده قضایت با وت القضه رضاست برقعنا ایمانم برلوج و قامعنا سا مفایت با انتخاب دوه اکتوبرست لای

ر ای که بمحنت مهم آور دی گنج دانی که بود قانیک کنج تورنج ای پندکشی رنج حفاظت چیل ار درنغنت خلق کمن صرف و مرنج (شب این کیم دیررزمبرستانیای

بهیمت زآمال و آمانی بهمه بیچ (۳۴۳) چوں مرگ رسد جهانِ فانی بهمه بیچ چوں ایں بهمه بیچ ست غِم بهیچ مخور شادی وغمی و زند گانی بهمه بیچ (۹راکتوبرست قیلی) دل دارم و بیخف د لدارم ست (۲۵) سردارم د بیخف سردارم ارم ست تا دی بجهان بسرت من شادم جزگردن کار در جهان کارم میت شا دی بجهان بسرت من شادم شا دی بجهان بسرت من شادم

گویندکه اقلمبارتقدیرگزشت کویم که بساکارز تدبیرگزشت بس عقده کشا دیم زند بروے تقدیر برمیش آمدوند بیرگزشت بس عقده کشا دیم زند بروے تقدیر برمیش آمدوند بیرگزشت

## موالعلىالكبير

انعام وفا کسے چیمن کمتریافت (۲۶) یعنی صله اش جوروجفا اکثریافت دل گیمشوصبرکن اے مزمل مطلوم بهشیه دا دا زدا دریافت دل گیمشوصبرکن اے مزمل

ی مهر (۱۳۸م) اے دورت چرکبت برخت کرمت ایر ترکیب ولادت پرگرفتا دلِمِت و آن پورمِسنریز جال محمر مسعو د از عقبه بخاح گشت حن نه آباد خرج اشب این ۱۹۱۸ برخت نه آباد مرسود از محمد بخاص کشت می ایر مرسود ا

> گفتندلنب مخوال که نقصال دارد (۱۲۱) گفته کدد ام شوقِ فراوال دار د ا فسوس که آخرست نظر شدخیره افراطِ عمل متجب جرمال دار د رونت صبح ۱۱ رسمبرنشتانی ۱۱

ول در روس بقا بود چهی بایرک<sup>و هم د</sup> د نیا بر ه فِن ابر د چهی باید کر د فارغ از فکرِست وست می بایر بو<sup>د س</sup> انجام چه بر تضا بود چه می باید کر د (شب این ۲۱ و ۲۰راکته رس<sup>۳۳ داد</sup>)

الله باقی مرکل فانی بیارکس اند در پیم بزرگ میم خرد <sup>(۱۳۱۲)</sup> گونید که حالاتِ تو بابیت مشعر د گومیم که فقط این قدرم مهت خبر پیدامث دم وزنده ام وخوایم <sup>م(</sup> رنب این ، د ۸ رستم ستا<sup>612)</sup>

ا کا رِمعا د و دین اسسال با شد معدر قیود دین هراستان با شد بخشین بشکستن شیشه با شد آسان مگر صنعت گری شیشه نه آسان با شد رشب مین ۲۰ د ۲۰ رسترستاله ۲۰

> که یاد عقد ناح مونوی مسعود ارد افغال ربیرکو عکد نواب مندار جنگ بهادر کر راجی (شماره ۱۹ و ۱۵) بوقت و قادتش بهم فرموده بودند مرتب

(۳۵) خورتیدگرافت زافق و قتیباح گرجید زغم آورد وگر زفلاح شادی وغم اندخوا سران قوم شادی وغم اندخوا سران قوم (شراین و ۱۰۰ اکتورستان این و ۱۰۰ اکتورستان این ا

این که ترامی مرداز کاخ بکاخ (۳۹) چوں مرفک رم دیده یَرَ د شاخ بشاخ کرمرده دلی دلِ تو تنگ ست چوگور گرزنده دلی دلت جهانے ست فراخ (شب ابین ۱۰ و ۱۱ را کو برست می

هوالمعتر

چون تناه مراخطاب و بیای داد<sup>(۱۳۷)</sup> از خاک سرم به افیج افلاک نها د بر تناه و به خاندان و بر لطنتش انعام خدا ز حقرِ حصرا فزول با د (۱رجزری م<sup>واف</sup>اع)

مغردرمتوج کارتو شدحب مراد (۳۸۱) مغردرمتوج کارتو شده کلیه کن عقال مایربید کند کلمایراد کوشش کن و برفضل فدا تگیه کن دفتال مایربید کند کلمایراد (۱۰ ستبرت ایان مناسد)

امروز جبيم مه دوتشريف نواخت هم آيد وتم خلعت تشريفيم دا و وا دا ر نوا زوسش مبرد وعالم ونيامشس نجير با د وعقبي تم با د ازنام ترقی حیستمها کردند (۵۰) معورت سیرت شعار و و می در از در با در با علیدا رو با کردند معورت سیرت شعار و کوکی او می در با در با علیدا رو با کردند

روزے کہ و داعم زجہاں خوا بربو<sup>د ۲۵</sup> بارعصیاں بلاسے جاں خوا ہر بو د مراح رسولم و زفنہ رمانِ خدا مسترائِ خرکج بجنب اں خوا ہر بو د (شب بین ۱ و ، راکور سستانی<sup>ا</sup>)

مفارد رفار نال بریشاں باشد (۲۵) منعم نے مال وجاہ حیراں باشد مفارد رفار نال باشد خوش آنکہ بے رضائے بزدان باشد مقرض کا کہ بے رضائے بزدان باشد مقرض کا کہ بے رضائے بزدان باشد مقرض کا کہ جوانی شامیان (۵ جولائ شامیان)

سر تیج بها درے کہ میرو باشند (۲۷۹) دیکمت وعلم جیں ارسطو باشند قانون وسیاست و تمدن ملکش خوش مورت خوش میرت خوش با قانون وسیاست و تمدن ملکش خوش مورت خوش میرت خوش با

عله مولود به فانهٔ جیبی آمد (۲۷۵) مسعود غریز وخوش نصیبی آمد دردد از در دار مازد میلام می خوات المنت ملد که طبیبی آمد

درروزازل چیخوتی ارتیان ازامرشفاعتم بشارت گفتند معبود احد بود حبیبش احمد العاقل تکفیه الانشارة فنند (۱رجولای لافار ۱۹ بجمیم)

چوں بار مرافلعتِ رَرِینِ ۱ وند سیاس المطلبِ شرف آیس واوند انعام زقدرِ ضرمتم مبیت سیست سیسک کرده ۱ م و سرا رخیدین اوند

ك الانفاطلب تلوشماره ۲۲ قطعه مرتب ك المعطوب شماره ۲۶ و ۱۵ مرتب

فواہم کہ ترا زمن ملائے نبود ازمن بہ بہی تراخیا ہے نبود ازمن بہ بہی تراخیا ہے نبود ازمن ہوں ازمن بہ بہی حالے نبود ازمن میں کرضا بہ بہی حالے نبود ازمن میں کرضا ہے ہیں ہوں ازمان کا میں ازمان کا میں انہاں کا میں کا کا میں کا کرمان کے کا میں کا میں کی کا میں کا کا میں کا کا میں کا میں

بسمالله العلى لعظيم باراں باريدونس فرا وال باريد (۵۹) در کوشکي و کمره ؤبر دالاں باريد از کثرتِ باے و ہوے مخلوقِ خدا باراں گرماين واشک اراں باريد (شبره رجرلائ ساتا 13)

هوالمعز

خطاب تا زهٔ ' نواب بها در ٔ حجه رسید <sup>(۴۰)</sup> زو وستال بمن آمریام بای نویم ۱۹۳۳ میر به سن نوز ده صدسی و سه زسال مسیح نرمینیگاه مِحکومت رسید بعطفِ مزید رتب ۱۰ بین ۲۰ د ۲۸ راگت سیسته کا

کے کرجز درگر تونمیت مراہیج ملاز (۱۲) نہ کے ہت بغیرا زنو سنراوا رعیا ذر کے مت بغیرا زنو سنراوا رعیا ذر خر دشما نذر مزاراں بدنیا ہم درگیر دوتم ہت اگر ہیچ کسے باشد شاذر درست وارد و مرست وارد

ورقالبِ علم وعمل ست جار کاغذ احکام رساندهٔ یزدان کاغذ مرحیٰد سفیدست سیامش کمنند از تیرگی قلوبِ است لزرا کاغذ رنب این ۱۰ و۱۱ را کورست او تاعقل مذبود باکت کار مذبود (۱۹۵) ورمین ولیسم زفکرا نبار مذبود خوش باش زدعوالے تعقل گریز مشیار مهان ست که مشیا رمز بود دشت باش زدعوالے تعقل گریز مشیار مهان ست که مشیار مات الله و

کینی که زکیفِ سخن آگاه بود <sup>(۵۹۱)</sup> ث عبمها خرّاندوا و باه بود مینی که زکیفِ سخن آگاه بود میشعرِ علم درشبِ تیرهٔ حبل مرکس که بُرُ د را حله گرا ۱۰ بو د (بغام می گرار ۱۳۳۴)

گیرم که زا زکس ملالے نبو د ازگردهٔ نیک و بدخیاہے بنو د ا کیرم که زا زکردهٔ کن گاہے نبود کوقیل و قامے نبو د کیکن چہ تواں کرد کہ ازکردهٔ کا کا ہے نبود کوقیل و قامے نبو د (شب ابین، وم اِکورسٹ اُلیا)

کے مولوی محرمبریکتنی جربیا کوٹ ر فرزندا صغرمولدی محرفار وق جربیا کوٹی مرحم د برادر زادہ مولوی میسیا جربیا کوٹی منفوء ) مرتب در دل بوس معاش با شدشه رو رز (۹۸) عال درطاب و تلاش باشد شهر رو ز سرکو زره و تناعت آگاه بو د قانع به دونان آش باشدش و روز رشب این ۱۹ و ۱۹ اکتر برست این ۱۹

مردم برلم وساوس ستازنتاکس (۲۹۱) سر بحظه زكالات برآرندا ساسس المودم برلم وساوس ساس المبیس اعود با الرّب برایخینهٔ دالتناس سس العود با الرّب المربستانی (من مرش الربستانی)

### مبيحانه تعالى شأمنه

ردع) حرلین من بمه جورو جفاست کا ذکیش براے خور بیمه نوش و براے من بمذیش میں مگر که نما نظے از دست برد دست قصنا کرمیش او سمه کمیاں بور دیہ گرگ چینیش معنی دشب ۲۰ حولائی ستانیای

کے تن سیر مان تو دوان ہت مرا از بر بلائے جان ست مرض میں تاہد بلائے جان ست مرض میں تاہد بلائے جان ست مرض میں تاہد بات میں مرد زرصورت عملیان ست مرض میں میں ہوا ہے۔ ان شب بات مرد در مربر میں ہوت کے ان میں ہمرد در مربر میں ہوت کے ان میں

یک نکمة زبنده است درگوش نوعض کست گوعاں برود مگیراز دونال قرض نا چار اگر مگیراز دونال قرض نا چار اگر مگیراز دونال قرض نا چار اگر مگیری از شخصے و ام کبیر دا دن اوشار بردود فرض (شب ابین ۱۲ و ۱۳ راکتورست ایمی)

#### موالمعين

خوبست که پاران توباشد منزار <sup>(۱۳۳)</sup> هرکی اِصدق و باولاب بسیار مرکی اِصد زیر خوب ترت نیز بگریم کرچه باشد مهاجت نابود ترا از ایشال زنهار رشب این ۱۹ د به تمبرست شادی

تعجیل کمریجسنرنر در کرد کیار انجام زاقدام معتدم انگار گرفیصله این ست که کردن فرضت اسم امتد کمن کموش آ آخر کا ر

نیست معبود کے غیرفداے برتر (۱۵۱) بے تنگ دشبہ محداور شس تغییر دیلِ سلام چید نیے مت مبارک نینے کہ بددنیا دُیعقبیٰ کذت رفع صر ر دیلِ سلام چید نیے مت مبارک نینے کہ بددنیا دُیعقبیٰ کذت رفع صر ر

و شکرست فراموست فرم و تکوه دراز (۲۶۰) احساس کردی و مرعداوت شد باز از سخر میراوت شد باز از سخرواحساس برست می از از سخرواحساس برست می مگر میراد و چه بود دست می ایست میم از در سخر می در مرست شدی

ا ے آنکہ بہ تو بختِ سِامبت بباز فیاض ببات وکا مِخلوق بساڑ امروز اگر خدمتِ محن و کئی فرداست جزا از کرم بندہ نوا ز (موڑد وبرست اُنے اے ذات توارفع و مکان تورفیع فریاد ری دیم البیر سری و تم البیر می می تاریخ می تاری

عمرت مهربر با د خدا فسوس در یغ (۹۹) جلا دِ تعنا برسبرتواخهٔ تیغ می در آخر عمرا زخدا ترسس کمن قهرش مهرانش سن و مرش مینغ کرش این ۱۱ و ۱۱ در اکتو برستاندی

معاب برا در کرم من - اسلام ملیکر در ممة امله - نسبح بیدار بونے برا کا فظ یار "پر رحم آیا ۔ بے آئل و مرصر عے زابن برا مجے کی بیش کرا ہوں شاید بوزیم کھا جائیں سے خلاف مبت دلیکن و فاق ممردا رمم

چواخیلان میانِ شوا فع واحنات نیازت ن نیازت ن صبب الرحمٰن

مبيب گنج : ، را كمورستاته (او برجبهات ازننځ تقت درست خط کاحوال ان گزشتنی ست براً می منط بر ازننځ تقت درست خط آبوده و کیک باش در آب چربط آبوده و کیک باش در آب چربط (شب این ۱۱ و ۱۱ را کورتات که ۱)

مرا که نوستند رتقدیرِ تو خط<sup>(۱۹)</sup> مرگز نتوان کرد به تدبیب رغلط گرغم بنصیبِ تست بنتی فی بخور این غم نشود غلط به چنگ و بربط (شربین را کورد کیم نومرستانیا)

ن بدیکہ ہر کخطہ کنی پیسس و کا ظ<sup>(۵)</sup> کالاے بری میار ہمچو کا فرہ عکا ظ ازمغز بجوے نکمۃ ہا از قرآں از پوست کمن در دچو دورِعِت الم اشب این ۱۱ و ۱۳ ارکورس<sup>۳۳</sup> الن

ج چرن جانِ تو از تنِ تو آیر بوداع (۴۶) گوید که بمن بره گرت مبت متاع و پرکه بمن بره گرت مبت متاع ایان آگرت سالامت مت با دلیا تا دقتِ نزع بعبلی میری نه نزاع دار این ۱۱ و ۱۱ در ایک برستانی از شرع بین ۱۱ و ۱۱ در ایک برستانی ا

آزا دی رائے زیرِقانون دشرن (۲۰) اصلی آزادی ست باتی جله فرع بیاری سرع بیاری سرع بیاری سرع بیاری سرع بیاری سرع بی موش دحواس سمجو بیاری سرع بی موش دحواس سمجو بیاری سرد درای در اتفاے راه می کڑھ بسواری موڑ بوت شام تا رنج از مرم سند) ساتا کی ان موزوں کرد و شند)

از کترتِ انبها و با ال مسال منظمی خوش حال خلق و گر مرحال از کترتِ انبه انبخوان جنم ش دستان بهال رستن غربال از کترتِ انبه انبخوان جنم ش دستان بهال رستن غربال

جشم هم ور دوآرمیدن مشکل معتوقه من کتاب و دیدن شکل گونید شب مخو ل که نقصال ارد نقصال آسال شب نویدن کل گونید شب مخول که نقصال ارد کارشکل ۱ تسابه با ۱۰ د ۱۰ اکتو برست شاعی

رسیدی چشم همه در د و آرمیدن مشکل ۱۹۹۱ معشو فیرمن کتاب د دیدن کل گویند ابتب و نوان رونعصان مشاهم نقصال آسال مگرنه دیدن کل ربقام بیکم پور - ۱۹ می سات اداد بوت سیم

سمرتعالىشان

صدرت کر مناکے دلم شر مانس (۹۰) بیت کردم برت شخے کا ل حضرت عبالعفور خان فسٹندی حوم حضرت عبالعفور خان فسٹندی حوم رشب این ۱۱ (۱۰۰۰ روم سرس الله ۲۰۰۰) بالغفره عداوت ست مرتحظه حراف المفسل مبع ست واگفصل خرایت الغفره عداوت ست مرتحظه حرایت از طعنه نگوید که مزاج تو شریف فخدال آیر از طعنه نگوید که مزاج تو شریف فخدال آیر از طعنه نگوید که مزاج تو شریف (با نام راه علی شده در مورثر ۱۰ را کورشی و ایران می شده در مورثر ۱۰ را کورشی و ایران می شده و مروش ۱۰ را کورشی و ایران می شده و مروش ۱۰ را کورشی و ایران می شده و می شد

م شیطانِ تعین مت بهره قرّاق (۱۹۴۰ گراه مجازست واگردا و عواق اندنتیه ندارم بردم سوئ رمنی اندنته چوکفرست بکیش عشّاق (شبه این و و ۳ اکتوبرست و ۴)

از در این مرد مخدوم شود میم المونیق تولید می المتوفیق از در این می می المتوفیق از در این می می المتوفیق از در این می در این م

عبان ست جو باغ ببنروقصا بهجو گارگ ' <sup>(۱۱۹)</sup> چول نیاله کار بر اله می ریز د برگ می میان می ریز د برگ صد سال اگر بر جوری از باغ جهال باینگه که را بنی توان شدا زیخه مرگ ( تبراین ۱۰۰، و ۱۰ کورت شد') جیب بازگدفاش ست با تومی گوم دین زمان دخل فارسی تمی گری عجیب بازگدفاش شنورمنوهم می گوان که مبارد و زشع ترکویم عجیب ترکه نجواسی شنورمنوهمل می گوان که مبارد و زشع ترکویم رشب ماین ۲۹ د ۲۰ ستم برستان ۴۰

برنب اچندستریعن گفتن (۹۴) از ا پرگ جان دُرِیخی فتن از این کومی گواگرتوانی گفتن این گفتن این گفتن این گفتن این گفتن (بوتت صبح ۱۳ سرستانی کار این تصبح ۱۳ سرستانی کار در در تصبح ۱۳ سرستانی کار در در تصبح ۱۳ سرستانی کار در کار

له اله المحرب بوت الرسال (۹۸) ترك ولا دت بير كمفتم برعلن المحت مربعلن آن يورب بير كم فت مربع المحت ال

بخیر طاومس بلذت فزوں (۹۹) یخهٔ رسیده است مبن ازدا دوں تعفهٔ جنّت زابو کمر حناں کے مطیر میبت صمّا اینتهون (شباین ۱۹۱۳ راکورست الله

ونیا طلبانن دیا مال مبندن معنی طلبان دریے جت وعیون زا بر سبرِعجب و مزمّل با عجر کلّ حزبِ بعالدیم مرحون (شب این ۲۲رو۲۲رزمبرسی این ۲۲رو۲۲رزمبرسی این

از کردہ و ناکردہ منم سخت ملول (۹۲) از کردہ و ناکردہ منم سخت ملول کا منتا ہے ہم منظم اللہ مقام دور یا رب بطفیورٹ فیے روزِ جزا بختا ہے ہم منظم کا طاقع حمول اشب ابن ۱۰ د۱ رشمبر ساتانیا کا

موالمعطى كماتع

دنیاخوانے ست پرزاقها مرطعام (۹۳) باید خوردن از و بمقدار مضام میکن برموس چوزو دوسیایخوی بیمارشوی و دینسیا بی آرام میکن برموس چوزو دوسیایخوی

رم ۹) فر ما درم وغوغا کردم میرار برآ وردم وغوغا کردم میرار بر توعرض تمنّا کردم میران این میران درم میران این میران میران میران میران میران میران میران میران میراند این میران میران میران میراند این میراند این میراند این میراند میراند

انیل فروضیم و دلگرت کیم وردام افادیم و برزنجیرت کیم وردام افادیم و برزنجیرت کیم بردیم بریت کیم بردیم برای بردیم فرای بردیم زیال تعجیر کمنودیم و زیر بریت که کیم بور بوم التلوت (انشان ته عندالمنوم فی اللیل واصلحتهٔ فی المنها رقی بهیکم بور بیوم التلوت (انشان ته عندالمنوم فی اللیل واصلحتهٔ فی المنها رقی بهیکم بورسیم برسافه می اللیل

رسم مت زمت على البرز غالى البرز في ومعتوى دريت البلر خالى البرز في ورد البين البرز في ورد البين البرز ا

سرتیج بها در در مقرب ال سردو کشمیری و مسیر و اندازنس کو مسیر و اندازنس کو کسیر در اندازنس کو کسیر در کا مام و و و کا مام و و و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و و و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و مرد و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و مرد و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و مرد و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و مرد و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و کلفس کی نیرو یک شاعر و کا مام و کلفس کی نیرو یک شاعر و کلفس کی نیرو یک نیرو یک شاعر و کلفس کی نیرو یک نیرو یک شاعر و کلفس کی نیرو یک ن

افسوس كد قوم ماست رحال تباه بالبغن عدا وت ست برك بمراه فسوس كد قوم ماست رحال تباه بالبغن عدا وت ست برك بمراه كم شد زميا مدرا و اخلاص عمل إن المناه منه أو تناه بالمراه و مراكز و سراكو و سراك

عمره میمه در الفتِ توصرف شده این موئ تنگین سنید حول برف شده کیس منید حول برف شده کیس منید حول برف شده کیس منطه نه کردی تو برا لفاف کیس الفعاف زیر کار تو برطرف شده (۲۲٫ جرلای ساله ۱۹ و برا جرلای ساله ۱۹ و برا در برلای ساله ۱۹ و برلای ساله ۱۹ و برا در برلای ساله ۱۹ و برا در برلای ساله ۱۹ و برلای ساله ۱۹ و

زردا روحا لموس دريع مره و و کرت

م مربرسگال معنه زندخیرخوا ه ر <sub>ا</sub>

برساده شاه مات دېر باد شاه را

وشمن بروست سیج نبیب زرد گربیس

نافنمی زمانه چه گویم که ۱ ندرین

» حَكَامِ را دوكُوشْ فراخ ست وحيتم بند

عبدالعلى بحور و جفاكت تريد - مركا

در فیم مکمال بیسیال برابرست لا به درین زمانه بایال برا برست فرزین رین باط بگرال برا برست در وقتِ ماکه دوست بنیال برا برست دعواے بے بیافی برہال برا برست برگیرے این مانه به لقمال برا برست ماکم به یاسداری جا آل برا برست

زیں بیں کمن مومل رنجیدہ اعتبار در کار مگا ،عقل سرائٹ ں برابرست

۱ ۱۹راکتورششوای

هوالتّافي هوالكاني

عن از وبا مر بخب رنا مبنجار گشت امهال عالمے بیار آمدازیورپ آنغاو ننزا بهرسن نه صدمیزده و مزار سختی این مرصن اگر تربسی اند کے از بسے کنم افهار ور دست وبا بوکنار معلی در دیم و معده وفنا د بتناعذاب التّار خواب وخور شد حرام بر رنجو تشکی بے شارو بے مقدار فواب وخور شد حرام بر رنجو تشکی بے شارو بے مقدار

## نه سرا شهراشوب

### هوالعليم كخبير

یعی بهائے مرگ بصرحان برابرست ؟ ما صراکه درد بدرمان برابرست باخوش باين ومعم حوتخوال برابرست ببرزا زغاؤ فرخرت وشوم وبدبترت الي كا مرفضائ اوخرواسان برارست أوخ برين رمانِ براشوب وهيمر خلال حالا كجيل وتت ربودال برابرست ہندوستاں کہ مہدعلوم قدیم بو د درزعم خود جضرتهمال برابرست سراتنایں کودن و نافہم و ہے خرد باعلم وعلم دعزت باشال برابرست بج بهتان وكذب وحرم في حمد فلنه رُفنا د وتتمن وأرب زمانه بإفوال برابرست 🧦 برگوی برا درخود نخب ما بود ا بله بعز و ما و تبشلطان برابرست ت عاقل بهائعقل نب مر مگرلکد سرمزيلير بصح بگلتان برابرست ج مرکه درین زمانه بود ممنشین مب بامردحق تناس وسخندا بربرا برست ﷺ مرحبل سازوسفار وكم ظرت وب سوا د ويمكنت ببشير فيشال يزارست · روباً ه حیایب زوری عهد سر و مل درخاك ركحتندا رزال برابرست نج ورداكه خون إك جوانان إك وات انساں میں ویش بناں برابرست نَهُ أُومِ نَبِيرِنُ كِمن ذُبِحُ أَدْمِي مے نو کہ مے چنیر حمواں برابرست جَ نَتَ ق را به نتوئ قاضي بودسلا ا بین زدا روگیر به عها ب برا برست 🌂 قِزّاق و د ز د و را ه زنّ قاتل وظلوم واللقضا بحلبسيرطفلاب برابرست وراين زبان دروغ بود برسر فروغ كاذب ببثوره تشي نيطان برابرست مارق گوا و خوکیش نیا برنجز حندا

كفن مم ا رزِست احاشيه دار قیمت پنبه تند ز کک تا چار نک و تند و روعن و اثمار ازخرابي زرع دكشت وعقار . نیت جز فارخساک پیدا وار گا وُجاموش و گوسندا تخوار آپ موجود نمیت د رانهسار زانكه خود متلاست سسامبو كار متبلاے بلاست سرجاں دار الغرص كاناره صدبيمار' کوه برخود بلزیداراین بار که مرون ست ا زحیاب و شار فے مکیب ست نے سکونی قرار ر آل کیے درستی و ایر*ٹ* نقار مردہ کے خفتہ راکند بیدار طفل برشیر می کند اصرار ما دراز شختی مرحن نا جار ېمه و تت ست بېرگه د اي کار نیت ذقے برپار ا زاغیار سيحكن بيت بالمصغمخوار تندفرا موسش حجت وتكرار

قِمتِ پارچیے پنہ بہ ندا فعسل سرماً وُ حاً مه نا يبدا آرد و دال د شیرسخت ٌ ان مرد د مقال تباه حال تنديث ا رض مزر وعرضالي از زريبت فود وبحرو زوج بمارست طاقت ا زبرجاه را نی نمیت کیسه خال و قرضهٔ کسس نربر چاره بهر د واب نایابست کپ تن نا توان دایس همه فکر آدمی آخر آدمی زا دوست عددِ مُرَدگاں چہ می جوئ عالتِ زندگاں جیہ می پرسی زنده ؤ مرده هرد ویکیاند خفته چول مرده راکنه پیس ما دېږمرد ه ۱ و فيا د ه بخاک بخ مردو بربیلوے مادر گورکربهت و ُ زنره درگور ' ست عثق مُفقود و دوستی ناپید ازغرز وقرب ہیج میرسس تدفرا موش كينه و رنحبش

نزله برمسينهٔ مرتفن سوا ر تندت سرفه دم فروبسة سمهروزست كريبضعف نجار سمه شب آه آه نبورونغا ب اضطرابِ دل وبسينه فث ر تب و نران وکرب و مهوشی بميح مرقوق لاغرنه افكار شدمرتفي ازنجار سدروزه نینت پاراے خرر درقی گفتا ر نیت پارا کے حنبین و حرکت آه ازی اختلال سی و نها ر آه ازی ماندگی و نا چاری تندرست ست برتراز بمار مركه بمارست بمارست غېمو ښيمسز نزونو کړويا ر ہیبتِ مرگ وخدمت مرضا محطِّ احبّاس و مُلَّهُ و ر ما زار عبرت وترس برتبا بحث ت تنكمِ حن بي وكينِ نا دار جاں پریٹ ن وجیم و تنعرمایں د لِ بريان وحيث مِطوفان بار جگر سوفنة وسينهٔ حاک م*هٔ عزیزے که* او کندایتا ر نه اجبری کز و شود کا رے نه امیرے ست فارغا زانکار نه نقبرے كەصدقە برگير د ن جیے برائے جارہ کار نه طبیے کانسخت بنولید ق پیرو دخترو برا در و یا ر يدروغم و ما در و خوامر الغرض سركي ارصغار دكبار روجه ونجيز عمته وحن له حمله باورحان و فدمت گار مترو تتم گاذر و خام ہمہ بھار و جلگی ہے کا ر نوكرو عاكر و نديم د رنيق کیست تا دار و آر دا زعظار بك ببك جله ابن خانه عليل نه غذا وُ علاج ـ سنح تيما ر نهٔ دوا ؤ بهٔ دارو که درمال قیمتِ ۱ دوی*ه گل لبیا* ر غلّه غالی و پارچه کمیا ب

والي ملك و حاكم ومسركار همه مجبورت ه وشاهنشاه مالك الملكك والصرالقهّا ر عاره گر <sup>می</sup>ج نیست جز بخدا تکیه برنصنل ا و بباید کر د بإيداز ذات يكثن بتنضار او چوخوا برکشائیش شکل كندآس إمراحل دتوار بس مز هل رحمع کرمی بااو خواه امدادِ داورِ دادار اے ضراوند فالق الاستباح ت اے خدا و ند خالق الانوا ر شا فی و کافی وسمیع و بسیر ۲۰ نوبه بنیای ۱ ولی الا بصار ٣ الغياث الغيات ياعقار المدد المددحن دا وندا الخفيظ الحفيظ يا مافظ م الامان الامان ياجب ر بطفيل حلال وعزَّتِ خريشِ ه صدقه قرب الحرمخت ر یے جاہِ فرستنگان کیا ر يارب از بهرا نبيا دسيس ١ بر کرا مات اولیا د کرام ، به طفیل ایمهٔ اظهار به شهیدا من دشت کرب و بلاً ۸ بر گروهِ مهاجب و دانفها ر رحم فرما بحالست مخلوق رحمت ا رخلق خود <sup>د ر</sup>بغ ما ار كارثو فضافه رحمت ستخلق كارما بندگارست استغفار ما سمه بندهٔ و گنگارم توكرتم وتتمرحتم وتمغفار ما ہمہ مبتال ئے عصیا نیم بند گانیم خوا رو زارونزا -ما سمه برکنیم و تو سنگی نیک فرمالوست ر ز ما بردا ر منگر برخطائے ، - منگر بنگر برعطائے خو دیتا ر مرحة ستيم جله ملك توايم نبک کروار یا که بد کروا ر رے تو رہا و کا ماک ومحتار رحمونسرماؤ عذريا بيذبر

خوب و بهار از خورمشس سرار طینہ ہے ایڈیرانس ملتوی گشت حجّت احرا ر تدمعقل کچهری و در بار گشة ميدود دُرُك خانهُ دُيار سربنود و لثاں تهی زخما به در خرایات و خانهٔ نمّار بذ سواری به شعل سرو<sup>سکا</sup>ر قسراً ميرٌ لالهٔ شدسمار کوه وصحرا و دشت مجرجیها ر کابل و مین و تبت و تا آر حيدراً باو و لکھنؤ وبہار نده و نیجاث میدرا سورار سمه از دست این و بافکار وُاكْرُ سخت ما جز و ناعا ر و بداز دست این سمه مبزار مومیو میمی از سمه ۱ رعار كرد في الحب المنت آزار نه زاستیم و لکچر و پندار بهٔ مرض ترکید از سیب لار نه زمنیں شپ و ۱ میرنجب ر

تُد فرا موسش خودگرا نی قحط ی سرمو مذکر د کم زوبا گنت مو قو*ن بحبّ*اسباد بے فرتین و حاکم وعملہ ق صدے تیت ہر تعام نشه در با در عن ورنماند از ہے ومیکٹاں نے نیت نيت نامِم تغرّج وتغريح ہوں جلب منفوت ہے سو د تهروتعبدو دبيه ومزرع لإ أيمركميه ويورب أيفرايقه د مل و ملكت م شمله ؤ مینی ال ومنصوری بمداز دستِ ایں بلا گریال اليرن وكونن بے تاثير وابر و كار! ولتسكنها ا يكوناك برونيا ونكس بالسيسان وتطموه عنا نه زیمائش بروبا اثرے نه بحبكم گورزست مشفا نه زاير وكلين وسب ميرب

# مرتبهٔ و فاتِ ایڈورڈ مفتی قیصربر

تسهمانتك وبدنستعين

ثياه ماايرور دمفتم شهرياريا صفا

شهرايه نك عسلت الورافروموس

رنتی و بارا رمین در د وغمر گزاشتی

محننة لودى فرمت بخق خدا فرمنس

انحعها روصغها يت خارج ازامكان بن

ك كُهُ بُودِي بِرسرة ساية الطافِ لوّ

كردا زدا رالفنا رحلت سوئے وارالبقا با سمه جبروت وسطوت ملح در زدو فهرا شاد زا د د ثاد ماز و **شادمرد و شادر** ما بهمه ا زمرگ او در سرخ و ما تم متبلا

ما نمی خوامبیم کردن یا دِ تواز داصرا

رحك منه وعده رأا زصدق واكردي فا يسلعجرا زاير كزنسة مىكنم بهرت دعا

برروانت بادرا بمسائه لطف خدا د پر برجائے تو ہا شد شکق راحاجیت ا

جآرج فرز ندعزيزت عيى نيامنشاد ما این عاا زبندهٔ مزّمتل و آمین زغلق باأميد مستحابت از خبا كبيل

ایں اتبعار براے خوا ندن حاسۂ ماتم شہنشا دایڈ در ڈیفتم کہ بربوم زفن حوم درکا بج تنده بود بمقام ملی گڑے تباریخ 1<sub>9 م</sub>ئی مناشاۂ موزوں کرد ابوقت صبح تباریخ ٢٠ مِي مذكور درعبك بضمن تقريرخوا ندم - سه شعرا زوت عصرتا مغرب وجارشعر

ا بین مغرب وعشاء و یک شعر بربسترا سراحت دیک بوتت صبح دعیس خانه گفته شد-(۲۰ مرمئی سناهاء)

جزتوبر ہیج در بیا ہے فیت نہ زقبر تو ہیج جائے فرار
ماضے نمیت غیر بارگدت نمیت جز درگر تو مرجع کار
ختگا نیم از بلا بربال مشمندیم دردِ ما برکن مشمندیم دردِ ما برکن مشمندیم دردِ ما برکن مشمندیم دردومند مدار
لے خدا ونہ قا در وقیق م

ار متعلق و باب انعاد نسرا من اتبدا ، رنو مبرت یا انهایته ۱۱ رنومبرت ایسی گفته شد )

## تارىخ مردن ئىتىل

الله باق من كلفاني مرشير سراد يان كيلم

مرند آری سقط ندن او پان سکیا که وقت نیج ساعت صباح بحالت آلبتن نوا از مارضهٔ فالج کرسب ففلت جوا سائیس که بعالت سردی بلا بالا پوش شاب در زیرسائه آسمال بسته بود و بعد بها یری بست و جهارم ساعت بوقت نیج سات صبح بتا ریخ ساز اکتور بل و ای و مطابق ۱۰ ریمضان المباک شار اکتور بل و ای و مطابق ۱۰ ریمضان المباک شار دستیاب می شود و فوت نده بود و بسیار صینه و جملی بود و ما و پان عرب اقل کمتر دستیاب می شود و اگری شود بری شان از نظر نه گزشت ته سرکدا زصا جان انگریز یا احباب به سندوستانی می دید فراغیت می نشد و جا و جود جالا کی مفرط بسیار نیک مزاج بود کی از سند و حا مله آب نیده بود که فرد مرتبر اسب شد و حا مله شده بود که فرد و بریک نام این بین شرده مرتبر اسب شد و حا مله شده بود که فرد و گزشت مهان روز آساعت جها یام این جند اشعا قالم بر داشته متاه مه به کور دول کرد شده که یا د ما ند .

ادرای مادیان اجباب آق کرمی قبایه نظام اتعالی باد گیراسیان در نمین خریر فرمود و بودند اصل نجدی نزا ، بود و در انتخاب سفردی بجراز اکیده بود -ای بجیددا در بهای صاحب این بجیرا به ممرد و سالگی به بن علی فرموده بودند این بجیددا در بهای صاحب این بجیرا به ممرد و سالگی به بن علی فرموده بودند شکیایا مام کردم رای خود و مادیس اس سزات بود و در بیچ جا بسی عیب شت شکیایا مام کردم رای خود و مادیس اس سزات بود و در بیچ جا بسی عیب شده شارد ، سال عمر مایف من خودش تعلیم دا د ، بودم -

سین دمبل و ایل ونجیب زیفانصش رجی ثنانش عجیب

عرب ما دیا نے تنکیلہ بنام من قاقم و بال دُم جوں حریر غریز دل جله یا را ن خیل بطوع و رضا و تب یم و میل بمن صبح آبا ب سید شد چوسیل مزهل گفته - غروب مهیل مزهل گفته - غروب مهیل مطع ووفا دار و عادت ثنال مرا بهیژده سال خدمت نمود به ناگا، مرد و دلم رنجب کرد زروئ بکا سال این دا قعه (ب)

# نوځه وفات حضور ملکه عظمهٔ قیصیرنه کوئی فی کوریا مرح

( درطبئه تغربت حضو ممدوحهٔ مرحومه تبارنج دوم فروری کن فیاء ضم تبریز فود شاخوانه و

بروفاتِ ملکُ وکنوریا - بعنی کوئین آگیشنش درجهان بیرا نگرد دبداری افتخارِ ماک و ملت ساحبِ تخت وگیس آمانِ عزودولت بکمه بالا ترازی اسکار به به توسند بای ادا و داندوی کزسرا ناگهان برختی منطقے چینی کار باکردی برنسان آمے ایم بیان کار باکردی برنسان آمے ایم بیان باشا می بودم جیدے مهرا ورراقری باکمال شوق و فرحت جوبی تومی اولین ظم ست که بارسی موزون کردم )

ایمیرس ف اندیا - شاسنشهٔ ما جاب اندیا - شاسنشهٔ ما جاب فرا در اندیا به شهر مایه کا مگار و تا جدا به نا مدا ر ما ما بینم اندو که برفاک مید در ایما و تا برتوک برفاک مید در ایما و تا برخوا برفاک مید در ایما و تا برخوا برفاک میدا ایما و تا برخوا برفاک می کارش ایما و تا برخوا برفاک می کارش ایما و تا برخوا برخوا برفاک می کارش ایما و تا برخوا برخ

جستِ خندق و د بوار د فنونِ نیزه بازی عدلی خود ند <sub>ا</sub>خت بار بااز بیثت ا و بازی ہاہے جم فاندا زصاحبانِ اگر پر دسندوستیانی بازی ہار دم آخر العمر جنا ں من با او د آں بامن ما نوس بو د ند کہ میں برآن مشکل ست - نر بود و ما ادا چند ارجفت ہم شدہ بود- آما کا ہے غیر معمولی توخی نمی کرو۔ وزیر زین من مرب می خواستم ومی گفتم می کرد درجائے که بالا دلست می بردم می رفت - ناگاه بی نا یت صحّت و قوّت و حایمی و تندرستی سنگام را تبه خوری غذا در گلولبت دم شد بمنيح كام داكر ازم لات عل كرد القمة فرورفت المتين ست كزيرك از غذا ورشش رُفته باند المخصر بيايره ازي صدمه نبات نيانت سرحيد ورأات عامل كرده شد مناربشت لاحق شدو بالآخر دوتشباینه رو زمبتل بوده تبایخ یازده ما ه اكت شنب و مطابق ديم رب سنتاره و دايار نصل ب عت در نوات روز فوت شديب قِلق دا د - گوياكه در عمر جيل ديسه سالگي پائم شاست ميکارت كم جا نورے ہمچو کارآ مدو نیق دیگر بہت آ <sub>ن</sub>ہ بٹ طیکے خود حیات مشعار من ہم قدر وگيرو فاكند. يا آنكه به مبلغان قدرقلبيل خريركرد ه بودم نكرن جور جوان كاله مبر بيعميت دو شرا رمي ايه زيرون البته يني منزارتم به حبراكر سن راسي توانتم مر د رونه . یک ساعت ونیم قطعهٔ <sup>خ</sup>نیش موزول کردم وبرانهٔ <sup>۱۱</sup> تا ییخ غرر شهمای<sup>۱۱</sup> كربتِميه، وكدا زباب مجا براورده ام البية نخر ١٠ رم -٣٠ اگت شنطاء وتت ده ساعت روزمقام عبيكم پورتھو تا يخ تبايخ يا زده اگت م<sup>ن و</sup>يه اين جهارو نيج نيم ساعت سه پير نوزول کرد ، لو دم نقط مرا بود اسے عرب سبزه رجم وفا دار د منقاد و نامت سهیل سمن ساگ خارا دُمش جعدهور مستنش سیم خالص روحتیمش کحیل تنا ورچوبل و د لا و ر چوه میر و دال مثل با د و روا التمجير يل

قُوتِ جَانِ حَزِيمُ مِ وَخُونُ مِنَ فَي مِن طِعام وَشَرَابِ وَا وَيلَاهُ وَرِفْضَانِ اوَ بَمِ الْبَنْدِ ارْجَنِينَ سَرِّبَابِ وَا وَيلَاهُ وَمِنْ مِن وَقَفِ حَمْرِتُ وَارِفَانَ قَلْقُ وَ اضْطَرَابِ وَا وَيلَاهُ عَانِ مِن وَقَفِ حَمْرِتُ وَارِفَانَ الْمَغْمَةُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

( ۱۶ راکتو رس<del>سه ۱</del>۹)

منتوری کول منتوری اردو و فارسی کول ۱۰ گرزی

ہم نے سوبار دل کو سبھایا پر نداس کی سبھ میں کو آیا آخرش جب نگی کزرنے کچھاور تب تب توصدے آٹھا کے گھبرایا میں نے اس سے کماکہ اسٹاوا عقل سے کام لے' تو فرایا ''عقل قرل می ہو کی رخصت جب سے الفت کا کچھ فرایا یا'' ''عقل قرل می ہو کی رخصت جب سے الفت کا کچھ فرایا یا''

(بوسبة مرا ايضام التي م المشاءين يه قطعه مكما تقا - مزمل الله)

ونرو كالصّياء وعُرِب وعَابِت فليس لها الحوارة والضّياء

(٨ روسمبر ١٩٠٠ عبر كور)

م بعض ما نرهٔ مسارینورشی بعورت وفد به خدمت نواج جبین شدند پرخواج لا امبری حتی بغدادی مرجوم (مشاذه ای) بود- و آل مینکامے بود که نواج احتجام دان دسکس جنس بعد ادره آفاج جن مرحوم تفویش کرده بودند. واکرمنیا والدین پرو دائس بنا بود- نواج جابی و درا ارتجالاً انشاد و ارتبا و فرمود مرایب شد به من بنده است - افاظ و تشمس " رآفاب و اسمی " کا حذمت دنی ست - مرنب حِفْ با شَدَّا كِلُّ ارْ وَ حَبِّن وَعَيْنَ عَمْنَ الْمُورِ بَا فَرْ الْمُرْ الْمُورِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

مرتبه وفات حكيم المحرفاص حربين وبالمخاطب كاوق الملك

ر محت فِت الله معان خراب واولاه المحت في المحت المحت والمحت والمحت المحت والمحت المحت والمحت والمحت المحت والمحت وال

"فاذق الملک موکے دبت فت

اب او درجوا بر رحمتِ حق

گفت تعلیم و درس فاک بسر
اب من تا بہست ررنج برو

برجواں مرگ دوشال فنوس

از سے سوز مشس غیم فرقت

از سے سوز مشس غیم فرقت

رثیک بقرا ط فخر جالینوس

حیت بردست برد وستِ جل

اشک ریزی وخوں نمی باری

مہتی عالم ست وسم و گماں

مہتی عالم ست وسم و گماں

سجعه گفتهٔ خودسشال محّدرا مزمّل گفته است امتّد درقرآن رسینشر مخصّب

One is as white as snow

The other is as black as a crow

They have born together and together they grow

Together they will live and together they will go

را لا باردو)

ون إز ایزدائط ایزسنو

وی ا در از ایز دائط ایز کرو

وی ا در از ایز دائی ایز کرو

وی ا در از ایز برک کرو

ماته آئی بین بره رهی پی تراف و کرو

تو سیو بورن تو گیر دو کرو

تو گیر دو م و لو این این تو گیر دو ک و کرو

دا بریل مواه و کرو

جيب لقدانش تنى من كلاه العذب وقد خاطبتمونى بهر من كخطب فانت دى العيا والفضل والترف بحسال لوطن والنسل والنسب ببارك الله فيكم وفي اولاد كم كلاً ونالكم كل المنايا والرتب اسانكم عربي مبين في معاخرة وانا المندى لا بالوهب ولاكسب فما با دي تباشعار فحزاً ولا كبراً استغفل شمن كر ومن كرب فات مرسخته ومن لغضب باسماح مرسخته ومن لغضب

سجعه محراحرات و خارطال متر عمره گفته محرم مل متر خا احرابته خان مرّق غلام احرست

سجعه محرم مل مدخال مرسم مربو گفتهٔ خودت س غلام احددا و دسبت مربل

مقتضات وقت ای باشد که بیمان شکیم قطعه دوست را بیمن شارم بیخ احساس کرنم این به آساس بود- آما فرا را زمونی میت حیاره جزاین میت باصد سوزافغال سکنم

کے محدا حدامتہ فال بیراکروا ولاد اولیں نواجات بود سلالیاء درمین فنوان فراب فوت سند۔ بیار سیدو شدنی بود- مرتب

جيار حيد وحدى جود مرب هي نواب صاحب صرف سهماع اول فرموه، باتى را ناممل گراشته . خدا دا نه چيا- اين معنو عيام ا من ښده چپال کرده ام يمعنوم نسيت که پونر تنديليه : مه تب

#### ببهرتعالى شانه

نیا آج سامان مواجا ہتا ہے گلتان برستان ہواجا ہتا ہے فیا اِن برگلما ہے معنی بیا اِن گلت تان ہواجا ہتا ہے مواک تخد کیا اِن براک تخد کیا اِن کا میان دی تان ہوا جا ہتا ہے مواک میمان کہ رہا ہو یہ ازاں کہ ممان دی تان ہوا جا ہتا ہے فلک سے جی آرہی میں صدائی کر رحمت کا عنوان ہوا جا ہتا ہے فلک سے جی آرہی میں صدائی

عیمبیلادِنبی آئ ہے مرّدہ یہ بادِصبالائ ہے دل مراآپ بہ قربان نبی جاں مری آپ کی ٹیائ ہے دستاری

عیدمیسلادرسول تفلین آئ ہے یہ خبر آئ سے ہمری لائ ہے غیچ کھل کھل کے بے ہول جن ہم کیسر ہول ہو ہے ہی فوشی کی جونبر گی ہے دل ہے ہر مومن صادق کا مسترت ہے جا مور نہوں کی ہوا آئ ہے عضی احکار نہ ہو ہوا گی ہے عضی احکار نہ ہو ہو ان ہی ہے مور نہوں لیرخی ال کا دہووا گ ہے میں ہے اسٹر کے بیارے مرا اوی توہ سے ہوتے دل مرا تیری شفاعت کا تمنائ ہے تو نہ ہوتا توسیل ان کہاں ہے ہوتے تیرے صدفے میں نے والت ہم یا تھا گئ ہے خواب میں آؤ منرمی کی تیرے کے لیے خواب میں آؤ منرمی کی تیرے کیے در میں آؤ منرمی کی تیرے کیا تھی کی ہے در میں آؤ میں تیرے کیا تین کی ہے در میں آؤ میں تی رہا تیں تی کی ہے در میں آؤ میں تی رہا تیں تی کی ہے در میں تی رہا تیں تی کی ہے در میں تیرے کیا تین کی ہے در میں تیں تی کی ہے در میں تی تیرے کیا تین کی ہے در میں تی تیرے کیا تین کی ہے در میں تیرے کیا تین کی ہے در میں تیرے کیا تین کی ہے در میں تی تیرے کیا تین کی ہے در میں تی تیرے کیا تین کی ہے در میں تیرے کیا تین کی ہے کیا تیں کیا تین کی تیرے کیا تین کی تیرے کیا تین کی تیرے کیا تین کی تیرے کیا تیں کیا تیں کی تیرے کیا تیں کی تیرے کیا تیں کی تیرے کیا تیرے کیرے کیا تیرے کیا تیرے کیا تیرے کیا تیرے کی کی تیرے کیا تیرے کیا تیرے کی تیرے کیا تیرے کیا تیرے کی تیرے کی تیرے کیا تیرے کیا تیرے کی تیرے کیا تیرے کی تیرے کیا تیرے کیا تیرے کیا تیرے کیا تیرے کی تیرے کی تیرے کیا تیرے کی تیرے کی تیرے کی تیرے کی تیرے کی تیرے کیرے کی تیرے کیرے کی تیرے کی تیرے کی تیرے کی تیرے کی تیرے ک

(بيكرور- ۱۰ ۱۰ اكورسووار)

له ملارُ کودهٔ بندهٔ مرتب مست ما کخی پار